



# PUEBLO

AÑO XXIV  
NUMERO 7.364  
2,00 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
LUNES 6  
MAYO 1963

(Depósito Legal, M. 16-1958)

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 273-12-00

**IMPORTANTE PARA LOS SORDOS**  
Aparatos audifonos con transistores desde 1.750 pts. Gafas audifonos con transistores a 4.500.- Ptas.  
GARANTIA TOTAL POR DOS AÑOS

SOLO **Cottet** PUEDE OFRECER LA MAXIMA GARANTIA  
PRINCIPE, 15 - MADRID

## HAITI, AMENAZADO POR TIERRA Y MAR

**LAS TROPAS DOMINICANAS Y "MARINES" U. S. A., LISTOS PARA ENTRAR EN ACCION**  
**Temor a un asalto general de las Embajadas, llenas de refugiados**

Guadarrama ha sido vencido

### REUNION URGENTE DE LA O. E. A.

WASHINGTON, 6.—El presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos ha convocado una reunión de urgencia, para las quince treinta de esta tarde (hora española), con el propósito de intentar evitar un conflicto armado entre aHiti y la República Dominicana.

El presidente, Gonzalo Facio, convocó la reunión a última hora de la noche del domingo, después de recibir un informe de los tres miembros de la comisión de la Organización que han visitado Haití. (Eje.)



**NASSER ES RECIBIDO EN ARGEL CON ENLOQUECEDOR ENTUSIASMO**  
**Ben Bella le expresó su deseo de sumar Argelia a la R. A. U.**

"Espero que estas tres estrellas—dijo el primer ministro argelino—sean pronto cuatro y aun cinco. La quinta, representando a mí país."

contestó Nasser: "Nosotros comenzamos nuestra gran revolución socialista. Unidos con vuestros hermanos egipcios ganaremos también esta batalla."

La llegada de Nasser coincidió con el fallecimiento del ministro argelino de Asuntos Exteriores, Jemisti, a consecuencia de las heridas que sufrió en el atentado del pasado 11 de abril.

Con este motivo, hoy lunes ha sido declarado duelo nacional en la nación argelina y se han suspendido todos los actos que iban a celebrarse en honor del Presidente egipcio.

(Información, en pág. 5.)

**N**UEVA YORK, 6. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobio, por telex.)—Haití, racialmente una nación africana, geográficamente americana y lingüísticamente francesa, se encuentra hoy bajo la inminencia de un ataque por tierra a cargo de las tropas dominicanas y de un desembarco de "marines" U. S. A. por mar. Esta es la infortunada situación "sandwich" en el Caribe, en la que se compensan la antipatía al régimen de Duvalier y la repugnancia a una intervención militar. El gatillo que dispararía la amenaza dominicana sería, según el Presidente Bosch, cualquier daño o abuso cometido por agentes haitianos contra las 22 personas refugiadas en la Embajada dominicana en Puerto Príncipe, acusadas por el Gobierno de Duvalier de conjura revolucionaria. El desembarco de los 2.000 "marines" a bordo de una fuerza naval de combate desplegada casi a la vista de la capital haitiana sólo se produciría si fuese necesario proteger las vidas de los 1.300 residentes norteamericanos o si la O. E. A. decidiese emprender alguna acción militar colectiva, cosa que a nosotros sigue pareciéndonos extremadamente improbable.

Duvalier, que desarmó casi por completo al Ejército regular, por ser un vivero de conspiraciones, dispone para la defensa de su régimen de únicamente 3.000 milicianos. Pero no parecen haberle intimidado las ceñudas actitudes de Washington ni Santo Domingo. El Presidente de Haití ha prometido un baño de sangre para todos los enemigos de su régimen, no reconociéndoles inmunidades de ninguna clase, y no han cesado al parecer los hostigamientos a miembros de la colonia americana, pese a la nota de protesta y advertencia que cursó el jueves pasado el Departamento de Estado.

A esta lista de posibilidades y expectativas hay que añadir el comportamiento de la comisión de la O. E. A. que visitó Puerto Príncipe la semana última y que ahora se encuentra en Santo Domingo, según unos, lista para regresar hoy a Washington a someter su informe a la O. E. A., y, según otros, a punto de volver a la capital haitiana a tratar de garantizar los salvedados, fuera del país, de los refugiados en las embajadas extranjeras y que ascienden en total a unas cien personas, según se cree aquí.

Nuestras noticias son de que los Estados Unidos desean salir de este asunto de Haití con las manos limpias. Una vez más, consideraciones de orden global tienden a minimizar las situaciones locales en el sentido de que cualquier solución para los problemas de Haití, incluyendo un cambio de régimen, es sólo una solución para Haití, no para el hemisferio, y menos todavía, para el mundo.

Claro está que el todo es igual a la suma de sus partes, y que el todo se va deteriorando a medida que sus partes se van deteriorando. Pero esta es la filosofía prevalente en las esferas del "Policy planning" de la planificación política. Por otro lado, a nadie se le oculta que los Estados Unidos no quieren reverdecer en

las Américas la imagen de hace treinta o cuarenta años, cuando este país creía en su "destino manifiesto" y se servía de los "marines" como del bálsamo de Fierabrás, lo mismo para cambiar un Gobierno centroamericano que para cuidar de las buenas inversiones de Wall Street en el Caribe. Aquella América, puesta en solfa en el famoso escrito del general de "marines" Smedley D. Butler ("Common Sense, 1935") describiéndose a sí mismo y a las acciones de sus tropas de élite como una especie de Al Capone internacional al servicio de los banqueros y de los intereses industriales norteamericanos, es de las que la gente de la nueva frontera no quiere oír hablar. Porque una de las proposiciones fundacionales de esa nueva frontera (se ha escrito poco sobre esto) fue la de restaurar la buena reputación de América como buen vecino y su perdida leyenda de enderezador de entuertos, como un sir Galahad reencarnado en el alma nacional.

A mayor abundamiento para poner los pies sobre consideraciones menos discursivas, se trasluce aquí el convencimiento muy difundido de que no hay a la vista soluciones de largo alcance para los problemas de Haití. Se recuerda en apoyo de este pesimismo que los Estados Unidos estuvieron presentes en Haití, como ocupantes, durante veintidós años, y al cabo de todo ese tiempo las cosas quedaron más o menos como estaban. Los americanos piensan que el único sustitutivo deseable del régimen presente sería una dictadura militar, y que para ese viaje no se necesitan al-

(Pasa a la pág. 13.)



**FUTBOL DE COPA** Contra lo que podía suponerse, el Hércules, de Alicante, empezó su partido con el Atlético de Madrid con mucha fuerza y coraje, y tan es eso así que en los primeros veinte minutos el predio del guardameta rojiblanco, San Román, vivió situaciones bastante apuradas. Luego volvieron las cosas a su cauce y el Atlético de Madrid se anotó cuatro goles. En la fotografía vemos en acción a Adelaar, quien trabajó mucho, pero no tuvo suerte en el tiro. Circuló con frecuencia por el área visitante, a la que llevó peligro e inquietud, como en esta ocasión, en que no puede alcanzar el balón por la decisiva intervención de un defensa alicantino. (Foto Torremocha.)

El pasado sábado, a las nueve y veintim minutos de la noche, se llevó a cabo la perforación completa del túnel de Guadarrama. Es el instante que recoge nuestra fotografía, cuando Luis Hernández, barrenista del equipo que trabajaba en la vertiente Norte (Segovia), se asoma por el boquete que, tras agotador esfuerzo final, han logrado abrir, y que une así los dos tramos. Poco antes, al otro lado de la pared que aún separaba a los dos grupos de excavadores, los de la vertiente Sur habían oído unos gritos que venían del otro lado, y un peón de esta brigada, El Machete (con casco en la fotografía), al retirar una piedra para abrir paso, se encontró entre las suyas las manos de Luis.

PUEBLO estuvo con sus enviados especiales en la primera línea de los acontecimientos. Y nuestros reporteros cuentan hoy, en las páginas de "Madrid Actualidad", la verdadera y auténtica versión de la perforación completa del ya famoso paso.



# COMIENZA LA II CONVENCION BIENAL DE LA INDUSTRIA FARMACEUTICA ESPAÑOLA

## Los ministros Solís y Lora Tamayo presidieron la sesión inaugural

En el salón de actos de la sede central de la Organización Sindical, totalmente ocupado por cerca de seiscientos congresistas, que representan a unos doscientos laboratorios españoles, ha iniciado esta mañana sus tareas la II Convención Bienal de la Industria Farmacéutica Española, patrocinada por el Sindicato Nacional de Industrias Químicas. Ocuparon la presidencia los ministros secretario general, del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, y de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo; los inspectores jefes de los Servicios de Farmacia del Ejército y del Aire, el presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas y el de la Comisión ejecutiva de la Convención.

En primer lugar, don Miguel Angel Alonso Samaniego, presidente de la Comisión ejecutiva de estas reuniones, hizo un resumen de las tareas desarrolladas en la I Convención y de los objetivos logrados de cuantos fueron señalados entonces, explicando el alcance de ésta que se inicia.

Habló a continuación el presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, don Alber-

to García Ortiz, quien analizó con detalle el momento actual de la industria farmacéutica española, sus problemas y necesidades y sus perspectivas de futuro, temas todos que van a ser ampliamente abordados en la Convención. Finalizó agradeciendo el apoyo constante que esta actividad industrial viene recibiendo de los ministros secretario general del Movimiento, de la Gobernación y de Educación Nacional, así como de las autoridades sanitarias del país, y rogando al señor Solís transmita a S. E. el Jefe del Estado el testimonio de leal adhesión de los farmacéuticos de España.

### ● PALABRAS DEL SEÑOR SOLÍS

Por último pronunció unas palabras el ministro secretario, señor Solís Ruiz, el cual comenzó destacando su satisfacción por presidir este acto inaugural, destacando al mismo tiempo la presencia en el mismo del ministro de Educación Nacional, tan ligado a la profesión farmacéutica y el mejor valedor de sus aspiraciones.

Afirmó que es ésta una de las actividades industriales más importantes de nuestro país, que ha sabido vencer, con tenacidad y entusiasmo, los obstáculos y dificultades que se oponían a su progresivo crecimiento, luchando en momentos difíciles contra la carencia de créditos, de utillaje adecuado y de materias primas imprescindibles para su producción; resaltando que su pujanza le ha permitido comparecer, en condiciones competitivas, en los mercados del exterior.

Puso de relieve que en estas reuniones que comienzan van a ser estudiados problemas del mayor interés, especialmente los que se refieren a la investigación científica, los puramente económicos y los que se refieren a la

proyección social de esta actividad, pidiendo a todos que, al estudiar sus intereses particulares legítimos, no olviden en ningún momento que, por encima, está el interés general, por lo que deben producirse, no mirando a la España de ayer, ni siquiera a la de hoy, en trance de desarrollo, sino a la España de mañana, que hemos de procurar, entre todos, que sea más próspera y más justa.

Exhortó a los reunidos a mantenerse en una unidad estrecha y a plantear sus problemas con altura de miras, a través de un diálogo abierto y sincero, vivo y real, como único medio de llegar a soluciones posibles para los mismos.

Concluyó afirmando que la convocatoria de esta Convención se produce en un momento de gran oportunidad, en un momento de esperanza e ilusión para España y prometiendo que el Gobierno atenderá con interés las sugerencias que se le eleven.

### ◆ SESIONES DE TRABAJO

Terminado el acto inaugural, los congresistas se trasladaron a la Facultad de Farmacia, en cuya aula magna dieron comienzo las sesiones de trabajo de la II Convención, con el estudio de la primera ponencia, titulada "Relación entre la Universidad y la industria farmacéutica", de la que son autores los profesores don Angel Santos Ruiz y don Federico M. Zaragoza, que fue ampliamente debatida, y a la que se presentaron diversas comunicaciones.

A primera hora de esta tarde continuaron, en el mismo lugar, los trabajos de estas reuniones, con la presentación de varias e interesantes comunicaciones libres a la primera mesa, que trata del tema "Análisis y control", redactadas por catedráticos y expertos en dicha materia. Después pronunció una documentada conferencia sobre "La industria de los medicamentos ante la Comisión ejecutiva de la C. E. C.", el presidente de la G. I. P., Mr. Vekemans.

Por la noche los congresistas asistieron a una recepción en las Jardines de Cecilio Rodríguez, que en su honor ofrece el Ayuntamiento madrileño

### ◆ APERTURA DE LA EXPOSICION

En la mañana de ayer, domingo, fué inaugurada, en los locales de la Facultad de Farmacia, la exposición aneja a la II Convención, en la que se recoge un amplio panorama de los recursos técnicos y posibilidades materiales que las diversas industrias auxiliares proporcionan a la farmacéutica.

Se muestran en ella los más recientes avances en aparatos y material científico, maquinaria especializada, material de acondicionamiento y envasado, productos químicos puros, reactivos, materias primas, etc., y en la que se informará a los visitantes de las posibilidades de suministro de cuanto, de origen nacional o extranjero, se exhibe.

## Llega a Madrid el presidente de «General Tire», mister M. G. O'Neil

MADRID, 6. (Servicio Especial).—Procedente de Nueva York ha llegado a Madrid por vía aérea el presidente de la importante empresa de ámbito mundial la "GENERAL TIRE & RUBBER CO.", de los Estados Unidos, Mr. M. G. O'Neil, acompañado del vicepresidente ejecutivo, mister F. A. Duffy, al objeto de visitar las nuevas instalaciones de su empresa en España y de celebrar conversaciones con altas personalidades de los sectores industrial y económico del país.

El señor O'Neil fué recibido en el aeropuerto por don Eduardo de Aznar y Coste y el doctor Piotrowski, presidente del Consejo de Administración y consejero delegado, respectivamente, de su compañía asociada en España de Neumáticos General, y por otras personalidades españolas.

TEMPERATURAS. La máxima, 23,7 grados, se obtuvo a las 16,30 horas de ayer. La mínima, a las 6,10 horas de hoy, fué de 6,2 grados. Badañoz y Cáceres, con 25 grados, y Vitoria, con cero grados, tuvieron las extremas nacionales.

# Opiniones

## HUMANISMO COMUNERO

### El problema de la sociedad ibérica

La cultura ibérica, el pueblo ibérico como hecho cultural, muestra dos calas abiertas para el análisis de su realidad profunda; para su correcta identificación y valoración actuales. Una es nuestra real estructura en clases sociales. La otra, la perspectiva de nuestra evolución como protagonista histórico global relacionada y confrontada con sus otras sociedades globales circundantes.

En el caso concreto de las grandes agrupaciones socialmente que se articula estructuralmente la sociedad ibérica, ninguno de los dos esquemas materialistas clásicos: ni el del humanismo burgués, que clasifica a los hombres, por atributos de prestigio dinerario, en clases alta, media y baja; ni el del humanismo marxista, que los clasifica según su situación dentro de algo tan limitado y accidental como es el sistema capitalista de producción, en burguesía, pequeña burguesía y proletariado, sirven para expresar formas de estratificación social que por su índole más tradicional, profunda y compleja, desbordan lo mismo uno que otro de ambos esquemas.

El primer acto del drama y la estructura de las clases en los países ibéricos se inicia con el proceso histórico-genético de formación de esa verdadera "oligarquía dominante", que se establece en nuestra modernidad como "nueva clase" a partir del siglo XVI, por obra del feudalismo tardío impuesto en todos los reinos de la Iberia imperial, a favor de los privilegios otorgados por el monarquismo absoluto a sus altos funcionarios o parásitos cortesanos. Absolutismo centroeuropeo y mitigado primero, y luego desenfrenado en su forma liberal-masónica francesa, que solo pudo implantarse en ambas ocasiones a base del aplastamiento de la inmediata rebelión popular. Más tarde, en los primeros decenios del siglo XIX, la relativa industrialización económica y el relativo aburguesamiento espiritual, de importación también extranjera europea, dará lugar, a su vez, a la aparición de otra "nueva clase" sucesiva, la segunda de nuestro esquema, protagonista fundamental de la dinámica liberal-masónico-capitalista del periodo contemporáneo: la "oligarquía subsidiaria". En tercer término, como gran fuerza creadora del pueblo histórico, de su lenguaje, folklore, tradiciones, instituciones y humanismo populares, el "pueblo trabajador", anónimo artífice de cuanto en nuestra historia tiene impronta ibérica genuina y permanente. Pueblo trabajador que a la hora de semiproletarizarse, a mediados del XIX, jamás renunciará a su peculiar idiosincrasia y se manifestará, en cuanto movimiento obrero organizado, dentro de una tradición profunda popular: heroica, comunitaria y asociacionista, plagada extensivamente, es cierto, de novedades doctrinales importadas—en la doble línea sucesiva del anarquismo y del socialismo—, pero que significativamente trata de seleccionar, de todo lo que pudiera importarse de la Europa secularizada y ateísta, cuanto resultara opuesto a la concepción materialista y autoritaria del marxismo-comunismo.

Finalmente, como cuarto término de mi esquema, y auténtica "nueva clase" que corresponde al momento que vivimos—aunque nuestros humanistas y misioneros populares utópicos de los siglos XVI y XVII, los eclécticos o ilustrados cristianos del XVIII, y contemporáneamente un Costa, un Unamuno o un Vasconcelos, han pertenecido al mismo grupo social—, la "minoría popular". Esta es la clase técnica y universitaria que viene a hacerse indispensable y al mismo tiempo autónoma a favor de los procesos de desarrollo económico, y cuyos individuos integrantes se reclutan entre

los que, repugnando en sus actitudes e ideal de vida toda oligarquización, ostentan atributos de prestigio intelectual, ético, religioso, cultural, artístico, profesional, ocupacional, técnico o de liderazgo social, y también, por supuesto—aunque en ningún caso jugando el papel de atributo decisivo en la estimación general—, el dinerario.

Esta forma tan peculiar de la estructura y el conflicto de nuestro sistema de clases sociales constituye así la clave interpretativa mayor de nuestra frustración colectiva, incomprensiblemente decadente, en apariencia, durante el apogeo del Imperio, y estancadora, progresivamente "subdesarrollante", y sencillamente colonial, durante el periodo contemporáneo.

Ideológicamente, todo nuestro conflicto colectivo contemporáneo consiste en el choque entre el sector "clericalista" y el "burguesista" de nuestras respectivas oligarquías nacionales. Su mentalidad, por un lado, absolutista, integrista y "neo-imperial", y por el otro, su significación descastadora liberal-masónico-capitalista, han venido de hecho coincidiendo durante siglo y medio, dentro de cada nación ibérica, en su común papel histórico de foco del enloquecimiento y frustración internos, y de agencia de las grandes potencias anti-ibéricas occidentales. Agencias que si en el antiguo régimen absolutista sirvieron más bien intereses diplomáticos, primero centroeuropeos y luego franceses, en la época liberal-capitalista pasaron a convertirse casi de continuo en meras sucursales de las metrópolis económicas e ideológicas, francesa e inglesa primero, y hoy norteamericana. De donde resulta tan poco indicada la denominación de "periodo colonial", o "arte colonial", para referirse al desarrollo integralmente mestizador ibérico de la sociedad americana, cuya constitución en virreinos, o en "estos reinos", era idéntica a la del Aragón o la Castilla peninsulares. En tanto que es a los últimos ciento cincuenta años del conjunto ibérico a los que esta calificación de "época colonial" resulta más o menos plenamente ajustada. Pues forman el periodo del enriquecimiento, prepotencia hegemónica y desarrollo territorial a costa nuestra, sobre todo de los Estados Unidos, que sólo han sabido ofrecernos hasta fechas recientes compensaciones del tipo de la brutalidad explicativa y colonialista del "destino manifiesto", la droga extenuante del subdesarrollo y el caos, o la disolvente y menguada oportunidad de cambiar a bajo precio, por el "american way of life" materialista, nuestro propio ideal ibérico de vida.

El papel histórico de la generación de "nueva ola" ibérica, en cada uno de nuestros países, consiste precisamente en madurar a tiempo para empalmar a título de "nueva clase" técnica y científica, e ideológicamente humanista y cristiana, con el pueblo trabajador, en función de las mismas tradiciones que, revolucionalmente expresadas como hambre y sed de justicia, forman la conciencia de éste como clase social. No otro obstáculo que tales tradiciones es lo que ha impedido hasta ahora rotundamente que nuestro pueblo trabajador se incorporase de manera activa a ninguno de los intentos subversivos marxista-comunistas. El pueblo trabajador ha permanecido, en efecto, siempre al margen, cuando los miembros de esta nueva oligarquía descastada y asimilista de turno—no ya respecto a Norteamérica, o a Europa, sino respecto a Rusia—iban haciendo su aparición parasitaria, marginal y frustradora en las grandes revoluciones populares y locales ibéricas de

los últimos decenios: mexicana, española, boliviana, peruana, argentina, o cubana (1).

Es, pues, el momento de la gran confluencia necesaria entre este pueblo trabajador y estas nuevas minorías populares. De las cuales, lo que debe asombrar no es su tardanza en madurar y en aparecer en la escena histórica actual, sino que "todavía", al cabo de tan larga época de desintegración cultural sistemática en cada uno de nuestros países, haya llegado a ser posible su espontánea formación y adiestramiento, y en coyuntura tan crítica y oportuna. Desde esta perspectiva, el propósito asimilista respecto a Norteamérica por parte de las oligarquías puertorriqueñas, por ejemplo, no puede dejar de comprenderse como una claudicación sustantiva actitud análoga a la de obsesiva dimensión europeísta de algunos sectores españoles nada preocupados por el riesgo de nuestra posible "puertorriqueñización" actual.

El contacto con la realidad americana, densa ya de tantas aportaciones positivas, además de mi propia entrañable experiencia de conocimiento y participación directos, me permite atreverme a afirmar que la generación española que hoy llega a los cuarenta años representa, en el momento actual, el factor más grávido de toda una "nueva ola" generacional ibérica, cuya síntesis mental de izquierda social y popular, humanista y cristiana, se percibe ya vigorosamente en el horizonte de la acción histórica, y en cuyo seno tienden a combinarse su actuación, para asumir la decisión de crear juntos el futuro nacional, como sucede en todo "pueblo en forma", los grupos correspondientes a lo que ya comienza a configurarse como una "nueva izquierda" y una "nueva derecha", no incompatibles, sino complementarias.

Este reciente contacto mío con los grupos intelectuales jóvenes de Iberoamérica se ha producido en dos direcciones. Primero: es necesario saber quién somos, identificarlos sociológicamente como realidad histórica concreta. Segundo: es necesario formular el sistema ideológico, filosófico-político, proyectivo de nuestra propia realidad como pueblo histórico, en el sentido de nuestra plena reactivación y desarrollo actuales. He tenido así oportunidad de contrastar con amplios núcleos universitarios e intelectuales jóvenes, de todas las tendencias, el planteamiento de los dos libros en los que ahora, a la luz de esta experiencia americana, trato de dar una respuesta concreta a ambos temas: "El pueblo ibérico. Sociología de España, Portugal, Iberoamérica y Filipinas", y este de "Mancomún. El humanismo comunero".

Ante nuestra generación, creo que el tema ideológico de un humanismo comunero, originariamente ibérico, pero abierto a una limitada validez universal, presenta un doble aspecto. Éticamente, nos urge formular los rasgos claves de la fuerza trascendente, de cuya experiencia siente un hambre honda el hombre de nuestro tiempo. Políticamente, necesitamos concebir la nueva sociedad industrial y comunera que de esa misma ética se deduce. Mi propósito no es otro al emprender este trabajo que reavivar la creación filosófica-política en el ámbito ibérico, suscitando la atención colectiva de nuestra generación hacia los objetivos de los que su responsabilidad histórica deberá dar cuenta. Porque en este esfuerzo ideológico, y en el complementario de formular ya definitivamente nuestra identificación sociológica como pueblo ibérico, creo que está la parte más decisiva de nuestro abierto y comprometido porvenir.

Manuel LIZCANO

(1) En Cuba, el pueblo fué convocado a una revolución "humanista" "verde oliva", frente a la oligarquía y a la dictadura. Sólo cuando sus nuevos líderes se establecieron en el Poder desmantelaron su plan comunista, traicionando con ello la revolución y la fe del pueblo al que impulsieron, por los más clásicos procedimientos, la dominación de su nueva oligarquía y su nuevo despotismo.

## La princesa Sofía de Grecia espera descendencia

ATENAS, 6. — El palacio real ha confirmado las noticias recientemente difundidas en la Prensa mundial sobre el estado de buena esperanza de su alteza real la princesa Sofía, esposa del príncipe don Juan Carlos de Borbón. (Efe.)

## POR AGUAS DEL CARIBE

Crónicas viajeras por Francisco de Cossío

### Domingo en Caracas

El domingo, en esta ciudad, suspendido el trabajo, se intensifica la circulación de coches con dirección al campo. El fútbol, las carreras de caballos, la expansión en las playas... Así he recorrido en coche sobre las grandes pistas buscando como punto de expansión las alturas para contemplar la ciudad en todos sus sectores, oteando este recinto urbano sumido en lo profundo en una dilatada extensión. He aquí una ciudad sumergida en Naturaleza. Los caobos, las palmeras, todo género de árboles tropicales; las flores que brillan bajo el sol en una multicolor armonía...

Hemos almorzado en La Parrilla, un restaurante argentino en el que, después de una langosta termidor, puede gustarse una parrillada en su punto. Nos hallamos en una de las ciudades más caras del mundo, con una moneda fuerte, en plata: el bolívar.

Nos acompaña un italiano, don Rodolfo Valazio, de Génova, que es un hombre obsequioso, decididor, y que con su barba en punta, que nos recuerda los rostros militares de la época de Mussolini, muestra una alegría comunicativa. Sus manos y sus brazos se mueven con un ritmo apasionado acompañando a su palabra desbordante.

Tras la comida vamos a ver los museos: el de Bellas Artes y el de Historia Natural. Son dos edificios modernos en una plaza que da acceso al Jardín Botánico.

El Museo de Bellas Artes es un edificio de piedra muy blanca y de nobles proporciones. Sus salas tienen una luz magnífica, y en él no hay una sola obra de pintura antigua. Aquí, en este ambiente, en el que todo parece producto de la improvisación, no hace del todo mal el arte abstracto. Varias salas, en las que se nos ofrecen todas las extravagancias que puede cometer una fantasía que, aun más que impulso hacia una superación, muestra el fracaso de una decadencia.

Mas en este museo hay una gran sala de pintura de finales del siglo XIX en pleno fervor romántico. Son de los pintores venezolanos que en este tiempo fueron a estudiar a París. Entre ellos descuellan Michelena y Salas. Pintores anteriores al impresionismo que acometen, aparte del retrato, pintura de historia y pintura social.

Al lado de este museo, que tiene también una buena colección de cerámica, se halla el de Ciencias Naturales. Es una miniatura, en muy escasa instalación, del de Historia Natural, de Nueva York.

Los niños blancos y negros juegan alegremente en el parque en esta tarde cálida con un venticello que hace temblar las hojas de estas palmeras y estas coníferas de Caracas, tan dóciles al movimiento del aire como pudiesen serlo las hojas de los sauces.

De esta visita científica y artística ascendemos de nuevo para ver desde lo alto el hipódromo. Los espectadores compactos de las tribunas, los caballos y sus jinetes sobre la hierba de un verde recién lavado, todo parece un juguete con el que están divirtiéndose unos niños.

Francisco DE COSSIO



## POSTULADOS SOCIALES

**E**L ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, en la conferencia que ha pronunciado en Lisboa sobre el sistema bancario español, señaló que el más trascendente problema que la ejecución de la ley plantea es la íntima relación entre los fenómenos económicos y los sociales. No se puede, dijo, ni siquiera a efectos dialécticos, aceptar el planteamiento de que basta con producir más, porque ya no resulta posible el progreso económico que no tenga

en cuenta los postulados de la justicia social. Al lado de las frías o calculadas resoluciones de índole económica, los hombres de Gobierno deben encontrar las formulaciones sociales que eviten la irritante situación que produce la injusticia o el retraso en el progreso social.

Vemos, pues, que la tesis, tan repetidamente sostenida en PUEBLO, de que no basta con hacer la tarta más grande, sino que hay que repartir las partes mejor, no es tan descabellada ni tan de-

magógica como algunos comentan. Un desarrollo económico que no tenga en cuenta esta circunstancia, agrandará, en vez de disminuir, las irritantes diferencias a que se refirió no hace mucho tiempo el Jefe del Estado español.

Navarro Rubio, en su conferencia de Lisboa, resumió el aspecto social del problema de la ordenación bancaria en cinco postulados.

◆ Principio de solidaridad entre los ciudadanos, que permita atender a las

necesidades de la economía nacional, evitando la existencia de recursos ociosos o el inadecuado uso de recursos excesivos.

◆ Principio de igualdad de oportunidades, para extender el campo de aplicación de la ley en beneficio de las personas y organizaciones modestas.

◆ Principio de libre iniciativa.

◆ Principio de la subsidiaridad de la acción del Estado.

◆ Principio del bien común, que responda a la idea de

la Banca como servicio, por lo que se condiciona la actividad bancaria a las necesidades de la economía nacional. Toda la acción del Gobierno tiene que apuntar necesariamente al bien común, a través de la versión que la política exprese en cada momento histórico. Por último, queremos recoger la aclaración de Navarro Rubio de que la ordenación del Crédito y de la Banca no constituye una medida aislada, sino un instrumento al servicio de nuestro plan de desarrollo.

## El desarrollo económico y sus implicaciones

Por GALIANI



**C**OMO decía un buen "gourmet" de Bilbao, un banquete no es completo si los diversos ingredientes no están en la adecuada armonía. Así ocurre también con el desarrollo económico. Si la renta real "per capita" ha de crecer en la próxima década a un ritmo anual del 5 por 100, el consumo, la inversión, el gasto público y las exportaciones han de expansionarse también al debido ritmo. Este ritmo requerido dependerá de los objetivos que se quieran alcanzar. Pero cualesquiera que sean tales objetivos, la política económica de desarrollo deberá ajustarse a tres criterios esenciales: eficiencia, equidad y estabilidad.



Por eficiencia entendemos un aumento en la productividad por hombre-hora de trabajo, lo que exige que tanto la mano de obra como el equipo capital disponible estén plenamente ocupados, es decir, que desaparezcan el paro real y el exceso de capacidad del sistema. Por que, si nuestro país no cuenta con un capital abundante y si con mano de obra excedente, no se impulsa nuestra producción hasta absorber completamente las fuerzas de trabajo disponibles, mediante turnos sucesivos, como hicieron los alemanes durante los años de la guerra y de la inmediata posguerra? La mano de obra excedente y el exceso de capacidad inutilizada constituyen el verdadero "ahorro real" del país, cuya movilización sólo depende de una adecuada política monetaria y financiera.



La equidad exige una distribución más equitativa de la riqueza y de la renta, sin la cual es imposible, a la larga, el progreso económico y técnico y la estabilidad social y política.

Y, por último, la estabilidad económica alude a los precios, al nivel de la renta nacional y al volumen de empleo.

Es evidente que estas condiciones se influyen mutuamente. Una mayor equidad distributiva influye en la eficiencia y en la estabilidad económica, y viceversa. Pero el cumplimiento simultáneo de las tres condiciones no puede darse invocando el libre juego de las fuerzas económicas, sino mediante una política deliberada por parte del Estado.

Si la renta nacional real crece de una manera sostenida, crecerán, asimismo, el consumo y el ahorro totales, con arreglo a sus respectivas propensiones marginales, y el problema que entonces se plantea al país es el de crear las debidas oportunidades de inversión y aumentar las exportaciones para poder pagar las mayores importaciones que toda expansión de la renta provoca.



¿Cómo podrá duplicarse el nivel de la renta por habitante si el consumo no se incrementa para absorber la mayor producción resultante de las inversiones realizadas? ¿Qué sentido tendría incrementar la producción de lingote de hierro y acero, de cemento y de energía eléctrica, por ejemplo, si no se eleva de manera conveniente el consumo de los bienes y servicios en cuya obtención se utilizan aquéllos?

El dilema cañones o mantequilla no se plantea, evidentemente, en una economía en desarrollo, sino en una situación de estancamiento productivo.

Si el consumo creciera a un ritmo más rápido que la renta real, esta no podría seguir creciendo a partir de un cierto límite, dado que una situación semejante significaría una inversión y un ahorro negativos que paralizarían, por último, el proceso dinámico de crecimiento de la renta.

Pero si la renta nacional aumenta al 6 por 100 anual, con una relación capital-producto igual a tres (lo que parece ser el caso aproximado de la economía española), podrá ahorrarse e invertirse un 18 por 100 de la renta nacional, quedando entonces un margen del 82 por 100 para el consumo. El que esta tasa de crecimiento provoque o no tensiones inflacionistas dependerá de la estructura y elasticidad de la oferta y de la demanda efectivas, como, asimismo, de la situación de la balanza de pagos.



Un ahorro monetario excesivo provocaría una contracción de la renta nacional y una deficiencia del ahorro planeado con respecto a la inversión realizada. Una expansión de la renta hasta que ambas magnitudes coincidieran. El consumo es más bien una variable pasiva que depende del nivel de la renta y de su distribución.

Una mejor distribución de la renta en un país en vías de desarrollo, lejos de aumentar las presiones inflacionistas las reduciría, al diversificar la demanda hacia sectores con oferta menos rígida y al reducir el consumo de lujo de los grupos de alta renta.

La inflación, en los países subdesarrollados, tiene una etiología puramente estructural y no se corrige restringiendo la inversión o el consumo, sino acometiendo reformas estructurales tales como la agraria, fiscal y distributiva.

En efecto, un desarrollo equilibrado, que cumpla los tres requisitos de la "eficiencia, equidad y estabilidad" exige un cambio de la estructura agraria, una reforma fiscal progresiva y una mejor distribución de la riqueza y de la renta.

## SUPERACION DE LA HUELGA

**E**N la época del capitalismo liberal la huelga surgió como arma defensiva de la clase obrera contra los abusos que, desde su posición dominante, cometían los patronos con la neutralidad cómplice del Estado. Que el uso que los trabajadores han hecho de la huelga no ha sido siempre justo y que, con frecuencia, se ha convertido en arma de lucha política en favor de intereses que nada tenían que ver con los puramente laborales, debe considerarse, más que un argumento contra la huelga, un argumento contra las estructuras políticas, económicas y

sociales que la hacían necesaria. El remedio, por tanto, no estriba en prohibir simplemente la huelga, sino en hacerla innecesaria. Otra conducta es tapar los efectos en vez de solucionar las causas.

**A** este problema de la huelga se ha referido el ministro y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, en la conferencia que, con el título de «La huelga y su necesaria superación», ha pronunciado en la Escuela de Estudios Jurídicos del Ejército. «Para mí la huelga—dijo—es una antigüedad y un sistema primitivo, donde no gana

quien tiene razón, sino el que posee la fuerza; en la huelga no está basada la justicia social, sino la ley del más fuerte.»

**E**s evidente que la huelga en la sociedad moderna resulta un anacronismo, como lo sería el que la venganza personal sustituyera a las sentencias de los tribunales de justicia. Si el progreso de la sociedad ha logrado sustituir la ley de la selva en las relaciones personales por un ordenamiento jurídico, no se comprende por qué no hace lo mismo en las relaciones laborales. Un régimen de justi-

cia social pleno y con garantías tenía que hacer tan condenable el recurrir a la huelga, en defensa de aspiraciones laborales, como el cobrar las deudas a punta de pistola. Si ciertas comunidades políticas aceptan el derecho de huelga hay que pensar que es porque no han logrado arbitrar medios de conciliación y arbitraje que las hagan innecesarias. Las consecuencias, aparte del peligro que suponen para la convivencia nacional, son grandes pérdidas económicas que perjudican a trabajadores, empresas y al bien común. Especialmente censurables son las huelgas que, por afectar a servicios públicos o esenciales, hacen víctimas a una población indefensa e inocente que nada tiene que ver en la disputa entre las partes. Si, como consecuencia de una disputa laboral, los empresarios o los trabajadores dejan sin suministro eléctrico a la población, difícilmente podría negarse el derecho de réplica a los ciudadanos y que éstos negaran la comida, la asistencia sanitaria o cualquier clase de servicio a los responsables.

**U**NA organización sindical y un Estado que sean defensores auténticos de los derechos de los trabajadores deben buscar medios para que la huelga no sea necesaria, porque resulta un lujo, muy caro y porque rompe las relaciones humanas. La legislación española ha avanzado algo en este camino y hemos encontrado el medio para resolver los conflictos individuales, por medio de las Magistraturas de Trabajo. En cambio, no estaban regulados los conflictos colectivos. La experiencia ha aconsejado crear nuevos instrumentos, y ahora, si no hay avenencia dentro del Sindicato, se forma una comisión mixta de obreros y empresarios para que dialoguen y resuelvan el problema. En caso de no hallarse solución, la Organización Sindical puede proponer un árbitro que dicte laudo conciliador. Por último, el ministro de Trabajo puede dictar normas con las que acabe el conflicto, en el que no hay vencedores ni vencidos, puesto que se da una solución de justicia.

**P**ERO estos avances de nuestra legislación, aunque suponen un paso importante en la superación de los conflictos laborales, no pueden ser considerados el remedio definitivo. Como dijo Solís, sosteniendo ideas que en PUEBLO nos son muy queridas, es necesario revisar muchas cosas, y entre ellas, el actual concepto de empresa. No pueden estar distanciados el capital y el trabajo. Si no están hermanos, no podemos quejarnos de que se produzca la huelga. Queremos empresas cristianas, y hacia ello se ha avanzado con los jurados de empresa y otros organismos de enlace entre el capital y el trabajo. Pero aún hay un campo virgen: «Hemos de concebir la empresa—añadió el ministro—como una unidad económica y humana; en este aspecto hay mucho que hacer y en ello nos incumbe una gran responsabilidad.»

## CON LA VENIA

## ¿PARA QUE MAS AUTOMOVILES?

**P**ARIS recurre a las medidas restrictivas y penales en materia de tráfico y circulación en el interior de la ciudad. En cambio, en Milán y Nueva York se aplican criterios más liberales para sus ciudadanos motorizados. ¿Es que Madrid tiene un criterio establecido?

En verdad que en esta cuestión, como en todas las que se pongan a debate, resulta indispensable ponerse de acuerdo en dos o tres puntos de partida a fin de evitar los solloquios.

En lo que a tráfico urbano se refiere, estos puntos son los que hay que estar previamente de acuerdo son los siguientes:

1. ¿Debe de restringirse la adquisición de automóviles a los vecinos de una determinada ciudad?
2. ¿Si son excesivos los automóviles en una ciudad por qué extremo comienzan las obligaciones de un Municipio, por el de suprimir derechos a los vecinos o por el de extender el campo de las soluciones prácticas?
3. ¿Cuál es la acción preferente del ordenado tráfico, "dejar llegar" o "dejar pasar" al automóvil?

Si valerosamente se acordase prohibir la adquisición de automóviles a los vecinos de París, Madrid o Nueva York, entonces tendrían coherencia y sentido lógico las demás prohibiciones relacionadas con los automóviles privados en el interior de las ciudades. Todos nos acostumbraríamos a tener los coches en los Municipios próximos para utilizarlos en viaje y trasladaríamos la totalidad del problema del transporte a la escala de los servicios públicos, donde aparecerían redoblados los sobresaltos y la zarabanda de millones en los gastos municipales.

Si, por el contrario, se permite a los vecinos adquirir libremente vehículos, no parece lícita la restric-

ción de su uso impidiendo el acceso del conductor a los negocios, comercios y locales de recreo ubicados en determinadas zonas de la ciudad, con perjuicio, además, para los vecinos que son titulares de esos negocios, comercios y locales a los cuales ya no se puede visitar para nada.

El declarar una zona de centro como "zona prohibida" para los aparcamientos no está en consonancia con las plusvalías e impuestos que se tributan, precisamente por estar radicados en el centro urbano. ¿Que no hay soluciones? ¡Claro que las hay!

Entre las muchas soluciones prácticas están las que a continuación se enumeran: construcción de aparcamiento subterráneo bajo las vías públicas, no sólo con carácter municipal, sino en régimen de concesión a la iniciativa privada; habilitación obligatoria de solares para aparcamientos, en beneficio del dueño del solar y de todos cuantos quieran aparcar; libertad de altura en las edificaciones a cambio de la obligación de crear en los sótanos de los nuevos edificios aparcamientos públicos, explotables por los dueños de los inmuebles.

Si no se facilita por todos los medios la libertad de aparcar, resulta que se concede preferencia al automóvil que "pasa", al que cruza el centro, en tránsito de un barrio periférico a otro, con lo cual se crean diferentes categorías de usuarios. Bien está que se "descentralicen" las ciudades organizando diversos polos de atracción; lo que no parece justo es que se penalice a quienes viven o trabajan en zonas concretas o a los que llegan a ellas y no tienen por qué seguir hacia otras.

¿Que no todos pueden aparcar en las zonas concretas? Desde luego, pero que sea el azar y no la autoridad quien lleve a cabo la discriminación,

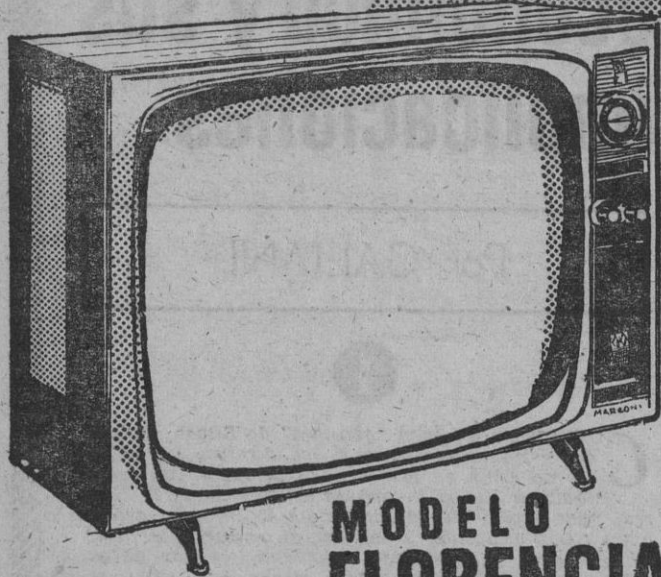
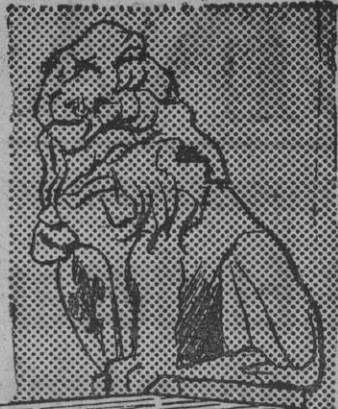
mientras se resuelve el problema con las soluciones de fondo apuntadas.

De esta manera "liberal" de facilitar las cosas puedo dar testimonio directo de lo que acontece en Milán. Veamos algunos ejemplos: en la zona más comercial de esa ciudad, en calles de aceras anchas (como son Fabio Filzi, Galileo Galilei a Via Filippo Turani, que arranca de la plaza de la República, la de mayor intensidad de tráfico) se puede aparcar en el borde de las aceras, a ambos lados y durante una hora, pero ilimitadamente si se suben los coches a las propias aceras, no siendo obstáculo para todo esto el que circulen por estas calles, además, tranvías y trolebuses; en las avenidas que tienen bulvar, como Via Conisio y Corso Serpina, los automóviles aparcan dentro del bulvar; en la Piazza Damiano Chiesa, parecida a la plaza de la Independencia de Madrid, aparcan en círculo doble; y en casi todas las calles, el sistema de aparcamiento es en batería, con tres cuartas partes del automóvil encima de la acera.

Sin preconizar el que se adopten estos ejemplos tan radicales al pie de la letra, tampoco se debe incurrir en la posición contraria, consistente en agravar el problema a base de extender las prohibiciones por doquier y en amargar el carácter de los que creían en el coche "utilitario" con millares de multas diarias cayendo sobre ellos. Comprendamos la frase que es tan corriente hoy entre los que trabajan afanosamente, yendo y viniendo en sus pequeños coches: "no soy lo suficientemente rico como para poder andar a pie o en taxi". Comprendamos a cuantos saben, así, quejarse con humor, y deseamos la mejor ventura: ¡un fella aparcamiento, por lo menos una vez al día!

Javier M. DE BEDOYA





MODELO FLORENCIA

EL PRESTIGIO SE LLAMA MARCONI

CERES

CARRETAS, 14
ENTRADA POR PLAZA BENAVENTE
LUIS VELEZ DE GUEVARA, 14

CASA GILARRANZ

ALQUILER DE VESTIDOS DE NOVIA

ALTA PELETERIA, SOMBREROS DE SEÑORA

ULTIMAS CREACIONES

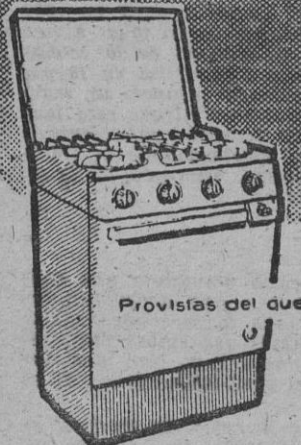
Enviamos a provincias
Calle Santa Ana, 1
Teléfono 265 36 61 (Junto plaza Cascorro.)



Para el confort de su hogar,
Confie, señora, en



COCINAS
TODO
GAS



Provisión del quemador Diafragma Venturi

\* más completa
\* más bonita
\* ¡es mejor!

y la garantía extraordinaria de

Radio-Ranz

Av. José Antonio, 22. - Atocha, 27 y 29. - MADRID

CORRESPONSALES DE PUEBLO EN EL EXTRANJERO

PARIS:
Pilar
Narvión

ESPAÑA, DISPUESTA A ROMPER
CON UNA LARGA TRADICION DE
AISLACIONISMO Y PROTECCIONISMO

De nuestra productividad a nuestros monopolios, pasando por nuestra
exportación de mano de obra, un análisis frío lleno de lucidez

Conferencia del profesor Jean Meyriat en la Facultad de Ciencias Políticas

PARIS, 6. (De nuestra corres-
pnsal, Pilar Narvión.)—El
tema de la posible asocia-
ción de España al Mercado
Común está de moda, no sólo en
la Prensa y en las conferencias
españolas, sino en la Prensa y en
las conferencias francesas. De
estas últimas, por la personalidad
del conferenciante, la más im-
portante ha sido sin duda la pro-
nunciada bajo el título de "Es-
para frente al Mercado Común",
por el profesor Jean Meyriat, de
la Facultad de Ciencias Políticas
de París, economista bien cono-
cido universalmente.

Como primera sorpresa para
mi, la del público. Una sala abar-
rotada en el Instituto Católico,
llena de periodistas, economistas,
estudiantes de "Cienciaspó"—que
es como aquí se llama familiar-
mente a los de Políticas—y hasta
una monja joven, que tomó
muchas notas, y que como estaba
en la otra punta del salón no
pude preguntarle qué había ido a
hacer allí.

El profesor Meyriat hizo un
análisis del tema de su confe-
rencia extremadamente lúcido,
frío y seco, como si se tratase de
un análisis de laboratorio, de
aquí su enorme interés. Comenzó
señalando el cambio que la soli-
citud de asociación de España al
Mercado Común representa para
nuestro país, que, hasta ahora,
había vivido en una tradición de
aislacionismo y desconfianza. En
el medio psicológico e ideológico,
como si Europa fuese siempre a
atentar contra su tradición; en
el medio económico, viviendo des-
de el siglo XIX tras una cortina
de proteccionismo que convirtió
nuestra industria en rutinaria e
hizo perder a nuestro país en el
siglo XIX el tren revolucionario
industrial cuando se puso en
marcha en todo el continente. La
actual voluntad de europeización
de nuestro país va a enfrentarse
con el Mercado Común y va a
servir a éste de un verdadero
"test" por el que el mundo en-
tero podrá medir la actitud real
que la Comunidad de los Seis va
a adoptar frente a los terceros.

Como entidad económica, para
el profesor Meyriat, España es
una mediocre productora y sus
exportaciones tienen el grave in-
conveniente de no ser productos
de primera necesidad—la naran-
ja no es un producto de primera
necesidad—. No es un concurren-
te peligroso, porque sus produc-
tos manufacturados no son peli-
grosamente competitivos ni en
calidad ni en precio; pese al bajo
precio de la mano de obra, nues-
tros productos no son todo lo
baratos que deberían ser por nues-
tra baja productividad; lo con-
trario del Japón, que es imbatible
por sus precios.

España comienza a ser intere-
sante para Europa como cliente
a la hora de equiparse para su
Plan de Desarrollo. Todo el mundo
recuerda en Europa la batalla
por las instalaciones en Avilés, y
es enormemente interesante como
excelente terreno de inversiones
de capital extranjero desde las fa-
cilidades que se le han dado en
1960 y a falta de capitales pro-
pios para la inversión industrial.

España no es hoy un país in-
terésante como mercado de con-
sumo; nuestra renta nacional es
baja y nuestra capacidad de con-
sumo es menor de lo que nos
correspondería por esa renta na-
cional "per capita", debido al des-
nivel de nuestras clases sociales.
Quiere decir el profesor Meyriat,
aunque no lo haya dicho, que un
rico no puede comer siete veces,
ni ver a un tiempo cuatro tele-
visores, ni ponerse de una vez
ocho pares de zapatos.

Las grandes posibilidades de
expansión de España ofrecen a la
larga al Mercado Común una
operación de excelente rentabili-
dad, porque nuestro país repre-
senta 30 millones de consumido-
res que no están, ni mucho me-
nos, saturados.

España es, además, una fuente
de mano de obra. La capacidad de
trabajo de nuestro país no está
ni remotamente empleada a fon-

do, Meyriat calcula en dos millo-
nes los obreros agrícolas que es-
tán largamente subempleados y al
resto del mercado de trabajo le
falta el aparato económico capaz
de absorber toda la capacidad de
trabajo existente. De ahí el fe-
nómeno de la exportación de ma-
no de obra—unos 50.000 españo-
les al año—. Este es uno de los
fenómenos más característicos de
los últimos años, sin duda, el que
tiene efectos reales más profun-
dos en nuestras relaciones actua-
les con los países del Mercado
Común. Hasta ahora la mano de
obra española—dice Meyriat—era
muy manejable y poco exigente;
pero ahora no se puede decir ya
lo mismo, comienza a estar per-
fectamente organizada y exige al
máximo posible sus derechos—
aquí abro yo un inciso agrade-
cido a la labor de nuestros agre-
gados sindicales en las Embaja-
das respectivas, que se batan a
fondo en esta línea de batalla.

El deseo de España de asocia-
se al Mercado Común le parece
al profesor perfectamente normal
en un momento en que el ingre-
so en este bloque le parece igual-
mente apetecible a Inglaterra,
Grecia, Turquía, etc., etc., movi-

dos todos por la fuerza de atrac-
ción de los excelentes resultados
obtenidos por los Seis, de una
parte, y de otra, por el temor de
que este bloque se cierre en un
aislacionismo y un proteccionismo
particular que lesione los intere-
ses del resto de los países de Eu-
ropa. España ha exportado a los
Seis en 1953 el 30 por 100 de sus
exportaciones, el 39 por 100 en
1960 y el 42 por 100 en 1962, ci-
fras que dan idea del interés es-
pañol en no perder este mercado.

Entre las muchas teclas que to-
có el profesor Meyriat, una de las
que analizó con más detenimien-
to fué el problema de nuestro
pasado aislacionismo y proteccionis-
mo, que ha creado hábitos y ruti-
nas, y el no menos grave de los
monopolios: "A través de los con-
sejos de administración, unas
cuantas bancas han controlado en
España las piezas maestras de la
economía del país a favor de un
pequeño grupo de intereses priva-
dos."

A juicio del conferenciante—que
como digo es uno de los grandes
economistas europeos—, la asocia-
ción de España al Mercado Co-
mún, que a la larga sería am-
pliamente beneficiosa para ambas

partes, a la corta favorecería en
España a la agricultura, las in-
dustrias agrícolas, la industria na-
val, la industria del automóvil,
etcétera, y sería perjudicial—a la
corta—para las industrias texti-
les, químicas, mecánicas, del cau-
cho—excepto la fabricación de
neumáticos—y algunas más. Na-
turalmente, es una posible crisis
a la corta, porque es natural que
el Mercado Común amplie sus
mercados de tal forma que, pue-
stas al ritmo de productividad de
hoy, todas sus industrias queden
beneficiadas.

¿Nuestros enemigos? Nadie los
oculta y todos los sabemos: polí-
ticamente, algunos anacrónicos
estados de opinión que todavía
andan atrasados de noticias por
determinados círculos europeos;
económicamente, los italianos,
que temen nuestra competencia
agrícola hoy, y los griegos y tur-
cos cuando tengan la palabra, a
los que añadiré yo los israelitas
y los mogrebinos, que intentarán
lanzar sus vinos y sus naranjas a
Europa a través de los buenos ofi-
cios de los franceses, que aún no
han perdido sus intereses en el
norte de África y tienen excelen-
tes relaciones con Israel.

La nueva ola del
teatro americano

Las creaciones experimentales
comienzan a invadir Broadway

NOEVA YORK
Escribe
M. Blanco Tobío

Edward Albee se consagra con "¿Quién teme a Virginia Wolf?"

NOEVA YORK, 6. (Crónica
de nuestro corresponsal,
M. Blanco Tobío.)—El
Círculo de Críticos de
Teatro de Nueva York eligió, co-
mo la mejor obra de la tempora-
da 1962-63, "Who's afraid of
Virginia Wolf?" de Edward Al-
bee, un hombre de treinta y cua-
tro años, adoptado de niño por
una familia muy rica (los Albee,
de la cadena de cines), educado
en los mejores colegios privados
de Nueva Inglaterra y que empe-
zó a escribir para el teatro, hace
años, piezas de un solo personaje
("The american dream", "The
Sandbox", "The Zoo Story",
"The death of Bessie Smith"),
hasta que acaba de consagrarse,
de golpe y porrazo, con la citada
"¿Quién teme a Virginia Wolf?"

Este éxito y consagración de
Albee ha ocurrido en Broadway,
y ello equivale a alcanzar la res-
petabilidad burguesa; es como un
bohémio calavera que cuelga el
banjo, se afeita la barba y solici-
ta el ingreso en la Cámara Lo-
cal de Comercio. Porque el teatro
experimental, el que nosotros so-
lemos llamar de ensayo, se to-

lera, en Nueva York, "off Broad-
way" (fuera de Broadway), en
los teatrillos del Greenwich Vil-
lage, que es el Pimlico o barrio
latino de esta ciudad.
El camino del Village a Broad-
way, de lo experimental a lo más
o menos convencional, lo abrie-
ron, intermitentemente, Ionesco
y Brecht (Genet, por ejemplo,
todavía está "crudo" para Broad-
way), pero lo que había sido
hasta ahora excursión de ida y
vuelta tiene el aire de una inva-
sión. O quizá de una transfusi-
ón, dada la reconocida anemia
de Broadway. Y ahora acaba de
ponerse al frente de esa inva-
sión Edward Albee.

Detrás de él, otros han llegado
y están llegando esta temporada
al "ghetto" teatral de Broadway,
con las audacias y rebeldías del
ensayismo del Village. Señale-
mos a Kopit y Shisgal.

"¿Quién teme a Virginia
Wolf?" (el título no significa na-
da), es uno de los más feroces y
suaves dramas que hemos visto
en años. Se trata de dos matrimo-
nios perfectamente normales,
que pasan una noche entera
(Noche de Walpurgis, titula Al-
bee el segundo acto), bebiendo y
despeleándose en un terrible
juego ("fund and games") de hu-
millaciones y pisoteo de intimi-
dades, bordeando el asesinato y
la locura, en una bárbara cura
purgativa del alma. A nosotros
nos pareció un larguísimo vómito
espiritual, para dejar vacía el
alma de los sapos que va crian-
do con la pequeña hiel de cada
día de convivencia.

Otro dramaturgo de la "nueva
ola" de invasión de Broadway es
Arthur L. Kopit, llegado este
año, como decíamos, a cierto re-
conocimiento oficial con lo que
él mismo llama "una tragi-farsa
pseudoclásica en una tradición
francesa bastarda". La obra se
titula (Kopit es aficionado a los
títulos largos) "Oh dad, poor dad,
mamma's hung vou in the closet

and I'm feelin' so sad" ("Oh, pa-
pá, pobre papá, mamá te ha col-
gado en el armario, y yo me
siento tan triste"). Otro título
de Kopit (no estrenado): "Mani-
comio, o qué es lo que pretenden
los caballeros, sin mencionar las
damas").

Kopit estudió en Harvard (la
"nueva ola" es casi toda de Nue-
va Inglaterra) y escribió otras
cosas antes de caer en Nueva
York ("Don Juan in Texas"),
con su "Oh, papá, etc." y una
demoníaca madame Rosepetite,
que viaja con su marido diseca-
do en un ataúd-maleta (el telón
se alza sobre un hotel, en La
Habana), con unas macetas con
plantas carnívoras, un piraña, el
carnívoro pez amazónico, al que
madame alimenta con tiernos
gatitos de Angola, y con un hijo
neurótico.

Lo último que vimos esta tem-
porada de la "nueva ola" fué
"The Tiger" y "The Typists",
dos obras de un acto y sólo dos
personajes, de Murray Shisgal
(trinta y seis años). El proble-
ma de "El tigre" es el de un car-
tero frustrado y extravagante
que, como solitaria protesta con-
tra las presiones del conformismo
ambiental (una resonancia, quizá,
del "Rinoceronte", de Ionesco),
raptó a una respetable ama de
casa en una calle de Nueva York
y se la lleva a vivir a su leonera,
amarrándola bien para asegurar-
se de que escucha sus discursos
sobre la muerte del individualis-
mo y, de paso, para besarla y
manosearla.

Para nosotros, lo que tiene en
común este teatro, aparte la
técnica, es cierto esfuerzo por li-
berarse de la acumulación de
absurdos que tiene la vida, en la
confianza de que las palabras
nunca tienen sentido; pero, en
cambio, matan. En "¿Quién teme
a Virginia Wolf?" las palabras
no sólo matan: envenenan, pu-
dren y guañan. Y el mundo
está lleno de ellas.





# FRANCIA COMENTA HOY

- 1 La elección de Michel Debré como diputado por la isla de la Reunión
- 2 La visita de NASSER a Argelia

**El ex primer ministro francés había sido derrotado por un garajista en las pasadas elecciones**

**EL PRESIDENTE EGIPCIO FUE RECIBIDO CON ARREBATADO ENTUSIASMO POR EL PUEBLO ARGELINO**

PARIS, 6. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar Narvión.)—El ex primer ministro Michel Debré, el antiguo parlamentario del "Diario de la Cólera", el supuesto delin de De Gaulle, el hombre en quien muchos ven ya al futuro vicepresidente de la República francesa y, otros, al huésped del Eliseo, cuando De Gaulle se retire, vuelve al palacio de Borbón en calidad de diputado de la V República y de una manera un tanto original.

El lector recordará que el fracaso de Debré en las pasadas elecciones francesas fue tan sorprendente que sólo se le puede comparar con el fracaso de Mendès France, que sigue siendo uno de los políticos franceses de más prestigio internacional, pero que no consiguió convencer a sus electores para que le llevasen a la asamblea. A Michel Debré lo venció en las urnas limpiamente un garajista, conocido en su pueblo y sin el menor prestigio político; lo venció por esa curiosa reacción de las masas contra los hombres de Estado, del género Debré que "no pasan las candelas", que no aciertan a ganar la popularidad, porque son incapaces de ganar la batalla de la sonrisa y el apretón de manos campechano.

El amor propio herido de Debré fue de tal calibre que hasta se temió que se retirase de la política; pero el Consejo de Estado invalidó una serie de elecciones, entre ellas dos sedes de la isla de la Reunión donde las pasadas elecciones habían sido un modelo de caceada e ilegalidad, según parece. El grupo U. N. R. de la isla ofreció la candidatura a Debré, que no la aceptó en el primer momento; pero que bajo la presión de los hombres de su partido y del Eliseo, según se dice, terminó en buen político, pensando que mejor parece estar presente en el palacio de Borbón, aunque sea representando a los isleños de la Reunión, que abandonar este campo de batalla en un momento en que su personalidad puede ser extremadamente útil en el juego parlamentario al partido de la mayoría.

No sin cierta ironía por parte de sus enemigos políticos, Debré partió hace un mes para la Reunión para lanzarse concienzudamente en su campaña electoral. En la isla fué recibido mucho más como hombre de Estado que como candidato, se le presentaron los problemas de la Reunión como si se tratase de un primer ministro en viaje oficial y no de

un candidato a diputado, y Debré llevó su campaña con bombos y platillos muy a la americana y levantando la bandera de la Reunión, departamento francés, frente a su contrincante el comunista Verges, que hacía campaña por la autonomía de la isla. Como era de esperar—las elecciones se celebraron ayer—, Debré ha ganado su sede en la primera vuelta con un 73 por 100 de los votos a su favor, lo que le permitirá volver a su asiento de

diputado del palacio Borbón de una forma un tanto original, pues no es muy corriente que un ex primer ministro, futuro vicepresidente, delin, etc., nacido en la metrópoli, llegue a la Asamblea como representante de una isla del Pacífico que no había pisado en su vida, en la que el comercio está en manos de la minoría china y en la que los negros viven un tanto bajo la influencia de su gran vecina la isla de Madagascar, que los mira con

el complejo de superioridad propio de una nueva república independiente.

Indiscutiblemente, las gentes de la Reunión han dado muestra de un indiscutible talento político eligiendo a Debré. Tener un ex primer ministro de tantas campanillas de su parte es mucho más práctico que elegir un diputado comunista autonomista cuando se vive en una isla que depende tan estrechamente del presupuesto metropolitano.

Si en política nacional la elección de Debré es la noticia del día, en política internacional es el viaje de Nasser a Argelia el que acapara hoy todos los comentarios de la Prensa francesa. Y la serie de dramas que han coincidido con este viaje, de los dos buques de guerra de la Marina argelina, uno de ellos regalo de Nasser, se fue a pique en el momento que el líder egipcio entraba en el puerto de Argel. Horas después un barco de recreo egipcio se venía a pique también en el Nilo y 163 personas morían ahogadas. En la primera noche de su estancia en Argelia, una terrible tormenta causó varias muertes en la región de Marsella, y cuando todos los diputados argelinos esperaban en la Asamblea la llegada de Nasser, su Presidente, Ferath Abbas, anunció que se suspendía la ceremonia en señal de duelo por la muerte de Jemisti, después de veinticuatro días de agonía. Hoy es día de duelo nacional por esta muerte en Argelia. Nasser asistirá a los funerales y podrá seguir mañana su viaje normalmente si se han acabado las catástrofes; catástrofes que no parecen haber impresionado mucho a la multitud, que ha ofrecido una acogida a Nasser como, según todos los periodistas presentes, no se ha visto jamás en parte alguna. La masa estaba enloquecida de entusiasmo, y para llegar vivos al palacio del Gobierno, Nasser y Ben Bella tuvieron que hacer el trayecto en un coche de bomberos.

El viaje de Nasser; las prudentes declaraciones de Ben Bella, el fracaso de la conferencia de Marrakech, la actual situación en Siria, etcétera, etc., merecen que dejemos pasar la jornada de hoy, que, por el duelo de Jemisti, será un poco en blanco, para dedicar en su hora una crónica a este importante acontecimiento en el mundo árabe y la inteligente política árabe del Quai D'Orsay en estos momentos.

## BEN BELLA, A FAVOR DE LA R. A. U.

ARGEL, 6.—El primer ministro, Ahmed Ben Bella, declaró al Presidente Gamal Abdel Nasser que su deseo era que Argelia se uniese a la ya constituida República Árabe Unida.

Se expresó así ante 15.000 personas, congregadas en el estadio de Argel para un acto de homenaje a Nasser en la primera visita que éste realiza a la Argelia independiente.

"Por estas tres estrellas, dijo Ben Bella, mirando a la bandera de la R. A. U., que yo espero sean pronto cuatro y aun cinco, la quinta representando a Argelia, yo expreso mis congratulaciones por la unión que ya se ha logrado y espero que Argelia pueda unirse pronto."

Ben Bella dijo que un primer paso hacia tal eventual unificación árabe debería ser la unión de los países del "Mogreb", en el noroeste africano, Argelia, Túnez y Marruecos.

Los miembros de la R. A. U. son Egipto, Irak y Siria, se espera que en breve se una El Yemen.

Después de Ben Bella subió a la tribuna Nasser, el cual dijo: "Los árabes forman una nación... Nosotros somos un pueblo. Sólo el colonialismo nos separa."

"Vosotros comenzáis vuestra gran revolución socialista. Unidos con vuestros hermanos egipcios-vosotros ganaréis esta batalla", dijo también.

"Yo pido a Alá que permita el triunfo de vuestra revolución y que os incorporeis al cortejo de las naciones libres de Siria, Irak, Yemen y Egipto."

"Yo no tengo palabras para ponderar todo mi orgullo y alegría al contemplar esta bandera que los mártires han defendido al precio de su sangre."

"La unidad árabe, la liberación de Israel, la realización del socialismo, estos son nuestros objetivos comunes", concluyó diciendo Nasser. (Efe.)

# HA MUERTO EL MINISTRO ARGELINO JEMISTI

**A consecuencia del atentado que sufrió el pasado 11 de abril**

**Desempeñaba la cartera de Asuntos Exteriores en el Gobierno de Ben Bella**



ARGEL, 6.—El ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Jemisti, ha muerto a consecuencia de las heridas de que fué objeto en un atentado el 11 de abril último.

El fallecido había nacido en Marnia, oeste de Argelia, el 11 de agosto de 1930, y estudiado Medicina en la Universidad de Montpellier, Francia, donde se unió al Frente de Liberación Nacional argelino, dentro de la Unión Ugeam de estudiantes (Unión General de Estudiantes Musulmanes Argelinos).

Detenido por las autoridades francesas el 12 de noviembre de 1957, fué encarcelado durante varios meses en la prisión de Barberousse.

Después de la firma del alto el fuego franco-argelino, se unió al Gobierno provisional argelino como ayudante del presidente Abderramán Farés.

El primer ministro Ahmed Ben Bella le eligió el mes de septiembre último primer ministro de Asuntos Exteriores de Argelia.

Su última misión fué la realizada en marzo último cuando visitó el Oriente Medio con el ministro de Defensa argelino, coronel Huari Bu Madián, y expresó el apoyo argelino a la unidad árabe.

Gran orador, con dominio del francés y del árabe clásico, Jemisti era un excelente diplomático. (Efe.)

**HOY, DUELO NACIONAL.**—ARGEL, 6.—Una jornada de duelo nacional será observada hoy lunes a causa del fallecimiento del ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Jemisti. Han sido aplazadas todas las ceremonias previstas en honor del Presidente de la República Árabe Unida, según anuncia un comunicado oficial. (Efe.)

**BEN BELLA RINDE HOMENAJE AL CADÁVER.**—ARGEL, 6.—El jefe del Gobierno argelino, Ahmed Ben Bella, se ha trasladado esta tarde, solo y sin ninguna escolta, al Hospital Mustapha de esta ciudad para rendir homenaje al cadáver de Mohamed Jemisti.

Entre los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Argel que han acudido igualmente al mencionado hospital para orar ante el cadáver del joven ministro de Asuntos Exteriores argelino figuran el embajador de España, don José Felipe Alcocer Sureda; el de Francia, Georges Gorse; Italia, Giovanni Lorenza Betteloni; de la India, Samarandranath, y el encargado de Negocios de Túnez, Ben Gadel. (Efe.)

## NOTICARIO U. S. A.

### Kennedy rechaza una invitación de Irlanda Rockefeller, en luna de miel

WASHINGTON, 6.—El Presidente Kennedy se ha visto obligado a rechazar la invitación que le ha sido hecha por el Gobierno de Irlanda del Norte de visitar este país en el curso de su próximo viaje a Europa.

Según anuncia el Departamento de Estado, el Presidente Kennedy ha manifestado al primer ministro de Irlanda del Norte, Terence Marne O'Neill, que "lamentándolo mucho", se ve obligado a rehusar la invitación por razón de "falta de tiempo". (Efe.)

**INMERSION A 200 METROS EN BUSCA DEL "THRESHER"** PORTSMOUTH (Estados Unidos), 6.—El batiscafo "Trieste", que participará en las operaciones de búsqueda del desaparecido submarino "Thresher", ha verificado una inmersión de pruebas de más de doscientos metros de profundidad en una zona del Atlántico situada a unas sesenta millas de la costa de Boston.

El "Trieste" realiza estos experimentos para comprobar qué posibilidades hay de sumergirse hasta una profundidad de unos dos kilómetros y medio en una zona atlántica alejada 220 millas de Nueva Inglaterra, lugar donde se cree pueden encontrarse los restos del "Thresher", hundido el pasado día 10 de abril con 129 tripulantes a bordo. (Efe.)

**ROCKEFELLER: LUNA DE MIEL EN CARACAS.**—CARACAS, 6.—Nelson Rockefeller y su esposa han llegado a la capital venezolana para pasar una luna de miel de dos semanas en el rancho que el gobernador de Nueva York posee a unos cincuenta kilómetros de Caracas.

"Venimos a pasar aquí nuestra luna de miel—ha dicho Rockefeller— porque los dos amamos Venezuela."

El gobernador de Nueva York y la señora Rockefeller, después de charlar unos minutos con los periodistas, subieron a bordo de un avión privado, que les habría de conducir al rancho. (Efe.)

**PIDEN LA INTERVENCIÓN DE KENNEDY.**—NUEVA YORK, 6.—Un grupo de ciudadanos norteamericanos, entre los que figuran diversos actores y actrices cinematográficos, han enviado un telegrama al Presidente Kennedy lamentando lo que ellos califican de "indiferencia" del Gobierno ante los disturbios raciales de Birmingham (Alabama).

El telegrama, hecho público en Nueva York, va firmado por Marlon Brando, Harry Belafonte, Van Heflin, Lena Horne, Friedrich March, Paul Newman, Sydney Poitiers, Anthony Quinn, Robert Ryan, Selley Winters y Joanne Woodward.

El mensaje dice: "Abandone, señor Presidente, su indiferencia y cualquier consideración de carácter político y responda con acciones positivas y efectivas a las

necesidades de los ciudadanos negros de Birmingham y de todo el Estado." (Efe.)

**MANIFESTACIONES ANTISEGREGACIONISTAS.**—BIRMINGHAM, 6.—Alrededor de 100 negros fueron combatidos con mangueras y perros durante grandes manifestaciones antisegregacionistas en esta ciudad. Algunos negros que desafiaron el agua cayeron derribados, así como—por lo menos—dos mujeres negras.

Los bomberos hicieron uso de las mangueras de alta presión cuando alguien arrojó una botella que se rompió muy cerca del comisario de policía Connor. Al comenzar a usar los bomberos las mangueras, algunos espectadores negros aplaudían y otros negros lanzaban gritos de ánimo a sus compañeros.

Poco antes de que esto ocurriera fueron detenidas dos mujeres negras, arrojadas en las escaleras de un edificio. Otras dos mujeres que les reemplazaron fueron, asimismo, arrestadas.

Dos mujeres, a consecuencia de los chorros de agua, se encontraron con los vestidos destruidos. Un joven lanzó piedras a un policía. El policía consiguió detenerle y, tras golpearle con la porra, le dejó marchar. (Efe.)

## COMUNICADO CONJUNTO U. S. A.-YUGOSLAVIA

**"Necesidad de retorar los vínculos entre ambos países"**

BELGRADO, 6.—Un comunicado conjunto norteamericano-yugoslavo, relativo a las conversaciones celebradas en Belgrado durante la estancia de Dean Rusk, ha sido hecho público. En él se declara:

"Las conversaciones oficiales se han celebrado en el Secretariado de Estado para Negocios Extranjeros entre los secretarios de Estado Dean Rusk y Kotcha Popovitch y sus respectivos asesores.

Las conversaciones han proporcionado a las dos partes la oportunidad de exponer sus puntos de vista sobre los problemas mundiales de actualidad, así como sobre los problemas de las relaciones yugoslavo-norteamericanas. Las dos partes han convenido en la necesidad de reforzar los vínculos entre Yugoslavia y

los Estados Unidos y de establecer una base firme para contactos e intercambios de todo género, especialmente en el campo del comercio."

El secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, ha salido de Belgrado, por vía aérea, con dirección a Washington, después de haber entregado al Presidente Tito una carta del Presidente Kennedy.

Los detalles del mensaje de Kennedy al Presidente Tito no han podido ser conocidos, pero se cree que, en su carta, el Presidente norteamericano expresa el deseo de mejorar las relaciones entre los dos países y acoge con complacencia las seguridades dadas por los yugoslavos de que desean permanecer independientes y "no comprometidos". (Efe.)

## LOPEZ BRAVO SE ENTREVISTA HOY CON ERHARD

**El futuro canciller ofrece un banquete al ministro español**

BONN, 6.—El ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, ha cenado anoche en compañía del embajador de España en Bonn, marqués de Bolarque.

El señor López Bravo se entrevistó hoy con el ministro de Economía y vicecanciller alemán, profesor Ludwig Erhard, con el ministro de Asuntos Exteriores, doctor Gerhard Schroeder, y con el ministro para Cooperación Económica, Walter Scheel.

El profesor Erhard ofrecerá un banquete en honor del ministro español.

Don Gregorio López Bravo proyecta visitar diversas firmas industriales de Alemania occidental antes de regresar a Madrid, el viernes próximo. (Efe.)

## televisores

TODAS MARCAS, EN 24 y 30 MESES AL MES, DESDE



VISITENOS O LE INFORMAREMOS EN SU DOMICILIO

Saggio

P.º de las Delicias, 3, 1.º Teléfono 227 83 76

## JARDINERAS

y macetas de todas clases y tamaños

BERTA

Paseo de la Florida, 49 Teléfonos 241 42 26 y 27

## Anuario filatélico AFAR

Más de 10.000 direcciones y datos de coleccionistas, comerciantes y revistas filatélicas de España y Portugal. 374 páginas.

A reembolso, 80 pesetas. SIRRUSH Apartado 452 - La Coruña



**UN BRINDIS AL PUBLICO de... VIAJES**

# Meliá

ESPAÑA, precio desde 1.350 ptas.

**SALIDAS**

ANDALUCIA	Seis salidas semanales
CORNISA CANTABRIG*	Mayo 11, 15 — Junio 8
SUR DE ESPAÑA	Mayo 14, 28 — Junio 11
ESPAÑA CLASICA	Mayo 24 — Junio 21
RUTA CONQUISTADORES	Mayo 25 — Junio 15

EUROPA, precio desde 2.250 ptas.

**SALIDAS**

UNA SEMANA EN LISBOA	Todos los viernes
MADRID-LOURDES	Mayo 9, 23 — Junio 13
MADRID-PARIS	Mayo 11, 25 — Junio 8
MADRID-TIMA	Mayo 11 — Junio 11
ROMA	Mayo 15 — Junio 5
BERLIN	Mayo 17 — Junio 7
PARIS-TOUR	Mayo 20 — Junio 17
VIENA-PARIS	Mayo 24 — Junio 21
ITALIA-COSTA AZUL	Mayo 25 — Junio 8
VIENA-ROMA	Junio 1
SUIZA-SELVA NEGRA	Junio 1
CIRCUITO EUROPEO	Junio 3
INGLATERRA-ESCOCCIA	Junio 16
CAPITALES NORDICAS	Junio 26

**UN VIAJE EXCEPCIONAL UN RECUERDO INOLVIDABLE**

Crucero "Viking", b/m "Monte Umbe"

Salida, 28 junio, visitando El Havre, Hamburgo, Brunshüttel, Kiel, Estocolmo, Copenhague, Gottenborg, Oslo, Stavanger, Lisebjerg, Bilbao.

**PRECIO, DESDE 7.000 PESETAS**

ADEMAS... nuestras propias Oficinas de Paris, Roma, Lisboa, New York, Méjico, Chicago, Los Angeles le garantizan una perfecta ejecución de cualquier viaje individual

**Meliá**

Pl. del Callao, 3 Tel. 231 10 00  
Goya, 23 Tel. 276 45 37  
Pasco Delicias, 28 Tel. 239 81 00  
Hall Hotel Plaza Tel. 247 93 14  
P. Castellana, 70 Tel. 276 41 81

## López Rodó habla en Valencia del Plan de Desarrollo

Se trata de las directrices deseables que han de seguir los industriales para mejorar las condiciones económicas del país

VALENCIA, 6. — El comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, llegó ayer tarde a esta capital, acompañado por el subcomisario del plan, don Juan F. Martí Basterrechea, y del jefe del Gabinete de Prensa de la Presidencia del Gobierno, don Emilio Sánchez Pintado.

Fueron recibidos en el aeropuerto por el presidente de la Feria Muestrario, señor Gordillo, y se trasladaron seguidamente a la basílica de la Virgen de los Desamparados. Más tarde, en el recinto de la feria, se celebró un coloquio, al que asistieron el alcalde de Valencia, señor Rincón de Arellano, con los más caracterizados representantes de la economía valenciana.

Inició el coloquio el señor Gordillo, quien invitó a todos los presentes a informar al señor López Rodó, sobre los problemas de los distintos sectores económicos por ellos representados. Varios industriales fueron precisando la situación y los problemas de sus respectivos sectores.

A todos ellos les fué contestado el señor López Rodó con explicaciones, a través de las cuales precisó el alcance del Plan de Desarrollo, que, en consecuencia —dijo—, se presenta como un plan indicativo y de ningún modo obligatorio para la industria, aunque sí lo sea para la Administración. Se trata —indicó— de las directrices deseables que deben seguir los industriales para mejorar las condiciones económicas del país.

Respecto a los frutos cítricos, dijo que su futuro comercial puede mirarse con optimismo, ya que los estudios realizados hacen prever un aumento de la demanda del exterior, a la que nuestra producción no podrá posiblemente atender. Indicó además la conveniencia de montar grandes plantas para la fabricación de zumos, ya que se observa en el extranjero que crece el consumo de zumos en la misma proporción en que desciende el de frutas frescas. En relación con la industria conservera, indicó que los incentivos y facilidades que el Plan de Desarrollo lleva consigo se aplicarán con preferencia a los sectores con proyección en la balanza de pagos. Ampliando sus declaraciones sobre política crediticia, precisó que ésta ha de tener necesariamente un tope, para no ir a la inflación.

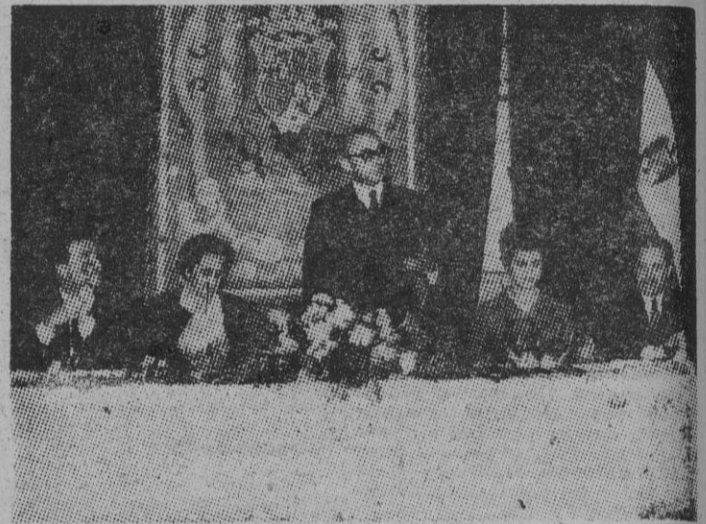
Prometió el señor López Rodó estudiar los problemas del arroz, que están siendo examinados por la comisión correspondiente para hallar una solución que tenga en cuenta los intereses de los comerciantes e industriales en su conjunto. En cuanto al transporte, subrayó la necesidad de la autopista de Levante, tan importante para el desarrollo del comercio exterior de esta región.

Brindó, por último, a todos la oportunidad de integrarse en las respectivas comisiones que estudian el Plan de Desarrollo.

Habló a continuación el alcalde de Valencia, para decir que su presencia se debía a que el Ayuntamiento no puede estar ausente de estos problemas que afectan a la ciudad y a la región.

El señor López Rodó se trasladó más tarde a la corporación Gran Valencia, para examinar las maquetas de la Solución Sur y del desvío del río Turia. Finalmente visitó todas las instalaciones de la Feria Muestrario. Regresó a Madrid, con sus acompañantes, a las nueve de la noche. (Cifra.)

## HOMENAJE EN AVILA A DON ALFONSO DE LA SERNA Y DON EMILIO ROMERO



El sábado se celebró en Avila la anunciada jornada de homenaje nacional a don Alfonso de la Serna y don Emilio Romero, premios Luca de Tena y Mariano de Cavia 1962. Los actos fueron organizados por los Cursos de Ampliación Cultural, de la Jefatura Provincial del Movimiento, y el Instituto Gran Duque de Alba, de la Diputación. Presidido por el gobernador civil, señor Vaca de Osma, les fué ofrecido, primeramente, un almuerzo, al que asistieron el subdirector general de Prensa, señor Molina Plata, que representaba al ministro de Información; autoridades de Avila, ilustres personalidades de las letras, la política y el periodismo y numerosos amigos de ambos homenajeados. A los postres hicieron uso de la palabra, pronunciando elogiosos brindis, Bobby Deglané, el alcalde de Arévalo, el alcalde de Avila, el padre Arias, don José García Nieto y el gobernador civil, a los que contestaron agradecidos los señores De la Serna y Romero. Más tarde se hizo una ofrenda floral a Santa Teresa de Jesús, en el convento de San José, en cuya ceremonia intervino la masa coral Tomás Luis, de Victoria. Finalmente, en la Delegación Provincial de Sindicatos tuvo lugar un homenaje popular en el que intervinieron con brillantes discursos, don Carlos Pinilla, don Pedro de Lorenzo, don Adolfo Muñoz Alonso, don Gonzalo Fernández de la Mora, el doctor López Ibor, el gobernador civil, señor Vaca de Osma, y don Alfonso de la Serna y don Emilio Romero.

(Fotos Verdugo, hijo)

## SE NECESITAN

oficiales de 1.ª y 2.ª ajustadores-montadores bien retribuidos para fábrica de Villaverde, Maquinaria obras públicas. Escribir al Apartado 14.165, fábrica o telefonar al 284 07 17 (6.437)

**CHALECOS ANTE CON ESPALDA Y MANGAS PUNTO PRACTICOS-ELEGANTES**  
Precio especial, 850 ptas.  
**PADRO** Teluán, 17

## "White Label"

A TRAVÉS DEL MUNDO ASEGURA SU FELICIDAD



NUNCA VARÍA



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO "VARMA" Importaciones y Representaciones Cervantes, 15 — Telf. 221 72 17 — MADRID



# Clausura del I Congreso de la Marina Mercante

Presidieron los ministros de Marina, Comercio y secretario general «Muchas de las conclusiones están en camino de convertirse en realidad» (Nieto Antúñez)  
 «Todos estamos implicados en los problemas de la Marina» (Ullastres)  
 «El mundo necesita un sindicalismo de hombres que se entiendan» (Solís)

El sábado, como en dicho día informamos, se celebró, en el salón de actos de la sede central de la Organización Sindical, la solemne sesión de clausura del I Congreso Nacional de la Marina Mercante. Ocupó la presidencia el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, con los ministros de Marina, almirante Nieto Antúñez, y de Comercio, don Alberto Ullastres, a quienes acompañaban el subsecretario de la Marina Mercante, don Leopoldo Boado; el almirante jefe de la jurisdicción de Marina, don Javier Mendizábal; el presidente del Instituto Social de la Marina, almirante Pastor Tomasey; el secretario general de la Organización Sindical, señor Lamata Mejías, y el presidente del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, señor Azcárraga.

En otra presidencia figuraban el inspector asesor general de la Organización Sindical, don Gonzalo Marcos Chacón, y los vicesecretarios nacionales de Ordenación Social, señor De las Peñas; de Obras Sindicales, señor Chozas Bermúdez, y de Organización Administrativa, don Juan de Dios Cortés, con los presidentes de las comisiones. En lugares destacados se hallaban directores generales y dirigentes de la Organización Sindical.

## CONCLUSIONES ADOPTADAS

El acto se inició con la lectura de las conclusiones adoptadas en las seis ponencias en que ha estado dividido el Congreso, por el secretario general del mismo, don Francisco López Santamaria, y seguidamente, el padre Adriano, capellán del puerto de Rotterdam, dirigió unas palabras de salutación en nombre del Apostolado del Mar y solicitó el apoyo máximo para la obra.

Después habló el presidente del Congreso, don José Luis de Azcárraga, que manifestó su gratitud a todos e insistió en la importancia de la Marina para la suerte de la Patria. La flota española cuenta ahora con 830 buques de más de 100 toneladas, con un desplazamiento de 1.800.000 toneladas. Más de 60.000 productores trabajan en las industrias del mar, y el 90 por 100 de nuestro comercio exterior se realiza por mar, con un valor en fletes de unos 12.500 millones de pesetas. La expansión de nuestra Marina es, pues, vital.

Por último leyó la declaración del Congreso, que dice así:

Su fe y devoción a Nuestra Señora la Virgen del Carmen, Guía y Estrella de nuestros mejores rumbos y trabajos.

Su estrecha hermandad con los hombres y tierras de España y las Marinas de guerra y de pesca, bajo la jefatura del primer Capitán y Piloto de nuestra Patria, Francisco Franco.

Su firme convicción de que el porvenir de la Marina mercante española se asienta sobre las siguientes premisas:

## IMPORTANTE INDUSTRIA TINTORERA

en marcha, sólidos beneficios, acreditadísima, se traspaasa o se vende, con facilidades, por no poderla atender. Dirigirse por escrito a

**RAS, PUBLICIDAD**  
 Marqués de Vallejo, 4.  
 LOGROÑO

## EL ESCORIAL - VALLE DE LOS CAIDOS

(POR GUADARRAMA)

Salida diaria, 9,30 horas. 90 pesetas ida y vuelta Madrid-Escorial y regreso, 50,20 pesetas

MAGNIFICOS AUTOCARES.

LA ESCURIALENSE.—Guzmán el Bueno, 11.

Teléfonos: 2 43 78 75 y 2 43 11 05.

Martín de los Heros, 4.

Teléfonos: 2 47 70 25, 2 41 10 26 y 2 48 47 84

Madrid, lunes 6 de mayo de 1963

Renovación de la Flota. Elevación del nivel de vida de nuestros trabajadores del mar. Equiparación del cabotaje a los demás medios de transporte. Promoción de un interés nacional hacia las cosas del mar. Estimación, en su justo valor, del esfuerzo de nuestros trabajadores portuarios y adecuación del utillaje e instalaciones de los puertos españoles. Actualización del derecho del mar para acomodarlo a los nuevos hechos.

## HABLA EL MINISTRO DE MARINA

A continuación se levantó a hablar el ministro de Marina, almirante Nieto Antúñez, quien comenzó expresando el saludo cariñoso de todo el personal de la Marina de guerra a los congresistas, representantes de la Marina mercante, así como su satisfacción por asistir a este acto, en el que el benjamín de los Sindicatos Nacionales ha sabido, a través de las tareas del Congreso, plasmar unas conclusiones, nacidas de discusiones leales, sinceras y libres, para elevar al Gobierno sus justas aspiraciones, «muchas de las cuales se encuentran ya en camino de convertirse en realidad feliz».

Dijo que, «en representación de toda la gran familia marinera de España», quería agradecer públicamente al ministro secretario la creación del Sindicato Nacional de la Marina Mercante, atendiendo así a una necesidad apremiante y sentida de cuantos en el se encuadrarán, pidiéndole al mismo tiempo que eleve al Caudillo la devoción y adhesión de unos hombres que trabajan con fe y por la grandeza de la Marina mercante, «que es tanto como trabajar por la grandeza de España».

Resaltó después la estrecha unión de ambas marinas, afirmando que la misión de la Marina de guerra es dejar libres en caso de conflicto armado, los caminos del mar, para que por ellos crucen sin peligro los barcos mercantes, añadiendo que en la Marina mercante ha de hallar la de guerra el vivero de patriotas que lleven a España por derroteros de grandeza.

Terminó pidiendo a todos fe e ilusión, virtudes esenciales para conseguir las metas que se ha marcado la Marina mercante.

## PALABRAS DEL MINISTRO DE COMERCIO

Dirige un saludo, al modo del padre Adriano, a los hombres que viven en la mar y del mar, y da la bienvenida a la vida pública al nuevo Sindicato de la Marina Mercante hoy constituido en Congreso, que es su primer acto público. Queda admirado de que un Sindicato tan nuevo haya dado muestras de una actividad tan intensa. Estos trabajos, estudios, propuestas y conclusiones dice, han roto la taciturnidad de los hombres del mar, para estudiar con la Administración los problemas que se plantean en la actividad comercial marinera.

Dice que muchos problemas necesitaban la presencia actual del Sindicato para acelerar la solución de los mismos con participación del elemento interesado. Todos estamos implicados en los problemas de la Marina y hay caminos sobrados para conseguir su solución. Estima que el problema de la competitividad por medio de la renovación de la flota mercante requiere toda la atención, pero que hay que resolverlos en armonía con todos los intereses en juego.

Hay que ir a la construcción de nuevos buques, a su renovación, y a la ampliación consiguiente de las notas de fletes.

El ministro estima que lo mejor de las conclusiones hay que buscarlo en la solución de los problemas humanos que se plantean en el Congreso, sobre todo teniendo en cuenta que se trata de una comunidad de hombres que, por su carácter de aislados en la mar, tiene una intensidad superior a todas.

Se padece una crisis de fletes, pero que hay que tener fe y ha sido un acierto poner el Congreso bajo el patrocinio de Nuestra Señora del Carmen, porque hay algo más que el puro materialismo económico.

Añade que la formación profesional de la Marina Mercante es fundamental. Ya el almirante Nieto Antúñez puso en marcha la renovación de la formación profesional en las escuelas náuticas y pesqueras, y es preocupación del Gobierno el intensificar y mejorar estas enseñanzas. Terminó diciendo que los hombres del mar habían puesto en movimiento una máquina que va a dar solución a problemas de palpante interés.

## PALABRAS DE SOLIS

Cerró el acto el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, el cual empezó felicitando a cuantos han llevado el peso de la organización del Congreso que se clausuraba, demostrando ser dignos de la confianza que en ellos se depositó cuando fué creado el Sindicato. Recordó los primeros pasos hasta dicha creación, en la que tanto empeño puso el actual ministro de Marina cuando desempeñó la Subsecretaría de la Marina Mercante, así como el aliento y comprensión que a este mismo fin ofreció en todo momento el ministro de Comercio.

«Aquí está ya —dijo— demostrando su mayoría de edad, el Sindicato con tan tanta insistencia pedida, fortalecido con la entrega total de sus dirigentes y con la realidad viva de vuestra presencia en este Congreso, al que habéis venido para luchar, desinteresadamente, en la defensa de los intereses de vuestros compañeros.»

Añadió que en el mundo actual, dividido y enfrentado, donde se echa tanto de menos la capacidad del diálogo, estas reuniones ofrecen un ejemplo reconfortable de cómo los problemas pueden resolverse, tratados en mesa redonda, contando con la buena voluntad de empresarios y trabajadores.

Agradeció las palabras de los ministros de Marina y de Comercio, el primero tan ligado siempre a las cosas del mar y de sus gentes, y el segundo a los problemas y necesidades de la flota mercante española, y señaló a los congresistas que ahora es cuando comienza su gran responsabilidad, luchando sin descanso y sin desánimo porque las conclusiones aprobadas se conviertan en realidad, demostrando ser hombres de temple y con la pasión suficiente para no defraudar a quienes en ellos delegaron su representación.

Continuó diciendo que ahora se le presenta al Sindicato recién constituido una excelente oportunidad, con la convocatoria de las próximas elecciones sindicales, para designar libremente a sus dirigentes, procurando siempre elegir al hombre mejor y más preparado, al más entusiasta y leal.

Reiteró la necesidad de la asociación, de mantenerse estrechamente unidos en las filas sindicales, ya que lo que el mundo necesita es un sindicalismo de hombres que se entiendan, un sindicalismo de hombres que se acerquen, que se hermanen y se ayuden, luchando por la defensa de unos intereses legítimos, sin olvidarse del bien común y del supremo interés de la Patria.

Concluyó prometiendo a todos que el Gobierno estudiará con cariño sus peticiones y declarando, en nombre del Caudillo—tan ligado a la preocupación de la gente del mar—, clausurado el I Congreso Nacional de la Marina Mercante.

Las palabras de los tres ministros fueron subrayadas con calurosos aplausos.

## VALENCIA HOY

Por Alejandro G. Monerri

# VEINTE PAISES CONCURREN A LA FERIA MUESTRARIO

- ☆ El II Salón de la Cerámica reviste este año extraordinaria importancia
- ☆ Se restablece el Consulado de Alemania, que había dejado de funcionar desde el final de la guerra mundial

VALENCIA. (Crónica de nuestro corresponsal, Alejandro G. Monerri.)—Más de un millar de obreros, de las más variadas especialidades, han venido trabajando estas últimas semanas para componer un digno estuche a los muestrarios y mercancías que han llegado de los cuatro puntos de la geografía hispana y del extranjero. La Feria Muestrario Internacional, cuya inauguración ha presidido el ministro de Comercio, señor Ullastres, al tiempo que pronunció un importante discurso sobre la actual coyuntura económica española, constituye un calidoscopio de la

técnica moderna, en el que unas veinte naciones compiten en el juego de la lícita competencia fabril y comercial. La anécdota del acto inaugural, en materia de protocolo, ha sido que, contrariamente a lo que venía siendo habitual en años anteriores, se ha prescindido del traje de etiqueta. El uniforme negro de los fracs ha sido sustituido por la diversidad de los atuendos de calle, más cómodos y flexibles, menos rígidos y severos.

La lista de participantes, junto a la nutrida concurrencia española, se completa con las firmas de Alemania, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Colombia,

Dinamarca, Estados Unidos, Ecuador, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Japón, Noruega, Portugal, Suecia, Suiza y las Repúblicas de Mónaco y Liechtenstein. De todos ellos, la participación francesa, alemana e inglesa se perfila como la más importante, observándose este año la ausencia de varios de los países situados más allá del «telón de acero»: Hungría, Polonia, Checoslovaquia y Yugoslavia. Son especialmente numerosas las aportaciones en automóviles de Alemania, Inglaterra y Estados Unidos; las locomotoras, maquinaria industrial, de obras públicas y agrícolas; materiales de construcción, de oficinas y artículos para el hogar; motores marinos y material náutico; de radio y televisión, etc.

La contribución valenciana, dentro del conjunto español, es, sin duda, la más brillante en calidad y contenido de cuantas ferias se han celebrado. La agricultura valenciana alcanza un amplio panorama de coincidencia y ensamblaje con la Feria Muestrario. Y no sólo por cuanto en ella aparecen las muestras de agríos, sino también por la extraordinaria gama, siempre creciente, de maquinaria y utillaje para usos agrícolas. Y toda vía puede apurarse esta correlación de valores dirigiendo la mirada a un importante capítulo de la economía regional: la industrialización de los productos agrícolas, que potencian enormes posibilidades. Por otro lado, Valencia exhibe en su feria la gradación más completa de una notable y pujante actividad fabril, desde la cerámica y artesanía hasta los plásticos, pasando por el material químico y eléctrico, fabricación de papel, textiles, muebles y construcciones navales.

## EL SALON DE CERAMICA

Dado el éxito alcanzado el pasado año, se celebra una nueva edición del Salón de la Cerámica Artística e Industrial, que reviste especial importancia, no sólo por la gran ampliación de «stands» a él dedicado, sino también por las aportaciones especiales de la Fundación Generalísimo Franco, de la Escuela de Cerámica de Manises y del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica, a las que hay que sumar la exhibición de maquinaria para la cerámica, procedente de Alemania y Francia. Se ha programado la Semana de la Cerámica, con asistencia de calificados compradores extranjeros, y se anuncia un ciclo de conferencias sobre exportación, técnicas, maquinaria e historia de la cerámica. Con sus ricos y variadísimos muestrarios, la cerámica española tiene ante sí grandes posibilidades de expansión internacional. Otra novedad de la feria la constituye el pabellón de la región del Midi-Pyrénées francés, que es una de las exhibiciones más sugestivas del certamen.

## NUOVO CONSUL DE ALEMANIA EN VALENCIA

Coincidiendo con el certamen ferial, se ha dado a conocer el nombramiento del nuevo cónsul de Alemania en Valencia. El hecho tiene mayor importancia de lo que pudiera suponer, porque dicha designación viene a cubrir una necesidad largamente sentida. Con ella se cierra una dilatada etapa en la que el Consulado alemán había permanecido cerrado incomprensiblemente desde el final de la última guerra mundial. Han sido 18 largos años en que Valencia no tuvo representación oficial de la República Federal Alemana. El hecho de que Alemania tuviera su embajador en Madrid, que las relaciones comerciales y culturales entre ambas naciones fuesen de primerísimo orden, y que, por el contrario, una ciudad como Valencia, que no sólo es la tercera capital española, sino cabeza del centro agrícola más importante, careciese de un Consulado abierto a las relaciones mercantiles, culturales y turísticas, y se viese durante tantos años supeditada al Consulado alemán de Barcelona, con las consiguientes trabas en tiempo, dinero, eficacia y prestigio, era de lamentar. El lapsus ha sido ya reparado y la designación del nuevo cónsul ha sido acogida con gran satisfacción por la numerosa colonia alemana y por los elementos oficiales y particulares de Valencia.

Novedades de Primavera

bellimas telas para vestidos y trajes de chaqueta

- ♦ LOS JERSEYS
- ♦ LOS PAÑUELOS
- ♦ LOS PANTALONES
- ♦ LA LENCERIA
- ♦ LAS FALDAS

.. y todo lo del hogar

Envíos a provincias

**Eleuterio**  
 FUENCARRAL 14 - MADRID

Proveedores de las Sociedades Ferroviarias

## III CRUCERO ESTRELLA DEL NORTE

EL MEJOR CRUCERO A ESCANDINAVIA, POR SEIS RAZONES:

- 1) POR SU PRECIO.
- 2) POR SU EPOCA.
- 3) POR SU DURACION.
- 4) POR SU ITINERARIO.
- 5) POR SUS ESCALAS.
- 6) POR SU COMODIDAD.

Pida catálogo y compruebe lo que decimos. No es propaganda; es realidad. QUEDAN MUY POCOS CAMAROTES NO LO DEJE PARA MAÑANA



VIAJES **Marsans S.A.**

GRUPO A - NUM. 1

MADRID-14: Carrera San Jerónimo, 34 - Teléfono 2311800  
 MADRID-13: Avenida José Antonio, 60 - Teléfono 2489408

Disfrute más con radio TRANSISTOR **KOLSTER**

ADQUIERALO EN **VIBATOR**

Facilidades de pago

FUENCARRAL, 154 (Junto Gta. de Quevedo)



# Madrid Actualidad

La realidad de la perforación del túnel contada por sus auténticos protagonistas

## A las 9,21 horas de la noche del sábado se venció el puerto de GUADARRAMA

Luis Hernández fué el primer hombre que atravesó de parte a parte el túnel

### EL PADRE LLORENTE SE ENCUENTRA EN MADRID

#### Veintisiete años de misionero en Alaska

Pasará cinco meses dando charlas y conferencias de su vida en el país de los hielos

El padre Segundo Lorente está en Madrid. La personalidad de este misionero de la Compañía de Jesús es de sobra conocida, no sólo en España, sino en todo el mundo.

—Hacia treinta y tres años que no pisaba tierra española —declaró al descender del avión en el aeropuerto de Barajas—, fui a los Estados Unidos a ordenarme, y después de estar seis años en diversas ciudades, marché a Alaska.

El padre Lorente venía de París, adonde llegó directamente desde Alaska. Había sido llamado por sus superiores para dar una serie de conferencias y charlas en España, y sobre todo, para que pasara unos meses en su Patria. El padre Lorente es leonés, de Mansilla.

—Jamás creí que volvería a pisar Madrid ni que volvería a hablar el castellano. Estaré hasta octubre, y trataré de inculcar en las juventudes el espíritu de misionero.

Su misión allí, en el país de los hielos, es prestar cuidado espiritual a ochocientos esquimales.

—Están repartidos en pequeños poblados en la tundra. Entre ellos hay separaciones de hasta veinte y treinta kilómetros.

Conoce a los esquimales mejor que ellos mismos se conocen. No en vano ha pasado veintisiete años junto a ellos.

—He escrito —nos dice— en muchos idiomas sobre sus costumbres. Publiqué un libro en castellano hace tiempo sobre mis experiencias en las misiones de Alaska. Mantengo una nutrida correspondencia con centenares de personas.

El padre Lorente está deseando darse una vuelta por Madrid y ver lo que ha cambiado en tantos años de ausencia. Apenas si lo conocerá. Son muchos años los que estuvo fuera de España para servir a Dios entre hielos y nieves perpetuas.



### A LOS NUEVE AÑOS HIZO SU PRIMER DISPARO

#### Una española, Cristina Osorio (condesa de la Torre), campeona mundial de tiro de pichón

«Llevaba casi diez años sin entrenarme»

Una española campeona del mundo de tiro de pichón. Cristina Osorio, condesa de la Torre, ha conquistado brillantemente, en Somontes, el codiciado título mundial en la categoría femenina.

—¿Cuándo empuñó por vez primera una escopeta?

—A los nueve años.

—¿Recuerda dónde?

—Fue en la finca de «El Soto». Creo que fué para tirar contra un bote.

—¿Qué es necesario para triunfar en este deporte?

—Reflexos y nervios bien templados.

—¿Admite la supremacía

masculina en la especialidad?

—Sí; el hombre está, por lo general, mejor preparado.

—¿Preparó a conciencia este campeonato?

—Nada de eso. Hacía nueve años que no empuñaba una escopeta en competición.

—Sin embargo, dió a veintidós de los veinticinco pichones que le soltaron.

—Sí. Esa fué mi marca y es la primera vez que una mujer la alcanza.

—¿Con qué escopeta participó?

—Con una del conde de Teba.

—¿Quién quedó segunda?

—La señora de Ulate.

—¿Por qué ganó usted?

—Había muy buenas escopetas. Fué como una lotería.

—¿Que otros deportes practica?

—Montó a caballo. Me gusta cazar.

—¿Esta casada?

—Y con hijos, pero esto no es una desventaja para hacer deporte.

Un deporte como el tiro de pichón. El campeonato del mundo montado en Madrid supuso la muerte de 30.000 pichones, costó un millón y medio de pesetas y reunió casi quinientas afamadas escopetas.

El Guadarrama está vencido. Tras un agotador fin de semana para más de un millar de obreros se ha logrado la perforación total del túnel. La primera etapa de las obras ya está terminada. El emocionante momento de la unión de las brigadas de trabajo segovianas y madrileñas se efectuó a las nueve horas y veintidós minutos de la noche del sábado, y sólo fué presenciado por cuatro periodistas, del medio centenar que acudió a ver el bello momento, y media docena de obreros.

Muchas versiones circulan y circularán sobre la perforación completa del túnel, de cómo ésta ocurrió y se llevó a cabo. Demasiadas personas se atribuirán el privilegio de haber sido la primera en pasar. PUEBLO, sin embargo, ofrece hoy a sus lectores, la única y verdadera versión de tan trascendental momento. Uno de nuestros reporteros, tras cinco horas de espera y sesenta minutos de tensión junto a la pequeña brigada que abrió un pequeño boquete de cuarenta centímetros, pulsó en «primera fila», el desarrollo del ya histórico acontecimiento.

Desde la una del mediodía, en que periodistas, ingenieros, directivos de la compañía que construye el túnel, e invitados de honor se reunieron en una comida de confraternización, era esperada la hora 0, en que una carga de 150 kilos de dinamita iba a hacer saltar a una masa compacta de rocas. Esto suponía la perforación de los últimos cinco metros.

—Está prevista para las cuatro y media —nos informaron—, pero antes ustedes visitarán la boca norte, la de la cara de Segovia.

Las brigadas de Segovia se sentían optimistas. La alegría era la nota descolante en todos ellos. Todos querían ser los primeros y cuanto antes mejor. Sentían, sin embargo, que los dos centenares de invitados decidirían presenciar los últimos trabajos desde la otra vertiente.

—Ya verá como somos nosotros los primeros en pasar. Hágannos un buen recibimiento. Es lo único que esperamos para este trabajito «extra».

Así se lo prometimos. La voladura del último tramo se fué retrasando poco a poco. A las ocho en punto anunciaron.

—Dentro de veinte minutos, la voladura. Un autocar nos llevó dentro. Se detuvo quinientos metros de donde habían colocado los cartuchos. El No-Do y la TV, habían estado trabajando durante toda la tarde, colocando más de una veintena de grandes proyectores. La luz que daban convertía aquello en una verbena más que en una obra. Veinte, treinta, cámaras fotográficas y tomavistas, enfilaban sus objetivos hacia la roca. Todo estaba listo para el momento de la unión.

Se produjo la explosión. Todos los que allí estábamos lanzamos un fuerte ¡hurra!. Segundos más tarde nos lanzamos en una loca carrera hacia la galería, donde suponíamos encontraríamos a los del otro lado. Una densa cortina de polvo iba cubriendo el túnel por momentos. Provenía de la explosión. A medida que avanzábamos era más densa. No se veía a dos metros de distancia. Entonces, ocurrió que los periodistas nos encontramos con lo inesperado, y los técnicos con lo que sí esperaban. Más de ocho metros de escombros taponaban la galería. No había la unión que esperábamos.

Nadie resistió más de dos minutos en la galería. Tuvimos que improvisar mascarillas contra el polvo. Afuera todos los invitados esperaban noticias de dentro.

—¿Qué ha ocurrido? ¿Han pasado los de Segovia? ¿Quién ha sido el primero?

—No hay nada que hacer. Hay una barrera de escombros de muchos metros. Por ahora nadie puede pasar.

Hubo una pequeña desilusión. Los fotógrafos no se conformaron con esto. Allí cada uno montaba una escena de abrazos. Otros iban más lejos: hacían salir a los barrenistas tras un montón de piedras, simulando así la gesta de los primeros que atravesaron el túnel. Las cámaras tomavistas hacían otro tanto. Habían esperado muchas horas y no podían irse de vacío. Los microfónos de las emisoras desplazadas hasta allí recogían



El momento de la perforación.



El primer hombre que cruzó el túnel habla para PUEBLO.

las declaraciones de los «primeros» en cruzar. Sin embargo, la realidad es que eran las ocho cuarenta de la tarde y la unión no se había producido. Una barrera de ocho metros quedaba por delante.

—Se tardará por lo menos tres o cuatro horas en quitar esto. Quizá más. La gente está contenta. Es sábado, no rendirán mucho. Ahora a las diez entra un turno de trabajadores, pero no es seguro que desescombran.

Los invitados se fueron marchando. Para ellos la perforación se había hecho. Técnicos y obreros se habían sin embargo que esto no era verdad. Poco a poco el túnel se fué quedando vacío. El grueso de periodistas se batió también en retirada. Las luces se apagaron. Media hora después, apenas doce personas quedaban a la entrada de la galería. Un barrenista dijo:

—Una lástima. ¿Por qué no empezamos a quitar escombros nosotros? Estoy seguro que los de Segovia están trabajando duro para encontrarnos.

—Venga, vamos por ellos.

—A ver quién pasa primero.

Cuatro periodistas les seguimos por la galería. Peñafiel, Ontañón, Vidal Cuadras y el que suscribe. Nos había dado vergüenza volvernos a Madrid con una fotografía falsificada y con las manos en los bolsillos, y decidimos quedarnos allí hasta cuando fuera.

Los hombres se arañaban las manos quitando granito. El trabajo era peligroso. El polvo, insostenible. Con grandes barras de hierro tanteaban el techo localizando rocas a punto de desprenderse.

Una débil bombilla alumbraba escasamente su trabajo. A las tres y cuarto de la noche oímos unos gritos. Venían del otro lado.

—¿Nos escucháis? —gritaban al otro lado—. ¿Dónde estáis? ¿Qué pasa?

En ese momento una roca se desprendió del techo. Hirió en el brazo y en la mano a uno de los hombres de nuestra vanguardia. Corrimos hacia atrás. Terminamos un mayor desprendimiento.

—Anden en cuclillas. ¡Que los cascos no den con el techo! —dijo un capataz.

Así se hizo. El Machete, que era un peón que se estaba ganando una medalla por valiente, se iba abriendo paso y haciendo un boquete por el que apenas cabía un cuerpo humano. De repente gritó:

—¡Ya están aquí, ya están aquí!

Su mano había quitado una piedra y se había encontrado con la mano de uno de los de la brigada de Segovia.

—¿Quién eres tú?

—Soy Luis, ¿y tú?

—Machete.

Alegria. Gritos. Tenían que hacer el boquete más grande para pasar. Tardaron diez minutos. A rastras por el suelo nos colocamos lo más cerca del boquete que pudimos. Primero vimos un casco. El Machete se volvía para dejar paso a los de Segovia. Luego vimos una cabeza sin casco. Se arrastraba jadeante. Le ayudamos a salir de allí. Eran las nueve y veintidós minutos.

—¿He sido el primero? ¡He sido el primero! —decía sin cesar. Nuestros flash no cesaban de encenderse. Los hombres se abrazaban y cantaban.

—¿Dónde está la televisión? ¿Los jefes? ¿El cine? ¿Dónde están todos? —preguntó.

—Ya no hay nadie. Habéis tardado mucho —le respondimos—.

Se han ido.

Sus manos estaban destrozadas. Jadeaba por el esfuerzo.

—¿Si no hemos parado de quitar escombros! Nos dijeron que nos esperaba aquí alegría y una copa de buen vino. ¿Qué ha pasado?

No compre n día aquello. Los que pasaron después, tampoco.

—¿Cómo te llamas?

—Luis Hernández. Soy jefe de barrenistas.

—¿De dónde eres?

—De Otero. Llevo treinta y ocho años por la sierra. Los que tengo.

—¿Estás casado?

—Nada de eso. Soltero y sólo que nadie me quiera.

Los animamos un poco. Ellos habían sido los primeros en cruzar. Pero estaban entristecidos por la fría acogida. Ni una botella de vino había sellado el éxito. Abandonamos la galería. En un camión cargado de piedras, los cuatro periodistas y la docena de hombres que habíamos sido testigos de la perforación abandonamos el túnel. El chófer iba cantando. Puso el camión a sesenta. Iba borracho de alegría. Hubo que calmarle. Al salir del túnel todos agradecemos el aire libre.

(Fotografías de Europa Press)



## DOLORES VARGAS REGRESO AYER DE ALEMANIA

### Puente aéreo de artistas para actuar ante los trabajadores españoles en el extranjero

La campaña la realiza el Instituto Nacional de Emigración

El Instituto Nacional de Emigración está realizando una benemérita y simpática campaña, llevar artistas nacionales a las ciudades donde hay grandes núcleos de trabajadores españoles, para que actúen para ellos en magnos festivales.

Ayer regresó a Madrid Dolores Vargas, quien, durante los últimos días, bailó y cantó para los españoles afincados ahora en diversas ciudades alemanas. La hermana del Príncipe Gitano renunció a varios contratos y se ofreció desinteresadamente en favor de esta campaña.

Hasta el momento, fueron enviados los coros y danzas del S. E. U., a Ginebra; los Peregrinos de la Caridad, a Francfort, y, posteriormente, la tuna del Colegio Mayor San Pablo, a otras ciudades.

Dolores Vargas nos ha dicho en el mismo aeropuerto:

—Vengo encantada por todo. Los españoles son tremendos. Se rompen las manos a aplaudir, estén donde estén. Lo único que no me "fué" ha sido el viaje en avión. Cuanto más vuelo, más miedo tengo.



## DESPUES DE ESTUDIAR AL GRECO

### BETTE L. HARRIS pinta la angustia existencial



Hace año y medio Bette L. Harris, norteamericana, aventajada alumna del Instituto de Artes de Chicago, de la Universidad de Arizona y de la de Nueva York, llegó a Madrid con su maleta plena de pinceles y tubos de óleos bajo el brazo. Venía a empapar-se del clasicismo pictórico español y fueron muchas las tardes que pasó, en profunda meditación, por las salas del Museo del Prado. Un día llegó a Toledo y "descu-

bró" al Greco. Este encuentro cambió por completo su rumbo artístico. De una franca tendencia impresionista, pasó a una pintura expresionista. Ahora Bette L. Harris exhibe 13 de los 35 cuadros que ha pintado en Madrid.

—He intentado expresar la sombría angustia del hombre frente a la vida. Y Bette lo ha conseguido, porque sus figuras—de miembros larguissimos, desnudos y con cráneos pelados que se hacen blancos de calavera—producen un efecto deprimente. No hay rostros en sus óleos.

—Lo hice, expresamente, para no desviar con unas facciones contraídas por la angustia la atención del conjunto.

Pese a esta tónica amarga de su obra, Bette es una chica optimista y alegre que pinta de tres a cuatro horas diarias en su estudio madrileño y que piensa quedarse, por lo menos, un par de años más entre nosotros, entregada con afán a formar su definitiva personalidad pictórica.

—Antes tocada el piano, el clarinete y el violín, pero ya no tengo tiempo más que para pintar.

## HOY VIMOS A...



★ EN UNA BRILLANTE FIESTA ORGANIZADA POR BELLEZA Y ELEGANCIA DE ESPAÑA ha sido proclamada Miss Galicia, después de reñida competición con las representantes de las más importantes ciudades gallegas, la señorita Emma Orro Garrido, de El Ferrol del Caudillo, y que ostentaba el título de Miss de aquella localidad. Miss Galicia tiene diecinueve años, ojos verdes y mide 1,68 metros. Estudia idiomas y su mayor ilusión es representar a la región gallega en el próximo certamen para elegir Miss España, que se ha de celebrar en Palma de Mallorca el 18 del corriente mes.

★ ANTONIO VILAR mientras tomaba un avión con destino a Lisboa, Antonio tan sólo pasará cuatro días en la capital lusitana. El actor acude a recibir un nuevo trofeo cinematográfico titulado "El Idolo". Según nos informan, Vilar tiene fama de "acaparador" de este premio, ya que en su haber figuran cinco "Idolos".

★ SIMEON Y MARGARITA DE BULGARIA. Los Soberanos figuraban entre los invitados de honor en una fiesta que ha tenido lugar este domingo en un cigarral de Toledo llamado El Santo Angel. Los jóvenes Monarcas hicieron los honores a una sabrosa paella, que fué servida en las típicas paelleras de hierro.

★ GERALDINE DE ALBANIA Y A SU HIJO EL REY LEKA. Vestía el joven Rey, famoso por su estatura de 2,05 metros, una blusa deportiva. Le ka —considerado uno de los monarcas casaderos— tenía un aspecto feliz. Durante el almuerzo estuvo hablando ininterrumpidamente con sus comensales. La reina Geraldine vestía un sencillito traje de chaqueta blanco.

★ MARQUES DE SALES, PRESIDENTE de la Sociedad de Amigos de los Castillos. El marqués recibía múltiples felicitaciones, como presidente de esta Sociedad, por el éxito con que ha programado la serie de actos que constituyeron el DIA DE LOS CASTILLOS.

★ JOSE CUBILES, el ilustre director del Conservatorio de Madrid, quien, acompañado de su esposa, figuraba también entre los invitados.

## Para caballeros

# "Medida industrial"

En sólo cuatro días le entregamos el traje elegido, cortado asu medida



### Ventajas:

- Usted elige el tejido de su gusto en una variadísima selección.
- Se prueba el modelo que mejor le sienta.
- Las medidas se toman sobre un "traje base".
- Se corta la prenda individualmente.

Tejido, modelo y medidas pasan al taller, donde por un moderno método racional se hace el traje en solo 4 días.

A su medida, pero sin la molestia de cansadas pruebas

## Galerías Preciados

### ¡VENTA ESPECIAL DE TELEVISORES!

En 15 meses, sin recargo ni entrada y con regalo de antena exterior y mesa o elevador, a su elección

¡EN 30 MENSUALIDADES!

MARCONI, con sus modelos de pantalla negra FLORENCIA y MILAN (17.300 ptas.). RADIODINA, con garantía TOTAL por SEIS meses. ¡Máxima calidad!

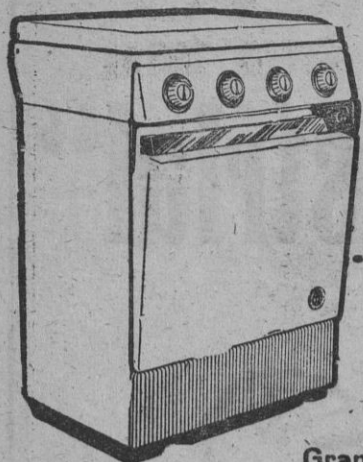


PACIFICO, 82  
GTA. EMBAJADORES, 7  
ZURBANO, 65

**REALIZAN:** Carmen Debén ★ José Antonio Plaza ★ M. Francisca Ruiz  
**COLABORAN:** José A. Valdeón ★ Félix Arbolí. **FOTOGRAFIA:** César Lucas



cuando las señoras mueren



... por **ALGO** será!

Grandes facilidades de pago



**ALQUILER SIN CHOFER**  
BODAS-VIAJES  
MODELOS NUEVOS

LA ORGANIZACION MAS PERFECTA

**AUTOS PEREDA**

LORENZA CORREA, 22 (SERVICIO PERMANENTE) TELEF. 253 25 22  
SUCURSAL: GOYA, 86 - TELEF. 276 40 49

**SUS MUEBLES FABRICADOS con**

**Tablex**  
EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

antihumedo  
inastillable

Es un producto **TAFISA**

De venta en  
**ENRIQUE GOMEZ ASENSIO, S. A.**  
Cartagena, 132 - Teléfonos: 246 00 50 y 245 72 41  
MADRID-2

**1 - X - 2**  
**Patronato de Apuestas Mutuas**  
AVISO

Según comunica la Federación Italiana de Fútbol (Lega Nazionale), los partidos **LECCO-COSENZA** y **PRO PATRIACOMO**, incluidos en el boleto de la jornada 33, se jugarán el sábado día 11. Por consiguiente, quedan sin validez a efectos de escrutinio, tomándose en consideración los reservas correspondientes.

## «OPINION PUBLICA Y SOCIEDAD»

Conferencia de Sabino Alonso Fueyo en Valladolid

VALLADOLID, 5.—En el Colegio Mayor Reyes Católicos, de Valladolid, ha pronunciado una interesante conferencia el director de «Arriba», don Sabino Alonso Fueyo, que desarrolló el tema «Opinión pública y sociedad».

«Los principios sobre la opinión pública son distintos—dijo—, según se miren las cosas desde una u otra posición política: desde las dictaduras o democracias populares o desde el campo liberal. Mas para que no sea un nombre sin sentido, la opinión pública ha de dimanar espontáneamente de la conciencia de la sociedad como una tarea común exigida a la responsabilidad social de cuantos están llamados a intervenir en los quehaceres de la vida colectiva.»

Insiste el señor Alonso-Fueyo en que la opinión pública es un atributo social, un valor objetivo que es preciso reconocer y que el pueblo debe garantizar.

La última parte de su conferencia se centró en la estrecha relación entre sociedad, información y opinión pública. Una tarea informativa que indique los fines de la comunidad considerada como tarea de cultura y una opinión pública que no se imponga desde arriba ni sea tampoco una suma inorgánica de opiniones individuales, sino el resultado del diálogo entre todos aquellos que están complicados responsablemente en la buena marcha de la sociedad.

El señor Alonso Fueyo fué muy aplaudido.

### FINALIZA LA ASAMBLEA DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE PERIODISMO

Ha sido clausurada en el Ministerio de Información y Turismo la IV Asamblea General de la Asociación Nacional de Antiguos Alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo. Entre las conclusiones aprobadas destacan las siguientes: Integración de la Escuela Oficial de Periodismo en la universidad española; convalidaciones de los estudios cursados en escuelas no oficiales; representación de la Asociación de Antiguos Alumnos en el Consejo Nacional de Prensa; y unificación de los estudios de periodismo para todas las escuelas, así como la necesidad de exigencia de titulación para ingresar en los centros de celebración de exámenes en idénticas fechas.

Los asambleístas acudieron al Ayuntamiento, donde el primer teniente de alcalde, señor Soler, en nombre del conde de Mayalde, que se encuentra indispuerto, ofreció una recepción. Más tarde la Dirección General de la Vivienda organizó una visita a los poblados de absorción de Madrid, precedida por un pase de películas sobre realizaciones del Ministerio.

### Televisión y Radio Nacional abonarán los derechos de autor

#### Nota del Ministerio de Información y Turismo

El Ministerio de Información y Turismo nos remite la siguiente nota:

«Invocando la orden dictada por el Ministerio de Información y Turismo para el cumplimiento de la sentencia del Tribunal Supremo en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por la Sociedad General de Autores, en el que dicho Tribunal desestimó el recurso, se publica en el diario «A B C» del día 4 de los corrientes una información bajo el título «Televisión y Radio Nacional no abonarán los derechos de autores».

Contrariamente a la afirmación de que Televisión y Radio Nacional no abonarán derechos de autor, interesa hacer público que entre la Sociedad General de Autores de España y la Dirección General de Radiodifusión y Televisión se llegó, con posterioridad a dicha sentencia, a un convenio, del que la Prensa dió oportuna publicidad, en virtud del cual el citado centro directivo abonará a la Sociedad General de Autores las cantidades acordadas en concepto de derecho de autor por el uso de su repertorio en el programa de las emisoras de la red de Radio Nacional de España y en las emisiones de Televisión Española.»

EL TELEFONO DE PUEBLO, 273-12-00

### «LA EXPANSION DEL COMUNISMO EN IBEROAMERICA»

Don Manuel Fernández, periodista cubano exiliado, director del O. C. A. S. E. I., leyó en el Centro Estudiantil Iberoamericano, que dirige, una conferencia sobre «La expansión del comunismo en Iberoamérica».

Durante hora y media trató con gran documentación del régimen marxista-leninista en Cuba y de las tres actitudes anticomunistas sin eficacia: materialismo capitalista, redentorismo sin espiritualidad y fatalismo ante el avance. De la naturaleza y tácticas de la estrategia marxista con sus objetivos y sus alianzas, la guerra de guerrillas y las organizaciones cripto-comunistas.

Se refirió después el disertante a la acción izquierdista contra la Iglesia, afirmando que ésta no podrá ser vencida nunca por su poder sobrenatural, causa de su energía.

### OTROS ACTOS CULTURALES

En el Colegio Mayor Menéndez Pelayo se celebró la segunda sesión del ciclo «El derecho natural ante los problemas del mundo moderno», interviniendo los profesores don Luis Díez del Corral, que disertó acerca de «El derecho natural y la política», y don Carlos Ollero.

—Se ha celebrado en el Colegio Mayor Francisco Franco la ya tradicional fiesta denominada «exaltación de la primavera», que se desarrolló en los jardines centrales del centro, situado en la Ciudad Universitaria.

## CINE MADRID

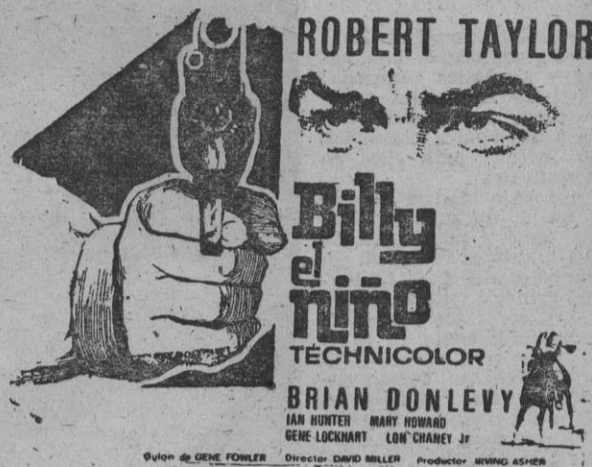
4.ª semana de auténtico éxito

HORARIO: Laborables, 7 y 10,30  
Festivos, 4,30-7 y 10,30

**Admire a Robert Taylor**  
en su mejor creación

¡El pistolero de cara de niño y temple de acero!

Metro-Goldwyn-Mayer



Con la música de sus revólveres como fondo, sigue **BILLY EL NIÑO** imponiendo su ley en el violento Oeste

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# Primera Comunión

Ro-Fer

San Mateo ofrece el más extenso y seleccionado surtido en vestidos, trajecitos y toda clase de complementos para esta inolvidable efemérides

Los días festivos, de 4 a 9 de la tarde, presentamos en el interior de nuestros establecimientos una exposición, extraordinaria con los últimos estilos creados en tejidos y confecciones para la actual temporada Primavera-Verano.

**San Mateo**  
FUENCARRAL ESQUINA A SAN MATEO

Madrid, lunes 6 de mayo de 1963



## El Dr. Castroviejo, gravemente enfermo

BILBAO, 6.—El ilustre oftalmólogo de fama mundial don Ramón Castroviejo se encuentra en estado de extrema gravedad. El doctor Castroviejo sufrió en la tarde de ayer, repentinamente, un ataque de pancreatitis hemorrágica, encontrándose en el hotel donde se hospedaba. Inmediatamente fueron avisados los médicos bilbaínos, amigos personales del enfermo, y también éste solicitó se comunicara el hecho a los doctores Duarte y Casas, de Madrid. Estos dos últimos se pusieron rápidamente en camino y llegaron a Bilbao sobre las cinco de la madrugada.

Sin descansar se trasladaron a la clínica donde se encuentra el ilustre enfermo, al que procedieron a intervenir seguidamente, operación que se prolongó hasta bien entrada la mañana, siendo ayudados por otros doctores bilbaínos. Se sabe de forma particular que la intervención ha sido perfecta, aunque nada puede decirse sobre el estado de mejoría del enfermo hasta que transcurra el correspondiente período posoperatorio.

El doctor Castroviejo continuaba a primera hora de la tarde bajo los efectos de la anestesia. Se da la circunstancia de que los análisis previos que se le hicieron al enfermo no acusaron la enfermedad, que después quedó confirmada en la intervención quirúrgica.

Como se sabe, el doctor Castroviejo había llegado recientemente a Bilbao, desde Nueva York, donde reside, para proceder a intervenir a su madre de un ojo—ya que anteriormente le había operado el otro—por sufrir cataratas en ambos, y también intervino a una anciana sirvienta de la casa. Las dos mujeres se encuentran perfectamente. También durante su estancia en España, que iba a ser corta, pues proyectaba salir ayer mismo hacia París, se trasladó a Salamanca, donde recibió el título de doctor honoris causa de aquella Universidad. (Cifra.)

## Tres kilos de peso han perdido los dos almerienses que dieron la vuelta a España en una sola jornada

Han consumido treinta paquetes de tabaco, diez cigarrillos puros y mil quinientas pesetas en embutidos

ALMERIA. (Crónica de nuestro corresponsal, Rafael Salazar.)—Estaba la ciudad gozosa, celebrando los festejos en honor de San José Artesano, que había organizado la Delegación de Sindicatos, con músicas y cohetes, competiciones deportivas, sesiones de cine gratis para los productores y sus familias y una ronda a las plazas de la rondalla uniformada de la Escuela de Formación Profesional, fiestas que dieron comienzo con una misa en la catedral-fortaleza, que ofició el señor obispo, y eran ya las ocho de la tarde y catorce minutos cuando aparecía en la plaza Circular el Seat de la Operación Almería, a rendir su motor, que noventa y dos horas antes, en el mismo lugar, había iniciado su puesta en marcha.

El cuentakilómetros marcaba 7.252. En una sola marcha; 4.460 kilómetros, en una vuelta de antología para la historia del automovilismo nacional, sin una avería, sin ningún contratiempo. Sólo hubo que cambiarle una bombilla, en Valencia, y el juego de platinos, en Orense, por desgaste del roce continuado de sus fibras. Ante la emocionada alegría de sus familiares, amigos y aficionados, los jóvenes Francisco Navarro Pérez y Angel Fernández Torres, con sus cascos brillantes y sus monos azules, con 3,50 kilos menos, el primero, y 2,50, el segundo, recibían su clamoroso aplauso. La hazaña había sido cumplida. La vuelta a España por su periferia en una sola jornada. Desde la hora cero del día 28 a las 20,14 horas del día primero de este mayo abierto a festividad del Santo José Artesano, como un tributo al esfuerzo conjugado en orden y paz.

Hablan los dos por los codos. Han dormido muy poco, turnándose, sujetos con correas al colchón y al coche. Se han comido sólo tres pollos y muchas galletas. Han bebido caldo de pollo



casero, zuma de naranja de Gádir y Rioja, cerveza y mucho café, que llevaban en termos, y media botella de coñac. Se han fumado entre los dos 30 paquetes de tabaco y 10 cigarrillos puros. Tomaron sólo dos estimulantes para dormir y un par de sedantes para todo lo contrario. Los nervios no les han dejado reposo. Cuando salían a repostar, las once veces previstas no encontraban el equilibrio, las piernas les temblaban. En Cáceres, donde fué más cordial el recibimiento, con Prensa y radio, porque allí estaba Sigü Ortega, el antiguo director de Radio Juventud de Almería, su amigo bueno, un médico les pulsó e iban normales. Sus corazones llevaban el

fuego de la juventud que delata la fiebre de sus ojos ansiosos de aventuras. Con el motor en marcha, una entrevista para la emisora con el magnetofón al ritmo de sus venas.

El paso peligroso de los Pirineos, en carreteras de curvas cerradas, en el silencio de la noche, entre las aguas que producen el deshielo y sintiendo el paso de las zorras y el aullido de los lobos, y la presencia de los brutos, a quienes atraían las luces de los faros. El éxtasis de la contemplación del amanecer en Galicia y la felicidad corporal de lavarse desnudos, casi en un manantial frente a la Naturaleza salvaje, sin un asomo de vida racional. Y el afán deportivo de recuperar las cuatro horas perdidas en el paso de Sort a Viella, tratando al cochecito brutalmente, del que dicen que "tiene carne de perro".

La proeza ha sorprendido a los experimentados controles de la representación oficial de Seat, que les han prestado asistencia únicamente comparable a la que ofrece en Inglaterra la A. A. en competiciones y pruebas. Les han hecho muchas fotos. Y a su paso por Torremolinos regalaron pollo y otras viandas a los pobres, a los gitanos.

Cuentan y no acaban. Un anecdotario para mayor crónica.

Unos amigos valencianos les recibieron con unas botellas de champán. Se complementan. Son buenos chicos, generosos, desprendidos, deportistas, en la edad de oro. Y están orgullosos de haber paseado el nombre de su ciudad—Almería—con esos slogans «Donde el sol pasa el invierno», por toda la geografía tan variada y recia de la Patria.

Comentan con grandes risas que una pareja de Tráfico de la Guardia Civil, entre La Coruña y Vigo, les paró. Se asustaron un poco, porque iban recuperando, pero fué sólo para preguntarle si vendían sol.

Y después de abrazar con pasión a sus madres, con esa pasión que reconoce ya la ausencia de peligro, se cambiaron de ropa y se marcharon con un grupo de amigos a comerse las viandas sobrantes. Unas mil quinientas pesetas en embutidos, jamón, pollos gratinados y chucherías, entre el alborozo de todos y como si regresaran de dar un paseo por las cresterías del cabo de Gata.

Después de haber jugado con su vida en los pasos de los puertos, retrocediendo en la carretera C-146, entre Seo de Urgel y Sort, donde el coche entraba justo en las curvas, de noche y bajo túneles de arboleda que hundían sus copas en el cielo, en pleno bosque, oyendo el rumor del agua discurrir por las cunetas, con miedo a posibles derrumbamientos por los deshielos y sin hacer caso de consejos de prácticos de los lugares, que los presionaban a abandonar los pasos.

Todo les ha respondido. El coche, que ha dado un salto en su vida de rodaje; la Seat, con su asistencia a través de sus competentes representaciones; las gentes de España, que les miraban sorprendidas, y para ellos, sobre todo, el diario PUEBLO, de quien dicen que por algo se llama así, «porque tiene en sus páginas la fibra de lo popular, a quien siempre guardarán gratitud, como cantor de su deportiva hazaña».



## Chófer! Conductor!

Cobrará mucho más si sabe reparar Ud. mismo las averías que tenga el coche o el camión que conduce; si Ud. mismo se lo repasa y lo tiene siempre a punto. Irá tranquilo por la carretera, sin miedo a las averías conociendo perfectamente la mecánica de su coche o camión. Deje de ser un simple chófer. Sólo aprovechando las horas de espera, sus días y ratos libres, fácilmente, en pocos meses, puede ser un

**ceac**

ARAGON, 472  
Dept. 6-D  
BARCELONA - 13

**CONVENIOS ESPECIALES CON EMPRESAS**  
para la formación profesional de su personal.

**¡Solicite folleto gratuito sin compromiso!**

### OTROS CURSOS

Delineante Mecánico - Técnico Mecánico - Dibujo Artístico, Publicitario, Comercial, Humorístico y Figurines - Delineante General y en Construcción - Maestro Albañil - Técnico de la Construcción Topografía - Hormigón Armado Carpintería - Ebanistería Decoración - Pintor Decorador Pintor Rotulista - Aparejador Encargado Mecánico

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA POR CORREO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL N. 54

## DIPLOMADO EN MOTORES Y AUTOMOVILES

Se distraerá leyendo las interesantísimas, fáciles y agradables lecciones POR CORRESPONDENCIA, en las que sin ningún esfuerzo y con sólo saber leer y escribir aprenderá la mecánica y la reparación de su coche o camión. Lleve siempre consigo los prácticos y manejables cuadernos de nuestros Cursos de:

- \* MECANICO DE AUTOMOVILES 50 ptas. al mes
- \* MECANICO DIESEL Y GASOLINA 50 ptas. al mes
- \* TECNICO EN MOTORES 60 ptas. al mes
- \* ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL 50 ptas. al mes

Ganará mucho más y nunca le faltará trabajo, si además de ser un simple chófer, se hace usted un MECANICO DIPLOMADO especializándose en motores DIESEL o en toda la mecánica de automóviles y camiones.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

DON \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_

CEAC - ARAGON, 472 Dept. 6-D BARCELONA (13)

# Callao

5.ª SEMANA DE EXITO TOTAL

MARUJA DIAZ  
EN UN FILM DE  
LUIS CESAR  
AMADORI



ISABEL GARCES  
CARLOS ESTRADA - RAFAEL ALONSO  
MANUEL GIL - NOEL ROQUEVERT  
ARMAND MESTRAL - DUVALLES  
Y GRACITA MORALES

Eastmancolor  
DIALISCOPE

Amor, música, champaña, can-can... y, además, una MARUJA DIAZ distinta, fascinante, sensacional...

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

SAN MIGUEL

HOY LUNES,  
PRIMER REESTRENO  
PREFERENTE

LAURENCE  
HARVEY  
GERALDINE  
PAGE

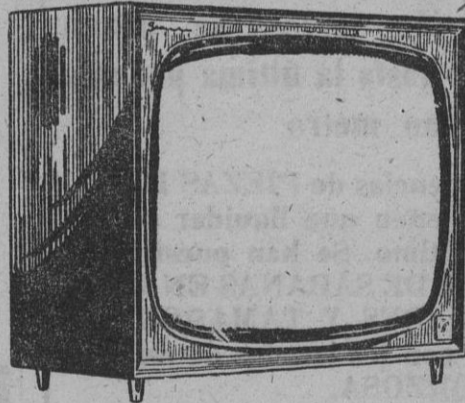
## Verano y Humo

DE TENNESSEE WILLIAMS  
TECHNICOLOR

RITA MORENO  
UMA MERKEL  
PAMELA TIFFIN  
DIRECTOR: PETER GLENVILLE

¡La más audaz y conmovedora obra del más discutido dramaturgo norteamericano: TENNESSEE WILLIAMS!  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# SYLVANIA International



El televisor americano de pantalla

**Pancromático**

Garantía TOTAL de UN AÑO INCLUIDOS TUBO DE IMAGEN, VALVULAS Y MANO DE OBRA.

TODOS LOS COMPONENTES DEL

TELEVISOR SYLVANIA SON IMPORTADOS DE EE. UU. Y ESTAN ASEGURADOS LOS REPUESTOS DE ORIGEN.

**J. GONZALEZ SERRANO**

FUENCARRAL, 132 - Tel. 224 83 38 - MADRID

...y los **BACALOS** en **CASA VASCA**  
RESTAURANTE-BAR, Victoria, 2 - Madrid



# SEDERIAS IDEALES

**PRONTO** *será*  
**DERRIBADA**

LA FINCA de BRAVO MURILLO, 130

**PRONTO SERA**  
**LEVANTADO UN MAGNIFICO**  
**EDIFICIO**

Antes del derribo de esta finca, tiene que liquidar a menos de la mitad de lo que han costado, o al precio que sea, todas las existencias que tienen de LANERIA Y SEDERIA.

A menos del precio de venta, todas las NOVEDADES PRIMAVERA-VERANO que tenían compradas para esta temporada y se han recibido.

Los TALLERES DE SEDERIAS IDEALES están confeccionando todas las prendas para la temporada de verano.

Millares de prendas han entregado FSTOS TALLERES A SEDERIAS IDEALES para liquidarlas con precios que sorprenderán a todo el mundo.

**FALDAS:** son miles de FALDAS DE ESTAMBRE BIGORE, ESCOCESES, PLISADOS POLIESTER, GALES, TAMBIEN NEGRAS, MARINO, MARENGO..., faldas que son de 160, 190 y 210 ptas., a 50, 60 y 80 ptas.  
**VESTIDOS:** sus modelos resultan maravillosos, sus estampados y modernos colores lisos son de última novedad, son VESTIDOS que se tendrían que vender a 290, 390 y 450 ptas., y se liquidarán a 125, 190 y 250 pesetas. También hay en PLISADO POLIESTER de toda garantía con la misma economía.

**BATAS:** con magníficos estampados de gran actualidad, de 275 ptas., a 125. Millares y millares de prendas.

En esta liquidación forzosa se tienen que liquidar hasta la última prenda, hasta el último metro

Las enormes existencias de PIEZAS DE SABANAS que se tienen que liquidar se han dejado para lo último. Se han puesto a la venta 500 PIEZAS DE SABANAS EN DIFERENTES CALIDADES Y TAMAÑOS, que serán liquidadas con los precios de esta LIQUIDACION FORZOSA.

Infinidad de algodones hay por liquidar

Aprovéchese de esta ocasión, pocas suelen darse por no decir ninguna

Sederías Ideales

Bravo Murillo, 130

## Conferencia Internacional de Alquitrán para Carreteras COMENZO HOY CON ASISTENCIA DE DELEGADOS DE DIEZ PAISES

Han dado comienzo esta mañana en la Casa Sindical—sede del Sindicato Nacional de Industrias Químicas—las reuniones de la Conferencia Internacional de Alquitrán para Carreteras, que esta semana se celebrará en Madrid, con asistencia de representantes de diez países, incluso España.

A primera hora de la mañana se reunió el Comité Ejecutivo, presidido por M. Coret, presidente del mismo, y con asistencia de los delegados de Alemania, Francia, Bélgica, Inglaterra, Finlandia, Suiza, Holanda, Polonia y España.

Presidió la delegación española don Antonio Mora, en representación del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, con don Luis Sánchez, presidente del Grupo de Alquitranes de dicho Sindicato.

El tema más destacado de la reunión de este Comité Ejecutivo fue la cooperación entre la industria de alquitrán y los constructores de carreteras.

A continuación se reunió el Comité Técnico, bajo la presidencia de M. Marty, de nacionalidad francesa, y los mismos miembros de la delegación española, a los que se agregaron los ingenieros del Ministerio de Obras Públicas señores Balaguer, Valero, Alonso, Llamazares y Navacerrada.

Fueron objeto de especial estudio las condiciones antideslizantes del alquitrán en su uso como ligante de carreteras, desta-

◆ Salió para París el subsecretario de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, acompañado por el director general de Correos, señor González.

◆ Ha regresado de Hannover el director de Relaciones Públicas del Banco Exterior de España, señor Saborita.

cando la intervención del delegado inglés, Mr. Lee, en su informe sobre métodos de ensayo del alquitrán y su comportamiento en carreteras.

Mañana, a mediodía, se efectuará una visita al Laboratorio de Transportes y Mecánica del Suelo, del Ministerio de Obras Públicas, y esta tarde, los participantes en la Conferencia asistirán a una recepción que les ofrece el alcalde de Madrid, en la Casa de la Villa.

El secretario general de las Conferencias Internacionales de Alquitrán para Carreteras y de los Productores de Benzol—que comienzan el día 9 próximo—ha hecho constar expresamente la gran satisfacción que ha producido en los medios españoles relacionados con estas industrias la elección de España como sede de ambas reuniones.

### Conferencias del señor Legaz Lacambra en Estrasburgo

En la Facultad Internacional de Derecho Comparado, de Estrasburgo ha dado dos conferencias, seguidas de animado coloquio, el catedrático de la Universidad de Madrid y subsecretario de Educación Nacional, don Luis Legaz Lacambra, sobre el tema "Ideas y estructuras político-sociales de nuestro tiempo". El señor Legaz, acompañado del cónsul general de España en Estrasburgo, señor Messia, visitó el edificio del Consejo de Europa, donde fue recibido por el jefe de la Sección de Derechos Humanos de dicho organismo internacional, Mr. B. Robertson.

## RICHMOND

HOY LUNES, ESTRENO

Una amaba y odiaba al mismo tiempo, en medio de aquella borrasca de tentaciones



PAUL MAY — AGFACOLOR

Una apasionante historia, rodada con maravilloso agfacolor, en bellos y espectaculares escenarios

### Periodistas ingleses en la Costa del Sol

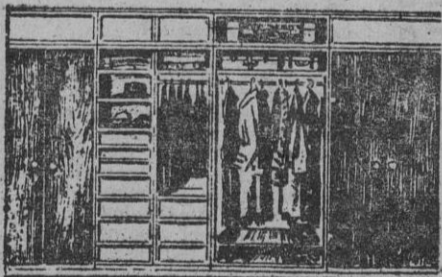
MALAGA. — Invitados por el Ministerio español de Información y Turismo se encuentran en la Costa del Sol varios periodistas y fotógrafos ingleses. Han recorrido diversos sectores de la

costa y se han detenido especialmente en las instalaciones hoteleras, campos de golf, residencias, etc. Todos se muestran muy complacidos de la estancia en este sector de la costa malagueña.

# ¡MUEBLES! MES DEL CLIENTE ¡¡A PROVECHESE!!

**FILIAL:**  
**ALCALA, 184**

- ARMARIOS empotrados prácticos.
- LIBRERIAS.
- MUEBLES por elementos
- MUEBLES auxiliares.
- Encargos de decoración.
- INFORMESE.

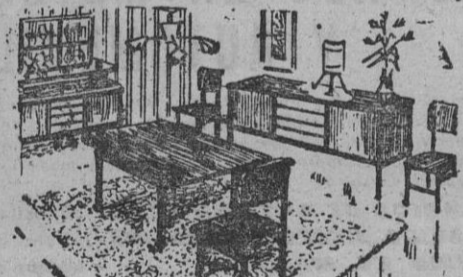


ARMARIOS EMPOTRADOS

**CENTRAL:**  
**DOCTOR ESQUERDO, 8**  
(INTERIOR)

(2.000 m<sup>2</sup> de exposición)

- DORMITORIOS.
- COMEDORES.
- DESPACHOS.
- SALONES.
- CUARTOS DE ESTAR



COMEDOR: 7.500

**ANEXO:**  
**DOCTOR ESQUERDO, 29**  
(ESQUINA)

- MUEBLES y
- SOFAS-CAMA.
- MUEBLES de cocina.
- RECIBIDORES.
- LÁMPARAS.
- LINOLEUM.
- CORTINAS.



SOFA-CAMA: 3.500

¡ENORMES VENTAJAS SOBRE TIENDAS!  
SOMOS FABRICANTES VALIENTES  
¡¡AUNQUE NO COMPRE, VISITENOS!!

## EL MUEBLISTA DE PARIS

FABRICANTES ASOCIADOS

Madrid, lunes 6 de mayo de 1963



# Haiti, amenazado por tierra y mar

(Viene de primera pág.)

forjas, es decir, que no tiene un mínimo de respetable coherencia el que Washington esté hostigando a un régimen dictatorial de izquierdas en Cuba para cooperar en la instauración de un régimen dictatorial de derechas, a menos de cuarenta millas de las costas cubanas.

Que nosotros sepamos, en Washington nadie ha tomado en serio las acusaciones de Santo Domingo, según las cuales Haití tenía concertados secretos con algunos países del telón de acero. Tampoco han tenido resonancia algunos toques de aviso dados en la Prensa sobre la posibilidad de que la actual situación haitiana sea resuelta a favor del castrismo comunista.

## DUVALIER INICIA UNA EPOCA DE TERROR

PUERTO PRINCIPE, 6. (Crónica del corresponsal de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva.)—Doce de los más prestigiosos médicos de Haití han desaparecido de repente de sus domicilios, mientras el terror se adueña de Puerto Principe, que está viviendo su cuarto día de estado de guerra y toque de queda.

La Policía secreta, los "Tonton Macoute", están buscando a los médicos desaparecidos por orden del Presidente Duvalier, quien sospecha de todo y de todos y, en esta ocasión, persigue a los doctores que han curado a sus enemigos políticos.

Docenas de hombres han resultado muertos a consecuencia de una batalla entre la Policía y los habitantes mulatos de un barrio de la ciudad. La batalla tuvo lugar cerca de una sala de fiestas, Habitation Leclercq, propiedad de Catherine Dunham.

Los milicianos están a la caza de Clement Barbot, que dirige un grupo de guerrilleros en la lucha contra Duvalier.

Un informe, procedente de fuentes diplomáticas, indica que Barbot tuvo, hace dos días, un encuentro nocturno con la Policía secreta y resultó herido en una pierna. Tres de sus hombres y dos policías resultaron muertos en la refriega. Se sabe que un médico curó a Barbot y éste pudo así escapar de la persecución.

Por las calles de Puerto Principe circulan a todas horas patrullas de la Milicia Nacional, del Ejército y de la Policía. Los habitantes mulatos de la capital están atemorizados ante la posibilidad, ciertamente poco improbable, de que la población negra se lance a una matanza. Los mulatos forman la élite financiera de la isla y Duvalier se apoya en la ignorante y supersticiosa población negra.

El turismo se ha detenido súbitamente ante la advertencia del Gobierno norteamericano de que no visiten este país. Los pocos turistas que no han abandonado la capital en los primeros días de violencia lo están haciendo ahora apresuradamente.

En las calles, los milicianos campan por sus respetos. He visto con mis propios ojos cómo una patrulla de soldados negros, con el pretexto de ocultamiento de armas, maltrataban y dejaban groserías a una mujer blanca. En otra ocasión, dos niños de unos diez años de edad fueron maniatados por los salvajes de uniforme, mientras un oficial ultrajaba a su madre.

El embajador norteamericano ha pedido alimentos a Washington para poder atender a unos 1.500 súbditos norteamericanos que se hallan en la isla, en el caso de que se refugien en los terrenos de la Embajada. Hay demasiados síntomas de odio racial para que pueda descartarse un estallido de la población negra. La inmunidad diplomática no sirve para nada.

Después del fusilamiento de oficiales en Fort Dimanche, veinte familiares de los asesinados han buscado refugio en diversas embajadas. Otros parientes de los muertos han huido a Jamaica. Cinco de ellos se han refugiado en la Embajada española, y los quince restantes, en la brasileña. De los cinco refugiados en la Embajada española, dos de ellos eran oficiales del Ejército.

Varios diplomáticos hispanoamericanos han prestado sus automóviles para trasladar desde las embajadas y la misma pista de aterrizaje a los asilados. El único medio regular de unión entre Haití y el resto del mundo es un vuelo diario de la Panamericana.

Varios periodistas han sido detenidos, y dos de ellos, expulsados del país. Alvin Burt, del "Miami Herald", es el segundo corresponsal extranjero expulsado en la última semana. El primero fué el neozelandés Bernard Diederick, de la agencia Associated Press. Paul Good, corresponsal de la American Broadcasting Company, no ha podido entrar en Haití después de abandonarlo el pasado sábado. Los funcio-

narios de aduanas no le han dado ninguna explicación. Simplemente, al observar en el pasaporte su profesión, le impidieron cruzar la aduana y tuvo que regresar en el siguiente vuelo.

Los funcionarios de la Embajada brasileña se quejan amargamente de que con todo este jaleo sigue la corrupción de los funcionarios públicos. El representante brasileño tuvo que pagar 29 dólares por cada uno de los pasaportes extendidos a los quince refugiados, y, en cambio, la Embajada española sólo tuvo que pagar cinco dólares por cada refugiado. Los veinte han salido del país en un vuelo Panam.

En el resto de las embajadas hay refugiados enemigos políticos de Duvalier, que no se atreven a abandonarlas. Y los representantes diplomáticos temen que Duvalier dé orden de asaltar las embajadas en el caso de irrección contra su poder. Levantamiento improbable, porque la mayoría de la población negra está a su lado.

## AMENAZAS DE BOSCH

NUEVA YORK, 6.—El Presidente Juan Bosch, de la República Dominicana, ha advertido que su país podría invadir Haití si el Gobierno de este país se niega a permitir que los refugiados haitianos en la Embajada dominicana de Puerto Principe salgan del país, según informa el "New York Times". Agrega el periódico que no se tienen noticias de que el Gobierno haitiano haya facilitado pasaportes y salvoconductos a los refugiados y que la situación se hace cada vez más tensa.

Siete haitianos y sus familias, se ha informado, se encuentran en la Embajada, incluyendo entre ellos al teniente François Benoit, un destacado adversario político del Presidente François Duvalier. (Efe.)

## DESPLIEGUE BELICO DOMINICANO

SANTO DOMINGO, 6.—Fuerzas contingentes de tropas de la República Dominicana, apoyados por aviones, carros de combate y artillería pesada, han tomado posiciones clave en la frontera con Haití.

Según las noticias recibidas, una unidad, apoyada por carros "Sherman" y cañones de 105 milímetros, se ha concentrado cerca de la estratégica localidad de Jimani, a sólo 65 kilómetros al este de la capital de Haití, Puerto Principe, y en la carretera principal entre los dos países.

Otro grupo se halla concentrado en Elias Pina, pequeña ciudad, situada a 48 kilómetros al Norte, desde la que se ejerce control sobre una carretera secundaria que conduce a Puerto Principe.

Mientras tanto, desde San Juan, Puerto Rico, se dice que el movimiento de tropas dominicanas parece estar encaminado a obligar al Presidente de Haití, François Duvalier, a que ponga en libertad a los asilados políticos en la Embajada dominicana.

Observadores de San Juan señalan también que el Presidente dominicano espera que con esta demostración de fuerza pueda provocarse la caída del régimen de Duvalier.

Por otra parte, se ha sabido que paracaidistas dominicanos se hallan listos para la acción, en una base naval de Barahona, cerca de la frontera con Haití. (Efe.)

## TEMOR A UNA INVASION

PUERTO PRINCIPE (Haití), 6.—Reina la calma en Puerto Principe, pero hay inquietud entre los habitantes, que temen que se convierta en realidad la inminente invasión por parte de la República Dominicana.

La Policía secreta hace pasar inadvertidas sus actividades, pero los milicianos, que visten el clásico uniforme azul y portan subametralladoras Thompson, miran, en forma amenazadora, a los periodistas extranjeros.

Los hoteles se hallan totalmente vacíos, en lo que a turistas se refiere.

Desde hace unos días, todas las noches, tres toques de sirena, desde el palacio del Presidente François Duvalier, anuncian el comienzo del toque de queda, tan estrictamente llevado a la práctica, que ni siquiera se hallan exentos de cumplirlo los miembros del cuerpo diplomático. Su duración es de ocho de la noche a cinco de la mañana.

Se ha sabido, mientras tanto, que quince personas que buscaron refugio en la Embajada brasileña y cinco "invitados" del embajador español obtuvieron permiso para abandonar el país. El Ministerio de Asuntos Exteriores no les concedió escolta hasta el aeropuerto, y su única protección la constituyeron las banderas que ondeaban en sus automóviles. Otras embajadas hispanoamericanas facilitaron vehículos para que formasen parte del cortejo, a modo de escolta, entre la ciudad y el aeropuerto. (Efe.)

## REINO DE TERROR

KINGSTON (Jamaica), 6.—Dos ex oficiales del Ejército de Haití han llegado a esta localidad, acompañados de los miembros de sus familias y han hablado sobre "un reino de terror" a cargo del Presidente François Duvalier, en Haití.

Llegaron a Kingston el domingo, después de haber sido trasladados desde las Embajadas hispanoamericanas, donde se habían refugiado, hasta el aeropuerto de Haití, en vehículos diplomáticos.

Uno de los ex oficiales, doctor Luis Moise, a quien acompañan su esposa y tres hijos, calcula que unos 120 refugiados han solicitado asilo en las Embajadas hispanoamericanas de la capital de Haití.

El otro ex oficial, que llegó con su esposa y dos hijos, se negó a facilitar su nombre, diciendo: "El terror reinante en Haití es indescriptible. Si hablase abiertamente sobre lo que ocurre, tendría que temer por las vidas de los miembros de mi familia que aún permanecen en aquel país."

SANTO DOMINGO, 6.—Unidades de la Marina norteamericana, que transportan fuerzas de infantería de marina, se mantienen a poca distancia de la capital de Haití, Puerto Principe, dispuestas a desembarcar tales efectivos para proteger a los ciudadanos norteamericanos en el caso de que se produzcan desórdenes, según fuentes bien informadas.

Las fuerzas dominicanas a lo largo de la frontera con Haití están preparadas para entrar en acción, pero no han hecho movimiento alguno para cruzar la frontera, dicen las mismas fuentes.

Al mismo tiempo, tanques dominicanos están siendo embarcados en el puerto de la capital y las fuerzas aéreas realizan preparativos en la base de San Isidoro, próxima a Santo Domingo.

La situación es tensa en la capital, pero los diplomáticos acreditados aquí creen que la activa movilización de las fuerzas dominicanas parece más un gesto de presión política contra Haití que preparativos para un inmediato ataque.

Peró, en previsión de cualquier evento, la Marina norteamericana vigila. Las unidades navales que transportan a los "marines" se encuentran a menos de treinta millas de la capital de Haití.

También un buque de guerra británico se encuentra en aguas de Haití, dispuesto a evacuar los ciudadanos británicos que se encuentran en aquella República, en caso de necesidad, según anuncia el Almirantazgo.

El anuncio no revela el nombre del barco que ha recibido la orden de permanecer en aquellas aguas en vista de la amenaza de un conflicto armado entre Haití y la República Dominicana. (Efe.)

**OSCAR ALENDE,**  
candidato de  
la U. C. R. I.  
a la Presidencia  
argentina

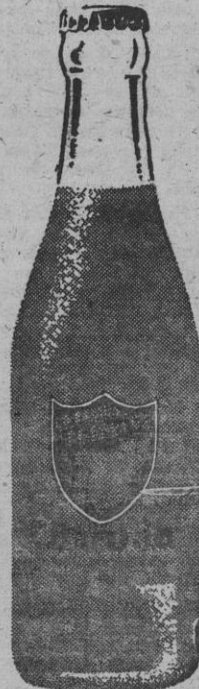
BUENOS AIRES, 6.—La Convención Nacional del partido Unión Cívica Radical Intransigente eligió anoche a los doctores Oscar Alende y Carlos Sylvestre Begnis candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia de la nación, respectivamente.

Después de anunciarse el resultado de la elección de sus candidatos, la Convención Nacional aprobó un proyecto de resolución en el que se expresa que, no obstante haber elegido su fórmula, la Convención ratifica su posición frentista—o sea su intención de formar parte de un Frente Popular—y autoriza a la presidencia de la Convención a efectos de apartarse de la carta orgánica del partido. (Efe.)

GISBERT



el  
sabor  
del  
triunfo



**Citrania**  
AUTENTICA NARANJADA NATURAL

Escuche a través de "La Voz de Madrid" en el programa en cadena "VUELTA CICLISTA A ESPAÑA", el comentario "Crítica general de la etapa", por Matias Prats, que patrocina todos los días de 20 a 20,30 "CITRANIA" la bebida de España.



# DEPORTES

## Cuatro goles de trámite le hizo el Atlético al Hércules

San Román, merced a la presión inicial de los alicantinos, demostró su gran clase como portero



El primer gol rojiblanco lo materializó Jones, a quien vemos en el grabado en el instante justo de pedifactorar el tiro que batiría por vez primera al portero alicantino. (Foto Torreemocha.)

CADA día estamos más convencidos de la absoluta necesidad de ir a un profundo cambio en la estructuración general del fútbol español, y sin que de esta revolución constructiva escapen las competiciones nacionales, hoy casi tan fuera de hora como los torneos regionales, que hace más de treinta años dieron paso a las diferentes Ligas. El desolador aspecto de los graderíos en la noche del sábado y tarde del domingo son prueba elocuente de nuestras afirmaciones, y el leñazo de la noche del Nuremberg también aclara cuáles son las preferencias de una afición dormida, pero no muerta, masa que desea ver fútbol y acude cuando le ofrecen espectáculo, que ni el sábado en el estadio Bernabéu ni el domingo en el Metropolitano era fácil pudiera encontrar.

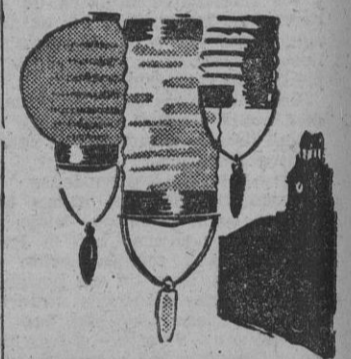
**EL ATLÉTICO, A MEDIA LLAVE.**—Había vencido el equipo madrileño en Alicante, y esto era garantía de continuidad hacia los octavos de final, y como la final de Rotterdam está a la vista, y hay jugadores cansados, es lógico que el Atlético, por unas causas u otras, prescindiera de varios titulares: Madinabeytia, Griffa, Calleja, Ramiro y Chuzo, prudente descanso a las energías de hombres que van a ser más que necesarios delante del campeón inglés, el duro y difícil Tottenham, que acaba de batir claramente a los yugoslavos, primero, en Belgrado, y luego, en Londres.

Fué un partido vulgar, del más puro trámite y convencimiento en el lado atlético de que lo difícil vendrá después contra el Tottenham. El Hércules es un equipo bastante conjuntado en su fútbol de ataque, combina bien; pero detrás hay poca base, y la seguridad en fútbol comienza en el área propia. Los dos mejores hombres del equipo, vencedor, San Román, gran promesa, y Mendoza, realidad de jugador artista, cuyas cualidades nadie puede negarle. Arbitraje, sin criterio y desigual, a cargo del señor Martín Alvarez Menos mal que todo resultó fácil y claro, ya que de no haber sido así el encuentro no habría podido con el encuentro. Pero se jugó muy correctamente.

**ALINEACIONES.** — ATLÉTICO DE MADRID: San Román; Rivilla, Martínez Jayo, Alvarito; Amador, Glaría; Ribes, Adelardo, Jones, Mendoza y Collar.

**HERCULES C. F.:** Albaladejo; Simo, Boix, Quetu; Paqui, Frasco; Rayo, Ricardo García, Galán, Balach y José Juan.

Pedro ESCARTIN



ACUDA A LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO

### A MADRID EN TREN

# 28%

DE REDUCCION CON BILLETE DE IDA Y VUELTA

Desde cualquier estación RENFE con un mínimo de recorrido total de 100 kilómetros

Puede utilizar todos los trenes, excepto el TALGO (suplementos, aparte)

Fechas de IDA: del 10 al 26 de mayo

Fechas de REGRESO: del 15 al 31 de mayo

Información: Oficinas de Viajes RENFE, estaciones

Despachos Centrales y Despachos Auxiliares con venta de billetes y en su AGENCIA DE VIAJES



## Con cinco suplentes y sin «preocuparse»

## El Real Madrid venció (3-0) al Granada

**LINEACIONES.**—REAL MADRID: Araquistáin; Isidro, Santamaría, Miera; Felo, Zoco; Tejada, Amancio, Di Stefano, Yanko Daucik y Bueno.—GRANADA: Otero; Torres, Manolet, Pontoni; Cándido, Larrabeiti; Revuelta, Mena, Vargas, Santos y Arsenio.

**G** OLES.—A los ocho minutos tira Amancio, rebota el balón en un defensa granadino y vuelve a él. Su segundo disparo atraviesa la barrera y es gol. No hay más goles en el primer tiempo. A los veinticinco minutos de la segunda parte, Di Stefano hace el segundo al recibir el balón en otro rebote. Dos minutos después, el gol más bonito de la noche, obra de Yanko Daucik en soberbio chut a la media vuelta. Total, tres a cero a favor del Real Madrid.

**FACTORES VARIOS.**— Noche algo fría. El partido se jugó con luz artificial. Bastante menos de media entrada. El terreno de juego, por el centro, conservaba las huellas del inmenso escenario montado días pasados para la Demostración Sindical.

**ARBITRAJE.**—A cargo del señor Lloris, que no tuvo complicaciones ni se las crearon. Bien. Si acaso, un reproche: no sancionar una entrada fuerte y en falta del defensa Torres a Bueno cerca del área. Su único error gordo.

**EL PARTIDO.**—Como la eliminatoria había sido virtualmente resuelta en Los Cármenes, este choque del sábado no ofrecía ningún aliciente, minimizado por otro lado por la inclusión en el equipo blanco de cinco reservas. Se había previsto esta circunstancia, y los hechos, para aburrimento de los pocos que acudieron al Bernabéu, corroboraron el presentimiento.

El dominio correspondió en ambos periodos al Real Madrid;

### BARROS

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Ezeema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy. NIXODERM trabaja mientras Ud. duerme; NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16912

pero como su fútbol no tuvo gracia ni salero, sobre carecer de orden y profundidad, el peloteo insulso e insipido produjo hasta bostezos.

Un gol en el primer tiempo y dos en el segundo. Tres goles en Los Cármenes y tres en el Bernabéu. Si aquí hubiera habido mayor fabricación de goles, a lo mejor los ánimos no habrían salido deprimidos, y yo no hubiera cazado esta protesta:

—A mí me gusta mucho el fútbol, pero la Copa me quita la afición. La Copa interesa cada año menos. Hoy he venido por venir, por pura inercia. Pero en

la próxima eliminatoria emparejen al Madrid con un equipo como éste, facción, me quedo en casa. Es lo mejor.

Cuando no hay adversario, como no lo fué el Granada el sábado, el único cebo del equipo teóricamente muy superior para no divorciar a la afición es contentarla con exhibición de juego y profusión de goles, y como esto no lo hizo el Real Madrid, de ahí que al final cundiera el desaliento y el consabido golpe de pecho: —Si llego a saber esto, me voy al cine.

No obstante haber habido solamente tres goles, lo cierto es

que pudo caer alguno más si en los prolegómenos del partido la suerte hubiera engarzado por el brazo, quizá mejor decir por el pie, a los delanteros blancos, a los cuales se les escaparon dos oportunidades claras, por lo menos. A continuación, y tras el primer gol, realizado a los ocho minutos, apenas nada. Brava resistencia granadina en la zaga, lo sobresaliente del equipo, y mando blanco desordenado, merced a los desaciertos de los medios en las entregas, a la poca profundidad de la delantera y a la escasa movilidad de la triplete central, integrada por Amancio, Di Stefano y Yanko, siendo éste, al menos para nosotros, el más electrificante y agudo.

En la continuación, tras el descanso, todo igual. Idéntico color zafiro y fiño. Pero en lugar de uno, dos goles, y nada más. Por lesión de Cándido, no lo habíamos dicho todavía, Mena, interior derecha rojiblanco, bajó a la media, pasando aquí a extremo. Si con el cuadro completo, el Granada no consiguió llegar a inquietar a Araquistáin, imaginen con diez hombres.

La única nota de pimienta la puso el portero Otero, nueva edición del famoso y exótico portugués Carlos Gomes; aquél, como éste, tiene la costumbre, juzgamos por lo que hizo el sábado, de alejarse de su portería y salir a cortar balones con el pie, o al borde del área, o fuera, como le ocurrió una vez, emergencia que pudo costarle un gol. Gracias a él, hubo sonrisas, y gracias a él, y por lo dicho, ocasión de poder hablar algo con el vecino de localidad.

El Granada, por lo demás, hace un fútbol de desplazamiento del balón en corto, pero con estilo lento y de cangrejo. Mientras Mena estuvo arriba, la delantera andaluza perfiló algunos escarceos, mas sin filo. Luego, al bajar Mena a la media, ni eso. Atrás, bien Manolet, y duro en exceso, cuando no peligroso, el temperamental Torres.

Yanko resolvió cosas bonitas, pero no tuvo suerte. Di Stefano empezó bien, pero no está todavía rápido. Amancio se limitó a salir del paso, y lo mismo los demás, pues Bueno estuvo irregular, como Tejada, y de medios para atrás, la cosa no pasó de discreta a lo sumo.

Miguel ORS



Di Stefano, por lesión y ausencia de Gento, ejerció funciones de capitán el sábado, y recibió la Copa de Campeón de Liga de la temporada 1962-63 de manos del presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Pico. (Foto exclusiva Torreemocha.)



# EN LOS VESTUARIOS

Por RAFAEL MARICHALAR

## ALVARO

(GRANADA)

«Debimos encajar menos goles y marcar algunos»

## Bermúdez

(HERCULES)

«A los del Atlético

no se les puede dar facilidades»

El torneo de Copa es un campeonato que tiene los dos extremos, en lo que al interés se refiere. Tan pronto nos depara un partido en el que los equipos se juegan todo en una sola baza como el desinterés, motivado por un primer encuentro en donde la ventaja de uno de los conjuntos es tan grande que quita todo aliciente al encuentro de vuelta. Tal es el caso del Real Madrid-Granada, del sábado por la noche, que se jugó lo que se dice en familia.

EN LOS VESTUARIOS CON ALVARO Y MUÑOZ

Ya, después del primer partido, jugado en Granada, el preparador andaluz Alvaro se quejó de la mala suerte de su equipo, que, según él, debió ganar aquel encuentro. Sobre el choque del sábado, Alvaro comentó:

«Creo que hemos jugado aceptablemente. En el primer tiempo debimos marcar algún gol. VARGAS y SANTOS tuvieron sendas ocasiones, pero fallaron.

Su opinión sobre el resultado final:

«Nada que oponer a la victoria del Madrid. Sin embargo, la suerte nos fué adversa en la consecución de dos de los goles madridistas. En el primero, la pelota dió en el pie de un jugador nuestro antes de llegar a la meta y, en el segundo AMANCIO empujó a OTERO.

Conformidad: «Después de todo, nos vamos satisfechos. Hemos venido a jugar al fútbol y creo que no lo hemos hecho mal, pese a que dos jugadores nuestros actuaron lesionados.

Miguel Muñoz sigue dando cuenta de las victorias de su equipo que, en la mayoría de las ocasiones, son conseguidas con cierta facilidad. Sobre el encuentro contra los granadinos, se expresó así:

«Ha sido un partido más para nosotros, que resultó entretenido y en el que hubo jugadas brillantes.

«¿Por qué salieron tantos suplentes?»

«Han actuado esos reservas porque también ellos tienen derecho a que se les alicee en el primer equipo. Así, al mismo tiempo, se da oportunidad a otros, los titulares, para que descansen de una temporada que ha sido dura y de la que todavía queda bastante para finalizar.

Sobre el resultado final:

«Los dos encuentros han respondido al mismo patrón de juego y nuestra superioridad, allí y aquí, ha sido equidistante.

Su opinión sobre el Granada: «Teniendo en cuenta que el Granada es un segunda división, su juego ha sido bueno. Aquí, en Madrid, ha disputado con ardor el balón y no hizo un juego netamente defensivo. A la hora de quitarse de encima el peligro, lo hizo con soltura y destreza.

Esto fué lo más interesante de un encuentro donde la mayor atracción corrió a cargo del guardameta Otero que, con sus salidas, algunas hasta la posición de sus medios volantes, llegó, en algún momento, a disputar la pelota con el pie a sus adversarios como un defensa o medio más. Otero nos recordó a aquellos viejos guardametas ingleses que utilizaban los pies tanto como las manos para llevar a cabo su misión.

Al final del partido, el presidente de la Federación Española entregó al capitán del Real Madrid la copa de campeones de Liga. Alfredo di Stéfano, cargado de gloria, mostró a los espectadores, que aplaudieron largamente, el trofeo que va a engrosar unas vitrinas repletas de tantos trofeos, conquistados a lo largo de una brillante historia deportiva.

EL MADRID, A ITALIA

Esta mañana ha salido, con dirección a Roma, el Real Madrid. De la capital de Italia se trasladaron a Turín, donde jugarán el próximo miércoles, contra la Ju-

ventus, en el primer partido de los dos que han de celebrar con motivo del traspaso de LUIS DEL SOL al conjunto turinés.

Al frente de la expedición marcharon los directivos LUSARRETA y MENDEZ VIGO. También se ha desplazado AGUSTIN DOMINGUEZ. Con el entrenador, Miguel Muñoz, los jugadores que formaban la expedición son los siguientes: VICENTE, ARAQUISTAIN, ISIDRO, SANTA-MARIA, CASADO, MIERA, ZOCO, MULLER, PACHIN, AMANCIO, FELIX RUIZ, Di Stéfano, PUSKAS, BUENO y EVARISTO.

El partido se celebrará a las nueve y media de la noche, regresando el Real Madrid el próximo jueves.

EN EL METROPOLITANO

Tarde primaveral la de ayer domingo y más aficionados de los que se esperaba en las gradas. Los primeros momentos del encuentro, quince minutos, fueron de dominio alicantino y más de uno pensó que la sorpresa, vestida de fantasma "Basconia", iba a saltar. Pero todo terminó como se esperaba.

El encuentro Atlético-Hércules fué presenciado por el manager del Tottenham, Mr. WILLIAM NICHOLFON, que había llegado a Madrid en la mañana de ayer domingo. Al finalizar el partido manifestó:

«El encuentro no me ha dicho nada. El Atlético de Madrid ha jugado con muchos reservas y su fútbol no ha correspondido, hoy, al que normalmente suelen hacer. El extremo izquierda, Collar, no actuó como suele hacerlo frente al Real Madrid...»

BERMUDEZ explicaba de esta manera la causa por la que el Hércules no fué capaz de anotar un gol, después de las oportunidades habidas:

«Esto es normal. Casi siempre, fuera de nuestro terreno, tenemos muchas oportunidades de marcar. Pero lo cierto es que no llegan a cristalizar. Está comprobado que para nosotros es muy difícil marcar lejos de Alicante.»

Sobre la diferencia final, en goles, después de los dos encuentros, el preparador alicantino comentó:

«Me parece excesiva. Elogios para los rojiblancos: Forman un buen equipo. Sus jugadores son excelentes profesionales a quienes no se les pueden dar facilidades, porque las aprovechan todas. Hoy el Hércules dió algunas y nos costó algún tanto. El penalty me pareció muy riguroso. De todas formas, nada que objetar a la victoria rojiblanca y a nuestra eliminación. Hemos luchado ante un potente equipo y lo hicimos en la manera que mejor pudimos.»

CON RAFAEL TINTE

Sonriente. Feliz, porque su equipo ya ha pasado esta primera eliminatoria, que parece traer un poco preocupados a todos cuantos recordaban lo del Basconia. Tinte se expresó así:

«Pese al empuje del Hércules en los primeros minutos, nunca pensé que el partido se nos pondría difícil. Era lógico que el Hércules atacara de salida para ver la forma de igualar la eliminatoria y oponer lucha. Lo que, al fin y al cabo, ha hecho durante todo el partido.»

SAN ROMAN ha sido uno de los distinguidos del cuadro rojiblanco. Varias paradas suyas evitaron algún tanto. Le digo esto a Tinte porque parece significar la peligrosidad del ataque alicantino. El respondió:

«San Román ha hecho un buen partido. El chico ha estado bien y efectivamente, el Hércules ha sido un adversario nada fácil. Lo importante es que ya he-

mos pasado esta primera eliminatoria, que era el objetivo. Ahora, cualquier equipo que nos toque en el sorteo, es bueno. La diferencia de goles entre las dos eliminatorias creo que es justamente la que existe entre los dos equipos.»

Enrique Collar jugó frente al Hércules su primer partido siendo padre de una niña, a quien bautizarán con el nombre de MARIA DEL PILAR, como su madre. Collar se llevó el balón con el que se jugó el partido de Copa, como recuerdo.

San Román, pese a su buena actuación, no parecía darle importancia y dice que el sigue siendo el suplente y MADINA-BEYIA el titular. Y entre los dos hay una gran amistad. Así da gusto.

El interior JORGE MENDOZA hoy tuvo en su pequeño hijo el mejor espectador. Un precioso chiquillo que estaba en la tribuna con un amigo del jugador y que no había forma de hacerle estar quieto mientras que en el campo su padre, una vez más, levantaba aplausos de admiración por una serie de jugadas que entusiasmaron a los espectadores. El pequeño Mendoza aplaudió a su padre.

Como ciertas damas otoñales. Brasil tiene aún arte y belleza

## 2-1: EN 100 SEGUNDOS, COUTINHO Y PELE DERROTARON A ALEMANIA

HAMBURGO. (De nuestro corresponsal en Berlín, José María Carrascal).— Cien segundos bastaron a los brasileños para imponerse a los alemanes, que dominaron más, tuvieron mayor número de oportunidades y fueron por delante en el marcador casi media hora. Pero el fútbol es así y tal vez resida en ello su poder de atracción. Un tiro lleno de sabiduría de Coutinho, otro lleno de fuerza de Pelé, y el partido dió la vuelta, ante la desilusión de los 70.000 espectadores que llenaban el estadio de Hamburgo. Para los brasileños, este encuentro se presentaba como dramático después de sus pocos brillantes actuaciones en otros campos europeos. Se trataba de saber si el equipo está ya en el declive o fué sólo un exceso de confianza lo que les hizo perder con equipos nacionales de segunda fila. A su llegada a Hamburgo, el entrenador Feola declaró que los encuentros anteriores le habían servido sólo para conjuntar el equipo y era aquí, en Alemania, donde comenzaba realmente su gira europea. La verdad es que Brasil no estuvo a la altura de su fama. Hubo detalles de gran clase, jugadas espectaculares y gran veteranía en todos sus hombres para saber aprovechar los momentos decisivos, pero le faltó la continuidad de juego, y ante un equipo corajinoso como el alemán se vieron y desearon para ganar, y en verdad, que no pueden quejarse de la suerte en tierras germanas.

EL PARTIDO

Alemania salió muy fuerte, dispuesto a arrollar al contrario ya desde que empieza a rodar la pelota. Su juego el rápido, temperamental, un tanto impreciso, y consiguen crear las primeras situaciones de peligro ante la puerta contraria. Hay un claro contraste entre el lento pasarse la pelota de Brasil, su mismo ritmo sosegado al correr tras ella, y la furia alemana, que les hace ir por todos los balones y

disputar cada milímetro de terreno. Sin embargo, los 4 hombres que Feola ha colocado detrás cumplen bien su labor, y esta primera ofensiva local termina sin ningún fruto.

A mediados de la primera parte, el juego se equilibra y comenzamos a ver a la fabulosa delantera brasileña. Pelé, muy marcado, apenas puede hacer nada, pero ya el hecho de que coja la pelota pone nervioso al adversario, que descuida a sus compañeros. Hay un gran tiro de Pelé y una parada no menos admirable del guardameta alemán, Fabrian, en estos minutos. El balón va ahora de una a otra portería, si bien con ligero dominio alemán y en uno de sus ataques más violentos el interior Schuetz tiene una gran oportunidad al estrellar la pelota contra el poste. Poco después se produce un lío ante la puerta brasileña y un delantero alemán es cargado por detrás, cayendo al suelo. El penalty lo tira duro y esquinado, Werner, sin que Gilmar pueda hacer otra cosa que verlo entrar en su puerta. Es el minuto 44 y para los alemanes toma cuerpo la gran esperanza de derrotar al campeón del mundo.

La segunda parte se inicia también con una gran ofensiva del equipo local, dispuesto a remachar su victoria. El juego se realiza casi exclusivamente en las cercanías de la meta brasileña y sus defensas han de ceder córner tras córner. Es en este momento cuando queda de manifiesto lo malos tiradores que son los alemanes, su falta de decisión en esas fracciones de segundo que van entre recoger la pelota y soltar el disparo. Es así como pierden varias oportunidades.

Brasil juega a la contra, con arrancadas tan esporádicas como peligrosas, pues la defensa alemana se va adelantando a medida que avanza la pelota. Y es precisamente entonces cuando tiene lugar el espectacular vuelco del partido: en el minuto veinticuatro, Pelé se revuelve entre dos contrarios y consigue pasar la pelota a Coutinho, quien engaña al defensa con una

finta de cuerpo como si fuese a pasar, se echa al lado contrario y con la izquierda lanza un tiro que lame el poste y se introduce en la red. Nada más puesta la pelota en juego, Brasil sigue en su ofensiva y Pelé realiza una de esas jugadas geniales que sólo están al alcance de los superdotados del fútbol. Recoge la pelota rodeado de contrarios y, sin perder una milésima de segundo, a la media vuelta, dispara un zambombazo todo instinto futbolístico. Estaba a 25 metros de la puerta, pero nada más salir el balón de su pie todos supimos que iba a ser gol.

El partido, en realidad, acabó ahí. Brasil se defiende ahora con mayor confianza que antes y los ataques alemanes se estrellan una y otra vez en su defensa. Notamos también un endurecimiento en el juego y ruedan por el césped los hombres de uno y otro bando. Una última ofensiva alemana, apoyada por el clamor del público, termina asimismo sin éxito: a sus delanteros les falta el mordiente necesario para coronar las jugadas. El encuentro estaba ya decidido.

DESTACADOS E IMPRESION GENERAL

Por los brasileños gustó Pepe, el más batallador de la delantera, y toda la defensa, conjuntada y segura. Pelé tuvo destellos de su gran clase e intervino activamente en los dos goles. Eso sería suficiente para colocarle entre los destacados, pero ya saben mis lectores que de él siempre se espera algo extraordinario. Entre los alemanes, citemos al meta Fabrian, al interior Schuetz y al extremo Heiss, aunque sólo en la primera parte.

En general nos dió la impresión de un Brasil sin la alegría, la capacidad de juego de su momento cumbre. Como las damas otoñales, tiene todavía un arte y una belleza inigualable, pero su estilo es ya un tanto viejo y frenético a los alemanes, batalladores, agresivos, en el mejor sentido de la palabra, daban la impresión de un equipo quemado, que vive más en el ayer que en el presente.

A las órdenes del colegiado suizo Dienst, energético y justo, los equipos alinearon: ALEMANIA.—Fabrian; Nowak, Schnellinger, Schulz; Wilden, Werner; Heiss, Schuetz, Seeler, Konietzka (Strehl) y Doerfel. BRASIL.—Gilmar; Lima, Eduardo, Rildo; Diaz, Zito; Dorval, Mengalvio, Coutinho, Pelé y Pepe.

## SUECIA VENCIO A HUNGRIA EN ESTOCOLMO (2-1)

ESTOCOLMO, 5. — Suecia ha vencido a Hungría, 2-1, en partido internacional de fútbol celebrado en Estocolmo, después de haber conseguido una ventaja de 1-0 al final del primer tiempo.

El partido, celebrado en el Raasunda Stadium, congregó a 19.000 espectadores. (Aifil.)

## Venza su ASMA Disolviendo la FLEMA

No permita más que el ahogo y las sofocaciones provocadas por los ataques de asma y de bronquitis perturben su sueño debilitando sus energías. Remedie estos trastornos usando MENDACO. Este medicamento no se presenta en forma de cigarrillos, ni inyecciones, ni líquido, sino en forma de grageas que actúan penetrando en los pulmones y en los bronquios a través de la sangre. Desde la primera dosis actúa ayudando al organismo de 3 formas:

1. Reblandece y desprende las fibras sofocantes. 2. Proporciona una respiración más fácil y profunda y un sueño reparador. 3. Alivia la tos, la respiración silbante, evita el estornudo. Pida MENDACO. Nos lo agradecerá. (C. S. n.º 17.997)

## GAÑE 10.000 PTS

INDEPENDIENSE, ESPECIALIZÁNDOSE EN BREVE PLAZO CON NUESTROS MODERNOS MÉTODOS DE ENSEÑANZA-PRACTICA, POR CORRESPONDENCIA. RECONOCIDOS COMO LOS MEJORES DEL MUNDO.

## RADIO

Nuestro Curso de Radio le enseñara en poco tiempo toda la técnica de esta Ciencia, situándole en condiciones de poder montara y reparar cualquier aparato.

Estudiando nuestro Curso Vd. recibirá completamente GRATIS, todos los aparatos y herramientas para poder montar un magnífico TÁLEFONO DE RADIODIAGNOSTICO, y construirá varios aparatos, entre ellos un soberbio receptor de cinco lamparas.

ESTUDIANDO NUESTROS CURSOS VD. PAGA UNICA MIENTRA EL IMPORTE DE LOS APARATOS, LA ENSEÑANZA ES COMPLETAMENTE GRATIS.

Pida folleto gratis. Táchese el Curso que no interese

## TELEVISION

Nuestro moderno Curso le enseñara a construir y reparar aparatos de Television con la misma facilidad que re captadores de Radio.

Se le entregara el material completo para el montaje de un magnifico aparato de Television de 19", que queda de su absoluta propiedad en union de las herramientas que se envian para el montaje.

## TRANSISTORES

Con nuestro Nuevo Curso Vd. se especializa en estos modernos aparatos con suma facilidad.

Vd. montara un modernísimo receptor de 6 transistores y un Detector de Germanio, que queda de su propiedad en union de las herramientas que se envian para el montaje.

## RADIO ENSEÑANZA

CRUZ, 11.- APARTADO 271.- MADRID (12)

RADIO, TELEVISION, TRANSISTORES

Nombre  
Domicilio  
Poblacion  
Provincia



# COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

## ATLETICO de MADRID-CORDOBA, (el sábado) y vencedor CORUÑA-LEVANTE, contra el MADRID VALLADOLID-GIJON tendrán también que desempatar

### RESULTADOS DE LA COPA DE S. E. EL GENERALISIMO EN LA JORNADA DE AYER:

Betis, 4; Las Palmas, 1 (1-0). Murcia, 1; Barcelona, 0 (1-3). Málaga, 2; Alavés, 0 (0-1). R. Madrid, 3; Granada, 0 (3-0). R. Oviedo, 1; R. Sociedad, 1 (3-0). Levante, 1; Coruña, 1 (0-0). Elche, 2; Cartagena, 2 (2-2). Eldense, 1; Valencia, 0 (1-8). Osasuna, 2; Tenerife, 1 (2-4). San Fernando, 1; Zaragoza, 4 (1-4). Córdoba, 3; Cádiz, 1 (2-1). At. Madrid, 4; Hércules, 0 (3-2). Jaén, 0; Sevilla, 1 (0-2). Valladolid, 2; Gijón, 1 (1-2). Mallorca, 0; Mestalla, 5 (3-3). At. Bilbao, 4; Sevilla At., 2 (3-0).

### SORTEO

En el salón de actos de la Federación Española de Fútbol se celebró anoche, el sorteo para los partidos de octavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, cuyo resultado fue el siguiente:

Tenerife-Valencia. Atlético de Madrid-Córdoba, vencedor de Elche-Cartagena-Barcelona, vencedor de Levante-Coruña-Real Madrid, Oviedo-Málaga, vencedor Valladolid-Gijón-Mestalla, Atlético de Bilbao-Zaragoza, Betis-Sevilla.

Los partidos se celebrarán los próximos domingos 12 y 19, excepto el Atlético de Madrid-Córdoba, que se jugará el sábado, y el Mestalla contra el vencedor del Valladolid-Gijón, a celebrar el día 18 en Valencia.

### VALLADOLID, 2; GIJON, 1

VALLADOLID, 5.—Estos equipos tendrán que jugar un encuentro de desempate, ya que en el partido de hace ocho días, el conjunto asturiano venció por el mismo tanteo que hoy el vallisoletano. En el equipo castellano falló su delantera, y esto dio motivo al resultado final. Marcó Morollón, y luego lo hizo Florín, en su propia meta, con lo que la eliminatoria quedaba resuelta; pero en los últimos minutos, Fuente acertaba distancias, lo que suponía el partido de desempate. Hasta el término reglamentario, el Valladolid intentó marcar de nuevo, pero el Gijón se situó a la defensiva, y los aceros castellanos no tuvieron efecto. Arbitró bien el colegiado castellano señor Caballero, y los equipos, a sus órdenes, formaron así: VALLADOLID.—Calvo; García Verdugo, Sole, Pinto; Eale Sánchez; Aramendi, Endérix, Morollón, Rodilla y Molina. GIJON.—Emery; Miranda, Florín, Medina; Fuente, Eraña; Montes, Biempica, Novoa, Pocholo y Amengual.

### LEVANTE, 1; CORUÑA, 1

VALENCIA, 5.—El resultado registrado obliga a jugar un tercer partido de desempate. Hubo una fase inicial, bastante continuada, con peloteo en el centro del terreno, hasta que los levantinos tomaron la iniciativa y crearon peligro para el marco gallego. Resultó lesionado en dos ocasiones el meta coruñés, quien después de ser atendido siguió en su puesto. A los pocos minutos de la segunda parte hubo un fuerte choque entre Torrens y Rifé, y éste agredió al levantino, por lo que fue expulsado. A los ocho minutos, Larraz remató el tanto coruñés, y más tarde, Vall estableció el empate. A última hora intensificó su ataque el Levante, pero los coruñeses reforzaron la defensa y neutralizaron los avances locales. Arbitró Morilla. Equipos: CORUÑA.—Betancort; José Antonio, Rifé, Carlos; Manin, Aurré; Vives, Jaime Blanco, Miguel, Larraz y San Juan. LEVANTE.—Rodri; Calpe, Pedreño, Boixet; Achótegui, Castelló; Vall, Gento III, Torrens, Dominguez y Serafin.

### ELCHE, 2; CARTAGENA, 2

ELCHE, 5.—Sorprendente resultado que obliga a los equipos a jugar un encuentro de desempate. En líneas generales, el Elche fue equipo muy superior al Cartagena, que consiguió este resultado merced a dos jugadas desgraciadas de la defensa ilicitana; pero, en justicia, hay que resaltar que los levantinos se defendieron admirablemente, y practicaron un contraataque elástico con poca profundidad. Los defensores cartageneros enajenaron un partido excelente, aunque a veces emplearon cierta dureza en la defensa de su marco. El primer tiempo finalizó con empate a un gol, marcados por Eulogio Martínez y Tejado. En la continuación, Ramos, por el Elche, y Navarro, por el Cartagena, consiguieron el empate definitivo. Arbitró Cozar, regular. Equipos: CARTAGENA.—Barea; Félix, Oliva, Barrenechea; Trujillo, Hernández, Nicolás; Jesús, Guardiola, Navarro, Lalo y Tejado. ELCHE.—Pazos; Chanche, Iborra, Alcantarilla; Ruiz, Pelleje-

## «K. O.» del Mallorca ante el Mestalla

que sufrió en choque fortuito. En la segunda parte salió Monovar vendado y ya actuó como figura decorativa. A los dos minutos se anuló un gol al Murcia por fuera de juego de Lax. Pseudo realizó varias intervenciones magníficas y evitó goles cantados. Arbitró Ruiz Casasola, que estuvo bien. Equipos: BARCELONA: Pseudo; Foncho, Olivella, Eladio; Segarra, Garay, Cubilla, Benítez, Zaldúa, Fusté, Campo. — MURCIA: Campillo; Taton, Aznar, Dauder; Martínez, Paz; Lax, Vicedo, Marsal, Lalo, Monovar.

MALLORCA, 0; MESTALLA, 5 PALMA DE MALLORCA, 5.—Del encuentro sólo se puede contar la desastrosa actuación del equipo local, en cuya línea defensiva resultó lesionado López, en el primer tiempo, retirándose del campo. Fue sustituido por Rojo, cuya presencia en la zaga perjudicó aún más esta línea local, lo que permitió que un jugador del Mestalla, Cabello, en contraataques, marcara el solo hasta los cinco goles del encuentro, en otras tantas intervenciones individuales, en su mayoría, aprovechando fallos e indecisiones de la defensa local. En el primer tiempo las fuerzas se mantuvieron más igualadas, y se llegó al final de esta fase sin que funcionara el marcador, pero en la continuación, Sabelo, autor de los cinco goles, dió la clarísima victoria de su equipo. Arbitró Zariquegui, bien. Equipos: MALLORCA: Asenjo; Arqué, Bolao, López; Forteza, País;

Mir, Oviedo, Pepillo, Salón y Rojo. — MESTALLA: Martínez; Arnal, Alfonso, Bosch; Domech, Estévez; Cabello, Amorós, Totó, Pastor y Fuentes.

OVIEDO, 1; R. SOCIEDAD, 1 OVIEDO, 5.—Uno de los entros más soporíferos que se recuerdan en el Carlos Tartiere. Quizá fuera debido ello a los tres goles obtenidos por el equipo de casa en el encuentro de ida, que daba casi por finalizada la eliminatoria. Lo cierto es que en vez de ser uno de esos clásicos partidos de Copa, parecía una tertulia en la que intervinieran 22 hombres, a ver quien de ellos hacía las cosas peor. Para que no faltara nada hubo hasta un penalty, que Iguarán se encargó de lanzar fuera entre las risas del público, que buscaba el más ligero motivo para sacudirse el tedio. Icazurriaga, por el Oviedo, y Alfonso, por la Real Sociedad, fueron los autores de los goles. Arbitró Cerezo, bien. Equipos: OVIEDO: Madriles; Toni, Datzira, Mari-gil; Iguarán, Paquito; Girón, Calleja, José Luis, Icazurriaga, José María. — R. SOCIEDAD: Gasties; A basolo, Martiarena, Ormaechea; Lasa, Astigarraga; Amas, Alfonso, Olano, Encelza, Urresti.

MÁLAGA, 2; ALAVES, 0 MÁLAGA, 5.—Con este resultado el conjunto alavésista queda eliminado de la Copa del Generalísimo. Al saltar al campo el Málaga es objeto de fuerte bronca por su descenso a la Segunda

División. Durante el encuentro el Málaga presionó con más intensidad y creó también numerosas ocasiones de gol, desperdiciadas en última instancia. Sin embargo, el Alavés se defendió bien, pero no pudo evitar los goles encajados, y si no hubiera sido por la buena actuación de la línea defensiva, el resultado hubiera sido más abultado. Marcaron por el equipo local Otiñano, que remató un balón rechazado por el meta alavésista, tras un penalty, y en el segundo tiempo, López, que remachó la victoria de su equipo. Arbitró Gómez Contreras, bastante bien, pues sus errores no influyeron en el marcador. Equipos: ALAVES: Vallejo; Escarda, Basterrechea, Gorospe; Antón, Otaegui; Aramburu, Cherru, Aciaga, Sertucha y Larrauri. — MÁLAGA: Juanito; Dalmau, Arias, Fortales; Ocaña, Sande; Otiñano, Ríos, López, Pipi y Bernardi.

### ATLETICO DE BILBAO, 4; SEVILLA ATLETICO, 2

BILBAO, 5.—Con este resultado el equipo local se clasifica para la siguiente eliminatoria. El encuentro ha sido de baja calidad, sobre todo por parte del Bilbao, que no se ha empleado con velocidad, ni ha profundizado mucho, apreciándose en sus jugadores, cierta desgana. Los andaluces, por el contrario, han mostrado gran entusiasmo en todo momento, sin cesar en su esfuerzo por conseguir un resultado honroso. Los goles bilbaínos fueron obra de Argotia (dos), Sáenz y Arieta, y los del Sevilla Atlético los marcaron Maguregui II, Bancalero. Arbitró Segreilles, que ha tenido una actuación regular, y los equipos a sus órdenes formaron así: ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Rentería, Echeberria, Aranguren; Aguirre, Etxura; Sáenz, Latorre, Arieta, Argotia y Arteche. — SEVILLA ATLETICO: León; Somarrivas, Maraver; Yiyi; Eloy, Ciruelo; Maguregui II, Fábregas, Manolin, Bancalero y Mariano.

### BETIS, 4; LAS PALMAS, 1

SEVILLA, 5.—El juego comenzó con arranques béticos, originándose evidente peligro en reiteradas ocasiones. Se jugó con sorprendente velocidad y, en esta fase inicial, se lució el portero canario al evitar un gol seguro en remate de Anso. Durante el partido los canarios realizaron un juego muy entusiasta y a veces efectivo. Por lesión de Tono, Las Palmas quedó con diez jugadores. En este tiempo se marcó sólo un gol, obra del bético Luis. En el segundo tiempo, este mismo jugador fue el autor de los tres goles sevillanos, mientras Guedes salvaba el honor de sus colores. Arbitró bien el señor Bueno. Equipos: LAS PALMAS: Ulaica; Aparicio, Tono, Nelly; Collar, Arduar, Juan Luis, Evaristo, Germán, Guedes y Vegazo. — BETIS: Pepin; Colo, Ríos, Paquito; Bosch, Montaner; Pallares, Luis, Anso, Lasa y Portilla.

### CORDOBA, 3; CADIZ, 1

CORDOBA, 5.—El primer tiempo ha sido de escasa calidad e interés al marcar el Córdoba, en los primeros minutos, dos goles y mostrarse muy superior a los gaditanos. En la continuación el Cádiz atacó y desconcertó al equipo local, que no controló la pelota hasta los minutos finales. Los visitantes no lograron superar el marcador por la ineficacia de su tripleta central. Destacaron en sus filas Soriano y Marcelo. Por el Córdoba no merece mención especial ninguno de sus componentes, que han dado al público, sobre todo en la segunda parte, el partido más soso y aburrido de la temporada, sonando palmas de tango en muchas ocasiones. Marcaron por los cordobeses Miralles, Paz y Martínez, éste en la jugada más bonita de la tarde, y por el Cádiz, García I. Arbitró Saz, acertadamente. Equipos: CADIZ: Bermúdez; Victorero, Gerardo, García III; García I, González; Marcelo, Arteaga, Tobalo, Bolea y Soriano. — CORDOBA: Benegas; Simonet, M. Oliva, Navarro; Martínez, Egea; Homar, Juanin, Miralles, Paz y Castañón.

ELDENSE, 1; VALENCIA, 0 ELDA, 5.—La fase inicial fue de dominio valenciano, cuyo equi-

po jugó con auténtico ardor combativo de Copa, a pesar de los siete goles a su favor del encuentro de ida. El Eldense jugó a la contra, cerrando el paso a la vanguardia blanca y realizando contraataques rápidos, aunque sin profundidad. En este tiempo marcaron Darwin y Núñez, pero ambos goles fueron anulados por el árbitro. En la continuación, la iniciativa fue local y consiguió su gol a los veintidós minutos, obra de Aguado, al disputar un balón al central valenciano. En resumen, buen partido, jugado y planteado por el Eldense, frente a un Valencia con superior juego de conjunto. Arbitró Carbelo, discretamente. Equipos: ELDENSE: Mateo; Albert, García, Peiró; Cordón, Miguel; Darwin, Lizani, Soroa, Grande y Aguado. — VALENCIA: Zamora; Verdú, Quinceos, Mestre; Sastre, Roberto; Mañó, Ribelles, Héctor Núñez, Urriaga y Guillot.

### S. FERNANDO, 1; ZARAGOZA, 4

SAN FERNANDO, 5.—El conjunto aragonés, sin forzar el tren de juego en ningún momento, fue netamente superior al cuadro local y mandó siempre en el marcador. El segundo tiempo fue una completa exhibición por parte del Zaragoza. Los goles se marcaron así: a los doce minutos, un fallo de Jesús dejó el balón a Villa, quien lo cedió a Marcelino, que no tuvo más que empujar la pelota a las mallas. A los cuarenta y cuatro, Duca recogió el rechace de un poste a tiro de Miguel y logró el segundo. Así se llegó al descanso. En el minuto siete de la continuación, Miguel centró sobre puerta y Murillo cabeceó el tercer gol maño. Al cuarto de hora, Alfás, a la salida de un golpe franco acertó distancias, y a los cuarenta y seis minutos, González, a pase de Marcelino, estableció el resultado definitivo. Arbitró Birigay, que no aplicó la ley de la ventaja y no quiso ver nada en las áreas. Equipos: ZARAGOZA: Cardoso; Cortizo, Santamaría, Reija; Tucho, González; Miguel, Villa, Murillo, Duca y Marcelino. S. FERNANDO: Fernández; Jiménez, Herrera, Jesús; Toro, Tino; Pepín, Juanin, Canton, Petralanda y Alfás.

### JAEN, 0; SEVILLA, 1

JAEN, 5.—Encuentro muy coper, jugándose el primer tiempo con mayor ardor y entusiasmo, sobre todo por parte del Jaén, y con dureza, que el árbitro, acertadamente, procuró cortar. En la continuación el juego fue más bajo y jugado con desgana, especialmente por el Sevilla, que procuraba mantener la ventaja del primer encuentro. El único gol se produjo a los treinta y tres minutos de este tiempo, obra de Rivera, y que dió la victoria al Sevilla. Ambas delanteras fallaron luego muchas ocasiones de marcar. Arbitró el colegiado balear Simó Fil, bastante bien. Equipos: JAEN: Mesa Cruz; Cifuentes, Emilio, Rebellón; Vila, Cerrillo; Blanco, Blas, Arregui, Monroy y Torres Robles. — SEVILLA: Manolin; Juan Manuel, Campanal, Valero; Cardó, Achúcarro; Agüero, Mateos, Ruiz-Sosa, Rivera y Areta.

### OSASUNA, 2; TENERIFE, 1

PAMPLONA, 5.—En el primer tiempo atacó más el Osasuna, mientras que los insulares jugaron mejor. A los treinta y nueve minutos, Iznata inauguró el marcador, de tiro raso y colocado, y a los cuarenta y cuatro, Maxi, de disparo fortísimo, se anotó el segundo. La segunda fase fue de inferior calidad. A los nueve minutos se anuló un gol al Tenerife por fuera de juego y a los diecisiete, Gilberto empalmó un gran tiro y el balón llegó a la red. Atacó entonces el Osasuna sin orden ni concierto y su delantera no acertó en el remate. A cinco minutos del final se lesionó Silvestre, que abandonó el campo. Arbitró Gómez Arribas. Equipos: TENERIFE: Fito; Martínez, Borredá, Alvaro; Padrón, Juanito; Martín, Saavedra, Gilberto, Santi y José Juan. — OSASUNA: Guerrica; Not, Zamacoña, Aguirre; Montero, Eloy; Sereña, Silvestre, Maxi, Iznata y Betia. (Extractos de Mencheta.)

## ... POR CORRESPONDENCIA ...



25 AÑOS DE EXPERIENCIA

# CCC

300.000 ALUMNOS

Centro autorizado por el Ministerio de E. N.

con la garantía del Centro de máximo prestigio

Otros cursos:

INGLES	MECANOGRAFIA
FRANCÉS	TAQUIGRAFIA
ALEMAN	REDACCION
LATIN	CORRESPONSAL
VASCUENCE	ORTOGRAFIA
SALFEO	CULTURA GENERAL
ACORDEON	BACHILLERATO
CANTO	DIBUJO
CONTABILIDAD	RADIOTECNIA
CALCULO	JUDO-JIU-JITSU
TRIBUTACION	CULTURA FISICA
SECRETARIADO	CORTEY CONFECCION

Los cursos CCC son como los demás... ¡son mucho mejores!

LOS CURSOS CCC CON DISCOS SE HALLAN TAMBIEN EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

RELLENE, CORTE Y ENVIE ESTE CUPON

Le remitiremos información gratis sobre el curso o cursos

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Garibay, 13-Dep. 642-ISAN SEBASTIAN



## Francisco Yagüe

# el Premio de la Montaña

# JIMENEZ está fuerte y manda en

★ MALIEPARD, vencedor de la etapa de ayer  
★ Caída espectacular del español BARRUTIA

**BILBAO.** (Crónica de nuestro enviado especial, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)—Dos victorias extranjeras han jalado el fin de semana bilbaino. El belga Lauwers fue el ganador del sábado, seguido por el holandés Maliepard, que encabezaba un gran pelotón de 37 unidades, y Maliepard fué el vencedor el domingo, seguido por el italiano Zancanaro y otros 10 hombres de primerísima fila, en la etapa del Dongo, teniendo ambas llegadas por escenario el magnífico complejo deportivo de San Ignacio, de la Obra de Educación y Descanso de Bilbao.

### EL SUSTO DE ANQUETIL...

La jornada del sábado, de Vitoria a Bilbao, tuvo poca historia, como era de esperar. Pero, pese a ello, los primeros kilómetros fueron de auténtico susto, puesto que cuando no se llevaban andado todavía tres mil metros pegó un fuerte tirón Stabinski, llevándose tras él a Anquetil, a los belgas Lauwers y Aerenhouts y a Manzanegue y Segú, que fueron los únicos españoles que anduvieron avisados para saltar, en marcha, a la locomotora que se ponía en movimiento. El sexteto llegó a contar con un margen de cincuenta y cinco segundos a los 12 kilómetros de carrera, pero el contraataque de los otros españoles perjudicados, concretamente de Pérez Francés y Suárez, anuló la fuga y restableció la calma.

Anquetil, orientado por el veterano y fiel Stabinski, jugó la carta de la sorpresa que en 104 kilómetros y terreno descendente pudo haberle dado muy buen resultado; pero vista la pronta reacción hispana, supo conformarse y desistió de su intento, dejándolo para mejor ocasión. Y ya hasta 15 kilómetros de la meta se anduvo en grupo, pese a dos pinchazos del líder (y nadie, entonces, se preocupó de devolverle el susto), hasta que escapó el belga Lauwers, hombre que a nadie preocupaba

### UN ESCALADOR QUE NO SUBE

La jornada del domingo, Bilbao-Bilbao, con 191 kilómetros y escaladas a San Miguel y Sollube, nos separó, como primera sorpresa importante de la carrera, el caso del escalador, que, no estando en forma, no sube ni a empujones. Este es el caso del joven y prometedor italiano Vincenzo Mecco, ganador por más señas de aquella dantesca etapa del Giro del año pasado, que tuvo que ser suspendida a mitad de su desarrollo a causa de un impresionante temporal de nieve. Pues bien, Mecco, cada vez que se encontró ayer con un repechón, por ligero que fuera, quedaba materialmente clavado, perdiendo rueda hasta incluso a los alemanes y portugueses, lo que ya es un récord. El tirón dado por Pérez Francés y Pacheco, rápidamente anulado por Anquetil en el kilómetro 30, dejó a Mecco rezagado, tardando mucho en recuperarse pese a la bondad del pelotón durante largo trecho. Pero en San Miguel, donde se subió a tren, volvió el italiano a perder contacto, para no volver a ver más la cabeza de carrera, puesto que unos kilómetros más adelante, a la vista del Sollube —en otras circunstancias halagador para él—, optó por el abandono.

Arriba, en San Miguel, donde Colmenarejo pasó ciertas dificultades, para recuperarse después muy bien, transitó en primera posición el francés Ignolin (que, momentáneamente, se colocaba en cabeza de la clasificación montañera), seguido por Karmany, Alomar, Jiménez, Pérez Francés, Suárez y el estirado pelotón.

### CAIDA DE PEREZ FRANCÉS

En el descenso, hecho a ritmo vivísimo, pincha Vélez y, casi al final de la bajada, una mala maniobra de Echevarría engancha el manillar de éste con el de Pérez Francés, cayendo el santanderino de forma espectacular y sufriendo una profunda y aparatosa herida en la parte superior de la pantorrilla izquierda, lo que obligó a cortarle con unas tijeras una buena parte del pantalón para que no rozase la ya de por sí molesta herida. Pérez Francés, el hombre al que mayormente teme Anquetil —y a nuestro juicio el único que puede inquietarle—, pasó un difícil momento, pero la ayuda de sus equipiers acabó llevándole al pelotón. Al paso de los kilómetros el "enfant terrible" del ciclismo español fué reaccionando, para, al final, con herida y todo, demostrar una vez más su extraordinario temple.

### LA SELECCION DEL SOLLUBE

Por las pronunciadas curvas y descensos que conducen a Lequeitio (control de aprovisionamiento), Gabica quiso dar gusto a sus vecinos, lanzándose a una peligrosísima escapada que, al final, sólo le reportaría perjuicios. El vasco cruzó el control con dos minutos de margen sobre Manzanegue, que salió en su búsqueda, y dos y medio sobre el gran pelotón. El manchego logró enlazar con el vasco a los 115 kilómetros, pero ya por entonces había reaccionado el pelotón, calibrando el peligro de los dos fugados, a los que alcanzó a los 128 kilómetros. Los repechones posteriores a Lequeitio habían empezado a disgregar al pelotón, pero las primeras rampas del Sollube fueron las que impulsieron la auténtica selección de valores, pese a que, en realidad, no hubo batalla.

Simplemente se subió con fuerza y los débiles empezaron a quedarse atrás. A media cuesta se inició el que ya parece tradicional mano a mano entre Julio Jiménez y Esteban Martín, subcampión y campeón de la montaña, y el duelo acabó inclinándose otra vez a favor del abulense.

En el fuerte descenso se unieron los trece primeros hombres del alto, es decir, desde Jiménez a Barrutia, quedando tras éste cortada la carrera e integrando los de atrás dos pelotones. Vélez tuvo la mala suerte de pinchar, perdiendo contacto con la cabeza, que quedaba así integrada por cuatro Ferrys, tres Faema, dos Saint Raphael, dos Kas y un solo italiano. Los rosados, aun con el temor de no forzar demasiado a su herido capitán, Pérez Francés, fueron los que llevaron el peso de la marcha, procurando que los otros dos pelotones no enlazaran con ellos.

### UNA CAIDA MUY CARA

Entraron los doce hombres en la pista de ceniza de la Ciudad Deportiva y el holandés Maliepard y el vasco Barrutia tomaron muy pronto la delantera a sus demás compañeros de fuga. Al entrar en la última curva, Maliepard era seguro vencedor, pero Barrutia tenía, también, asegurado el segundo puesto de la etapa. No obstante, en una mala maniobra, le falló el dominio de la máquina y sufrió una espectacular caída, con dos volteretas, que le relegaba al último puesto del grupo de cabeza. Perdió en la operación las 6.000 pesetas del segundo lugar, más las 10.000 que hubiera ganado el Kas por equipos, al poder contar con el medio minuto de bonificación, que le hubiera puesto por delante de los Ferrys, que ganaron entonces con el tercero, cuarto y séptimo de la etapa. Fué una lástima el accidente de Barrutia, pero en honor a la verdad eran sus adversarios quienes merecían la victoria colectiva, que después se encontraron de forma fortuita.

## CLASIFICACIONES

### DE LA ETAPA

1, Maliepard 5-23-48, con bonificación; Promedio, 35,354; 2, Zancanaro, 5-24-18, con bonificación; 3, Pérez Francés, 5-24-48; 4, Martín; 5, Suárez; 6, Anquetil; 7, Karmani; 8, Colmenarejo; 9, Manzanegue; 10, Pacheco; 11, Jiménez, y 12, Barrutia, todos en el mismo tiempo que Pérez Francés; 13, Aerenhouts, 5-25-56; 14, Vélez, ídem; 15, Momeñe, 5-26-20; 16, Derveben; 17, Van Tengerloo; 18, Gómez Moral; 19, Fuschel; 20, Gabica, todos mismo tiempo. Hasta 81 clasificados.

## CLASIFICACION GENERAL GRAN PREMIO ASKAR radiotelevisión

### GENERAL

1, Anquetil, San Rafael, 22-28-28; 2, Colmenarejo, Faema, 22-30-32; 3, Barrutia, Kas, 22-31-36; 4, Pérez Francés, Ferrys, 22-31-44; 5, Maliepard, San Rafael, 22-31-63; 6, Pacheco, Kas, 22-32-41; 7, Manzanegue, Ferrys, 22-33-50; 8, Gabica, Kas, ídem; 9, Vélez, Kas, 22-33-58; 10, Karmany, Ferrys, 22-34-38; 11, A. Gómez Moral, Faema, 22-35-9; 12, Suárez, Faema, 22-35-37; 13, Zancanaro, San Pellegrino, 22-35-41; 14, Momeñe, Kas, 22-36-2; 15, Van Tengerloo G. H. C., 22-36-25; 16, Fuschel, Ruberg, 22-36-27; 17, Stabinski, San Rafael, 22-36-46; 18, Moser, San Pellegrino, 22-36-53; 19, Aerenhouts, G. B. C., 22-37-40; 20, Jiménez, Faema, 22-37-45; 21, Elorza, Kas, 22-38-14; 22, Martín, Ferrys, 22-38-25; 23, Fernández, Ega, 22-38-50; 24, Elliot, San Rafael, 22-38-55; 25, Thielin, San Rafael, 22-39-2; 26, Sánchez, 22-39-51; 27, Alomar, Ega, 22-39-59; 28, Sanz, Ega, 22-40-15; 29, Uriona, Kas, 22-40-45; 30, Píera, Kas, 22-41-21; 31, Echeverría, Kas, 22-41-34; 32, Quesada, Faema, 22-41-37; 33, Fernández, Ferrys, 22-41-39; 34, Novak, San Rafael, 22-42-23; 35, Daens, G. B. C., 22-42-57; 36, Carreras, Ega, 22-43-16; 37, De Silva, Portugal, 22-43-22; 38, Urrestarazu, Kas, 22-43-47; 39, Segú, Faema, 22-46-11; 40, Sörgeloes, G. B. C., 22-46-29; 41, Honrubia, Ega, 22-46-46; 42, Roques, Portugal, 22-48-39; 43, Martínez, Ega, 22-50-1; 44, Ignolin, San Rafael, 22-52-51; 45, Rey, Ferrys, 22-54-52; 46, Correia, Portugal, 22-56-40; 47, Queheille, Ega, 22-57-46; 48, Corvo, Portugal, 22-59-28; 49, Derveben, G. B. C., 22-59-45; 50, Pelxoto, Portugal, 23-1-16; 51, Mayoral, Faema, 23-2-31; 52, J. Gómez Moral, Faema, 23-3-36; 53, Van Inmersel, G. B. C., 23-3-40; 54, San Emeterio, Ferrys, 23-3-43; 55, Dynslaeger, Ruberg, 23-4-40; 56, Suñé, Faema, 23-6-3; 57, Bertrand, Ferrys, 23-6-15; 58, Le Her, San Rafael, 23-6-18; 59, Marzaioli, San Pellegrino, 23-7-29; 60, Gambi, San Pellegrino, 23-11-13; 61, Aluwers, G. B. C., 23-11-22; 62, Rodrigo, Portugal, 23-12-16; 63, Pinto, Portugal, 23-13-31; 64, Jesús, Portugal, 23-16-26; 65, Van Geneugdem, G. B. C., 23-16-46; 66, Schroeders, G. B. C., 23-17-55; 67, Bono, San Pellegrino, 23-19-59; 68, Galdeano, Ruberg, 23-21-45; 69, Nicolau, Ega,

23-23-50; 70, Suria, Ferrys, 23-25-55; 71, Carminat, San Pellegrino, 23-27-21; 72, Mendes, Portugal, 23-27-32; 73, Borghard, Ruberg, 23-28-51; 74, Pellisari, San Pellegrino, 23-46-13; 75, Martinatto, Ruberg, 23-47-30; 76, Reseel, Ruberg, 23-48-32; 77, Castelleti, San Pellegrino, 23-48-45; 78, Thull, Ruberg, 23-49-5; 79, Le Dudal, San Rafael, 23-52-21; 80, Schuller, Ruberg, 24-9-27; 81, Theysen, Ruberg, 24-17-22.

### PREMIO DE LA MONTAÑA

Alto de S. Miguel (2.ª categoría)  
1, Ignolin, 6 puntos; 2, Karmany, 5; 3, Alomar, 4; 4, Jiménez, 3; 5, Pérez Francés, 2; 6, Suárez, 1.

### Alto del Sollube (1.ª categoría)

1, Jiménez, 10 puntos; 2, Esteban Martín, 9; 3, Karmany, 8; 4, Anquetil, 7; 5, Pérez Francés, 6; 6, Colmenarejo, 5; 7, Manzanegue, 4; 8, Pacheco, 3; 9, Vélez, 2; 10, Suárez, 1.

### CLASIFICACION GENERAL

1, Jiménez, 30 puntos; 2, Ignolin, 22; 3, Esteban Martín, 20; 4, Karmany, 20; 5, Pérez Francés, 17; 6, Anquetil, 14; 7, Alomar, 12; 8, Momeñe, 10; 9, Pacheco, 8; 10, Colmenarejo, 7.

### MAILLOT VERDE

1, Maliepard, 55 puntos; 2, Pérez Francés, 46; 3, Barrutia, 37; 4, Colmenarejo, 32; 5, Manzanegue, 30; 6, Segú, 27; 7, Aerenhouts, 26; 8, Anquetil, 25; 9, Suárez, 25; 10, Alomar, 24.

### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

1, Gabica, 3; 2, Manzanegue, 2; 3, Maliepard, 1.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

1, Ferrys, 16-14-24; 2, Faema, 16-14-24; 3, San Rafael, 16-14-56; 4, Kas, 16-15-32; 5, G. B. C., 16-16-36; 6, Ega, 16-22-40; 7, San Pellegrino, 16-24-54.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1, San Rafael, 67-34-57; 2, Kas, 67-36-14; 3, Faema, 67-38-7; 4, Ferrys, 67-40-9; 5, G. B. C., 67-50-26; 6, San Pellegrino, 67-53-23; 7, Ega, 67-56-18; 8, Portugal, 68-4-46; 9, Ruberg, 68-57-8.

### Siga los incidentes de la Vuelta con CERVEZAS SAN MIGUEL



Los motoristas que siguen la Vuelta a España han querido immortalizarse junto al fenómeno de la ruta, Jacques Anquetil. Aquí les vemos rodeando al as francés antes de iniciarse la etapa Vitoria-Bilbao. (Foto Cifra.)

Escribe MIGUEL UTRILLO

## ANQUETIL ES PROPIETARIO DE UNOS TERRENOS EN ESPAÑA

«Brindo este detalle de buen gusto a un grupo de diputados laboristas ingleses»

**BILBAO.** (Crónica de nuestro enviado especial, Miguel Utrillo, transmitida por telex.)—Mientras un grupo de diputados laboristas ingleses acababan de demostrar de manera rotunda que de señoría tienen muy poco, y de buen gusto menos, al protestar de que Alejandra de Kent haya decidido pasar parte de su luna de miel en España (al parecer el laborismo, cuando se vuelve recalcitrante e intransigente, hasta en una cosa tan personal como es la luna de miel, tiene que meter la nariz), ayer me enteré que Jacques Anquetil, además de un excelente corredor ciclista, es propietario, y no recien, de unos terrenos en España, y exactamente en la zona de Mazarrón, junto al mar Menor. Lo que gustosamente destaco, como detalle de buen gusto. Al revés, insisto en ello, de la opinión que me merece la actitud de los diputados laboristas en cuestión. ¡Santo Dios, lo que puede la envidia por la tranquilidad de que gozamos en España!

Dejando pues la envidia en donde debe de estar siempre, es decir, en el más olímpico de los desprecios, diré que en la etapa de ayer, mientras los corredores españoles no se ponían una vez más de acuerdo, Jacques Anquetil les dio la batalla. Batalla pequeña, pero muy bien planteada, y que demostró que si en la montaña no se le atacaba, ¿cómo van a intentarlo de Pamplona para abajo, que casi todo es llano? Seguimos, pues, en el mismo sitio en donde nos encontrábamos, es decir, ante un gran corredor, que sabe hacer muy bien las cosas, que le dan luego, incluso ayudado por la suerte, un muy excelente resultado.

Algunos corredores y seguidores sostienen la peregrina teoría que a Jacques Anquetil una montaña tan importante como es "mister Sollube" bien podría ser la causa de que se demostraran las pocas condiciones que como escalador el francés presenta. Si. Si. Hoy se ha visto de manera clarísima que es muy excelente corredor, a quien ni los Sollubes ni nada de nada le arredran. Llegó, como po-

drán ustedes leer, a la meta de Bilbao, formando parte de un grupo compacto de ases, entre los cuales había un italiano, Zancanaro, mientras sus otros compañeros quedaban muy mal clasificados. Lamento el perance por mi querido compañero en cuartillas, quien a veces da bastante lata con las conferencias telefónicas, comendatore Giorgi, cuya labor la veo cada día más hipotética...

Por cierto que este año, al revés de lo que sucedía en años anteriores, en donde los empleados del campo de San Mamés daban unas muy insistentes pruebas de una muy personalísima educación, impidiendo que pisáramos el verde césped—agárrense ustedes: ¡de un campo de fútbol!—, este año digo, y por dos días consecutivos, la meta estaba instalada en la Ciudad Deportiva San Ignacio, de la Obra de Educación y Descanso, que dió, y nos ha dado en todo momento, las máximas facilidades, cediéndonos sus magníficas instalaciones.

Este año también, a pesar de que el trazado de esta Vuelta a España, bien se ve, es obra de un grupo de bilbaínos de pro, cuyos esfuerzos hay ciertamente que elogiar, no ha habido tanto entusiasmo ni en el Sollube ni en las carreteras. ¿La televisión? Puede. Desde luego, el partido Atlético de Bilbao-Atlético de Sevilla no ha sido la causa, pues se ha celebrado dos horas después de nuestra llegada. Entonces, ¿es que algo falla en un deporte tan popular como es el ciclismo? Vayan ustedes a saber. Pero los hechos así se han producido, mientras unos y otros nos disponemos a reponer fuerzas, porque tanto subir y tanto bajar, no siendo bilbaino, como no soy, me han dejado bastante fatigado. Pienso, sin embargo, que Pérez Francés, a la hora que transmito, debe estar mucho peor que yo, a causa de su caída, espectacular y con herida profunda. Lo mismo que Barrutia, cuya caída, ya en la meta, ha sido tan espectacular como desgraciada.

Y hasta mañana, que más montañas y más altas nos esperan.



NOTICIARIO BREVE EN EL HIPODROMO

Por Rascón López

En el partido de dobles correspondiente al encuentro Alemania-España de la Copa Davis, Wilhelm Bungert y Christian Kuhnke (Alemania) han

vencido a José Luis y Alberto Arilla (España), por 6-0, 6-4, 3-6, 6-3. ♦ El duque de Arión, sobre el snipe "Canuto XIV", ha ganado el IV Gran Trofeo de Valencia de regatas de snipes, que ha terminado de disputarse en aguas del puerto de Valencia. ♦ Dick Tiger, Nigeria, y Gene Fullmer, Estados Unidos, se enfrentarán en combate por el título mundial de los medios, en posesión del primero, en el Liberty Stadium de Ibadan, Nigeria, el sábado 13 de julio. ♦ Inglaterra ha derrotado a España por 1-0 en partido de hockey sobre hierba, celebrado en Norwich. ♦ Ha terminado en Bilbao el IV Campeonato de

España de Balonvolea femenino, categoría mayores, organizado por la Federación Española de Balonvolea con la colaboración de la Sección Femenina. Se proclamó campeón el equipo del S. E. U., de Madrid y subcampeón el de Magisterio de Lérida. En tercer y cuarto lugar se clasificaron Albalat del Sorells, de Valencia y el Colegio de las Siervas de San José, de Málaga, respectivamente. ♦ El belga Raymond Ceulemans, se ha adjudicado el campeonato de Europa de billar a una banda, aventajando, por escasa diferencia, a Johan Sherz, de Austria (200-193). El español José Padros se clasificó en cuarto lugar.

EL PREMIO BEAMONTE, PARA KOSHKKA, DE LA CUADRA ESPERANZA

Fué montada por Carudel, que ganó también en el premio Ukko

EN su segunda salida en España, Koshka (Palestine y Broderle) ha ganado, batiendo a la yegua que hasta la fecha parecía de más categoría, puesto que la derrota anterior que Tacora tuvo este año no cuenta para derrocar su supre-

macia adquirida durante la pasada temporada, y que le llevó al pináculo de la escala del handicap opcional. Por eso es más meritorio el triunfo de Koshka, porque Tacora tenía ya sobradamente probada su clase.

Evidentemente, hemos de conceder un tanto por ciento alto a la monta de Carudel, el as de los jinetes de las pistas españolas, que ha bordado la monta de hoy. Pero esto, en realidad, no es cosa que merezca destacarse en extremo, puesto que este jockey viene obligado a hacer esos recorridos sin tacha. Lo contrario, cuando hace lo contrario —que de todo hay en su viña—, es lo que merece censura. Igual que al maestro se le exige siempre más, porque por eso es maestro y no discípulo.

No llenemos, por ello, de alabanzas a Carudel por esta victoria de hoy —como tampoco por la de Asarah, conseguida en esta misma jornada—, porque eso es lo suyo, y apuntemos en esta crónica el meritorio galope de Koshka, que ha respondido perfectamente a lo que de ella se ha pedido, gracias también, en parte, al trabajo que su preparador, Fernando Gazapo, ha sabido darle para ponerla a punto.

Y pasemos a la actuación de Tacora. Aquí sí que estimamos que la monta ha restado su "chance", como la monta de nuestro antiguo conocido Larre se la ha restado a Carabán. De Majerus, jinete de Tacora, diremos que se precipitó algo —casi lo mismo le ocurrió en otra ocasión con Anglo—; pero es posible, también, que influyese en esta precipitación el hecho de que no se marcó un fuerte tren en la carrera (que sabía fué la táctica de la cuadra Esperanza al no lanzar a sus segundos colores a todo gas!), lo que desde luego tenía que beneficiar forzosamente a los caballos rápidos que guardaron su punta de velocidad para los últimos metros: éste fué otro de los factores que intervinieron en la victoria de Koshka.

Bay Bay corrió bien y Román Martín le dió la monta más adecuada; está en su sitio, tercera. De Carabán ya hemos apuntado, anteriormente, que no disfrutó una gran monta; nunca nos gustó Larre, jockey excesivamente duro y de poco tacto; su principal cualidad es la energía en las llegadas, pero con esto solo no se ganan carreras; ¿que las gana en París?, bueno, pero eso no quiere decir que sea un fenómeno. Los demás participantes pasaron sin pena ni gloria, actuando de comparsas, y únicamente merece citarse a Escolta, que lle-

gó en sexto lugar, después de tener la mala fortuna de desmontar a su jinete en una salida en la que también cayó Caraban y fué falsa (¿qué tenía de mala aquella salida, señor Belmonte?) y salir de la pista, hasta que fué recuperada por sus mozos en las cuadras adonde había regresado sin permiso de nadie.

♦ Dió comienzo el programa con un match de potros —esto de los matches de potros de dos años se está poniendo de moda—, en el que Millonguero se impuso fácilmente a Cartago.

♦ World se quedó en la salida de la carrera de gentlemen, que fué ganada por Mal d'Amour, batiendo a Caprichos, Che Che y Tatiana, que empataron para el tercer puesto La Plata y Adul.

♦ El más sorprendente ganador de la jornada fué Abrick, que, con ganas de emplearse, derrotó a Estempe —sobre la que Carudel se "durmió"—, La Rhune, Troya II, La Breña y Arline. El ganador fué reclamado por sus propietarios en la suma de 33.000 pesetas.

♦ Asarah venció en el handicap Ukko, derrotando a Alagón, Chirino, Ankara, Lucky May B, Angola, Zeus y Candanchú. El otro participante, Agadir, tuvo que ser parado por romper la cincha.

♦ Finalmente, en el premio Toribio se impuso Cicerón, delante de Dax, Agra II, Salina, Fuenflorida, Pincho, La Begun, Finita y Magnolia.

♦ RESUMEN. — Ganadores: Proprietarios: cuadra Dos Estrellas, Escuela de Aplicación de Caballería, cuadra San Bernardo, marqués de Valderas, cuadra Esperanza y duque de Dato. Preparadores: L. Marto, F. Sanz, N. Méndez (2), F. Gazapo y M. García. Jinetes: Fichet, señor Prada, J. L. Balcones, Carudel (2) y Declá.

Apuestas: QUINTUPLE, sin acertante (quedan 850.956 pesetas). TRIPLE-GEMEJA, sin acertante (quedan 81.693).

♦ ITALIA GANO LA COPA DE LAS NACIONES EN NIZA, 4.—Con gran asistencia de público se ha corrido hoy la Copa de las Naciones, en la que participaron jinetes de seis naciones: España, Francia, Italia, Irlanda, Países Bajos y Rumanía.

Esta competición ha ofrecido serias dificultades, por lo que los derribos han sido frecuentes. La clasificación final ha quedado establecida como sigue: 1, Italia, 20 puntos; 2, Francia, 27; 3, España, 30; 4, Irlanda, 48; 5, Rumanía, 90; 6, Países Bajos, 145. (Mencheta.)

SE NECESITAN

PINTORES BROCHA PARA BENIDORM y MADRID  
Calle de Salamanca, 17  
Teléfono 2 33 44 46 (6.181)

en la moderna construcción

en la moderna construcción

Poliglás

PRIMERA MARCA NACIONAL EN EL TIEMPO Y EN LA CALIDAD



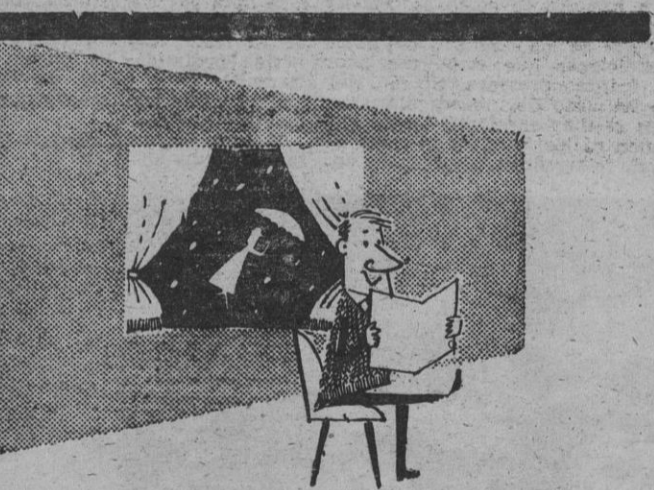
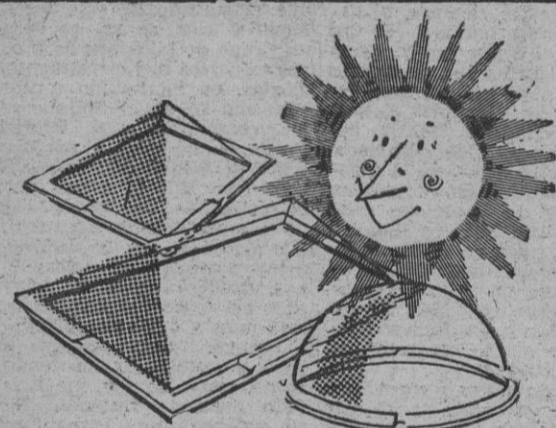
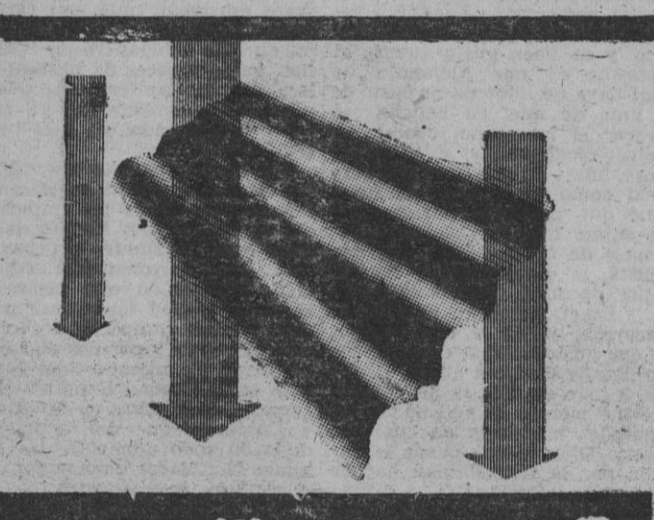
MAS LUZ NATURAL EN SU INDUSTRIA  
MAS CANTIDAD DE METROS CUADRADOS COLOCADOS EN ESPAÑA  
MAS FACIL COLOCACION • AUSENCIA TOTAL DE ROTURAS



FUNCIONALES Y ESTETICAS  
LUZ CENTRAL APROVECHADA AL 100 x 100



FORMIDABLE AISLANTE TERMICO Y ACUSTICO  
IMPRESINDIBLE EN INSTALACIONES FRIGORIFICAS



DISTRIBUIDORES DE POLIGLAS EN MADRID:

- RESOPAL, S. A.: Cardenal Cisneros, 47. Teléfono 2 57 29 42.
- PLASTICESA: Murcia, 5. Teléfono 2 28 03 05.
- GARCIA E HIJOS DE CAPRANI, S. R. O.: Vallehermoso, 8. Teléfono 2 23 56 24.
- ALVARO GUADANO: Loreto y Chicote, 78. Teléfono 2 22 62 24.

- KRILAC: Artistas, 19. Teléfono 2 53 55 49. Avenida de América, 4. Teléfono 2 56 36 43.
- HIPOLITO MUÑOZ DE LA CRUZ: Francisco Romero, 14. Teléfono 2 28 87 11.
- MADERERA MADRILEÑA: Lago Constanza, 37. Teléfono 2 67 44 0.
- MANUEL NADAL: Tabernillas, 6. Teléfono 2 65 82 38.

**CLUB IMPERATOR**

Fernández de los Ríos, 59 (Argüelles)  
Teléfonos: 244 22 23 y 243 11 31

Presenta:

**BUENAS TARDES CON MUSICA**

Gran éxito

**TORREBRUNO**

ORQUESTAS:  
Jani Rigo - Oriola Brisk  
TE - BAILE

Todas las tardes  
**MAS DISTINGUIDO AMBIENTE DE JUVENTUD**



# MOTOCICLISMO EN MONTJUICH PARA LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE VELOCIDAD

Anscheidt (50 c. c.), Taveri (125 c. c.), Provini (250 c. c.) y Deubel (sidecar)

Provini fué vencedor absoluto a más de 117 kilómetros hora

BARCELONA, 5.—En el circuito de Montjuich y organizado por el Real Moto Club Cataluña, se ha disputado el XIII Gran Premio Motociclista de España-XIX Internacional de Barcelona, primera prueba puntuable para el Campeonato del Mundo 1963.

A las nueve y cuarto se dió la salida a las máquinas de 50 c. c., con 14 vueltas al circuito, equivalentes a 53,079 kilómetros. Participaron 18 corredores.

De salida se situó en primera posición el alemán Hans G. Anscheidt, con Kreidler, seguido del inglés Hugh Anderson, con Suzuki; Ernst Degner, de Alemania, también con Suzuki, y del español Busquet.

La clasificación de la prueba quedó establecida de la siguiente manera:

1, Hans Anscheidt, Alemania, Kreidler, 31 m. 23 s. 2/100. Promedio, 101,455; 2, Hugh Anderson, Inglaterra, Suzuki, 31-24-45/100. Promedio, 101,381; 3, José María Busquet, España, Derby, 31-57-79/100; 4, Isao Morishita, Japón, Suzuki, 32-17-84/100; 5, Alberto Pagani, Italia, Kreidler, 32-36-00; 6, César Gracia, España, Dueson, 32-32-50.

Seguidamente se dió la salida a las motocicletas de 125 c. c., con la participación de 26 corredores, que cubrieron 27 vueltas al circuito, con un recorrido total, 102,347 kilómetros.

En esta carrera la lucha fué entre corredores de la misma marca, pues las Honda se impusieron claramente, pilotadas por el rodesiano Jim Redman, el suizo Duigi Taveri y el japonés Takahashi. Los corredores que inquietaron a las Honda fueron el inglés Hugh Anderson, con Suzuki, y su compatriota Peter Inchley, que pilotaba E. M. C.

Por diversas averías se vieron obligados a abandonar los ingleses Avery, Ferris; los italianos Visenzi, Spaggiari; los españoles Fargas y Rodés; el holandés Hubbers; el irlandés Robb; el argentino Quisli, y el alemán Degner.

La clasificación de esta prueba fué la siguiente:

1, Luigi Taveri, Suiza, Honda, 55-53-62/100. Promedio, 109,366; 2, Jim Redman, Rodesia, Honda, 55-53-98. Promedio, 109,854; 3, Takahashi, Japón, Honda, 56-19-41; 4, P. G. Inchley, Inglaterra, E. M. C., 56-47-57; 5, Francisco González, España, Bultaco, 56-47-89; 6, Mike Duff, Canadá, Bultaco, 57-15-02.

A continuación se disputó la prueba de 250 c. c., junior, con 16 vueltas al circuito y un total de 60,650 kilómetros. Participaron solamente ocho corredores. Esta carrera corresponde

máquinas de turismo preparadas. Sin embargo, pese a ello, se corrió a tiempos magníficos, logrando el español José María Busquet el mejor tiempo.

El interés de la prueba fué la actuación del italiano Gilberto Milani, con Aermacchi, se situó en primera posición ya desde el momento de salida, seguido de los españoles Ricardo Fargas, con Ducati, y José María Busquet, con Montesa, y algo más retrasado, el italiano Giuseppe Visenzi, con Aermacchi.

La clasificación quedó establecida de la siguiente manera:

1, Ricardo Fargas, España, Ducati, 33-14-43. Promedio, 109,475; 2, José María Busquet, España, Montesa, 33-20-15. Promedio, 109,162; 3, Enrique Sirena, España, Montesa, 33-49-52; 4, Giuseppe Visenzi, Italia, Aermacchi, 33-53-37; 5, Jorge Sirena, Montesa, 34-18-51; 6, David Dixon, Inglaterra, Bultaco, 33-28-48, a una vuelta.

Acto seguido se dió la salida a la carrera reservada para 250 centímetros cúbicos, en la cual participaron diez corredores, que cubrieron 33 vueltas al circuito, con un total de 125,91 kilómetros.

Como ya estaba previsto, la lucha fué, desde que empezó la carrera, entre el equipo Honda, con Jim Redman, al mando de la carrera, y la Morini del italiano Tarquinio Provini, que ocuparon los primeros puestos.

La clasificación quedó establecida de la siguiente manera:

1, Tarquinio Provini, Italia, con Morini, 1 h. 4 m. 7 s. 4/100. Promedio, 117,058; 2, Jim Redman, Rodesia, Honda, 1-04-27-42. Promedio, 116,441; 3, Tommy Robb, Irlanda, Honda, 1-05-08-22; 4, K. Takahashi, Japón, Honda, 1-05-43-22; 5, Inigi Taveri, Suiza, Honda, 1-04-23-99, a una vuelta; 6, Gilberto Milani, Italia, Aermacchi, 1-05-49-85, a una vuelta; 7, José María Busquet, España, Montesa, 1-04-30-96, a dos vueltas; 8, Giuseppe Visenzi, Italia, Aermacchi, 1-04-55-15, a tres vueltas.

En último lugar se corrió la prueba de 'sidecars', sobre 27 vueltas al circuito, con un total de 102,347 kilómetros, tomando parte en la misma ocho corredores.

A la salida de la carrera, el suizo Florian Camatathias, con B. M. W., se situó en primera posición; pero en la segunda vuelta, el alemán Max Deubel, con B. M. W., actual campeón del mundo, pasó al mando de la carrera, seguido del también alemán Otto Kolle, con B. M. W.,

mientras que Camatathias se retrasó sensiblemente.

La clasificación final fué la siguiente:

1, Max Deubel, Alemania, B. M. W., 57 m. 27 s. 28/100. Promedio, 108,88; 2, Otto Kolle, Alemania, B. M. W., 57-44-26. Promedio, 108,358; 3, Florian Camatathias, Suiza, B. M. W., 58-16-78; 4, Allan Birch, Inglaterra, B. M. W., 57-31-18, a dos vueltas; 5, Georg Auerbacher, Alemania, B. M. W., 57-33-87, a dos vueltas; 6, Collin Secley, Inglaterra, B. M. W., 58-03-00, a dos vueltas. (Mencheta.)

## RECORD DE EUROPA

### PENTTI NIKULA SALTO 5 METROS CON PÉRTIGA

HELSINKI, 5.—Pentti Nikula, Finlandia, ha batido el récord de Europa de salto con pértiga con un salto de cinco metros (récord anterior, 4,94 metros por el mismo atleta). Nikula falló tres veces en sus intentos para batir el récord mundial, 5,04 metros, establecido por John Fennel, Estados Unidos. (Afil.)

## TERCERA DIVISION

### GRUPO CUARTO

Tolosa, 2; R. Unión, 4. Mirandes, 2; Euskalduna, 1. Alfaro, 0; Mondragón, 1. Villafraña, 3; Logroñés, 3. Iruña, 6; Azcoyén, 2. Eibar, 5; Beasain, 0. Vergara, 0; San Sebastián, 5. Vitoria, 2; Touring, 2.

## Hockey sobre patines

### Otra vez Portugal-España en la final del campeonato europeo

Y otra vez ganaron los portugueses (2-0)

OPORTO, 4.—Como viene siendo costumbre en los partidos de hockey sobre patines entre España y Portugal, el encuentro final para el campeonato europeo se revistió de un entusiasmo extraordinario, y el Pabellón de los Deportes estaba totalmente lleno.

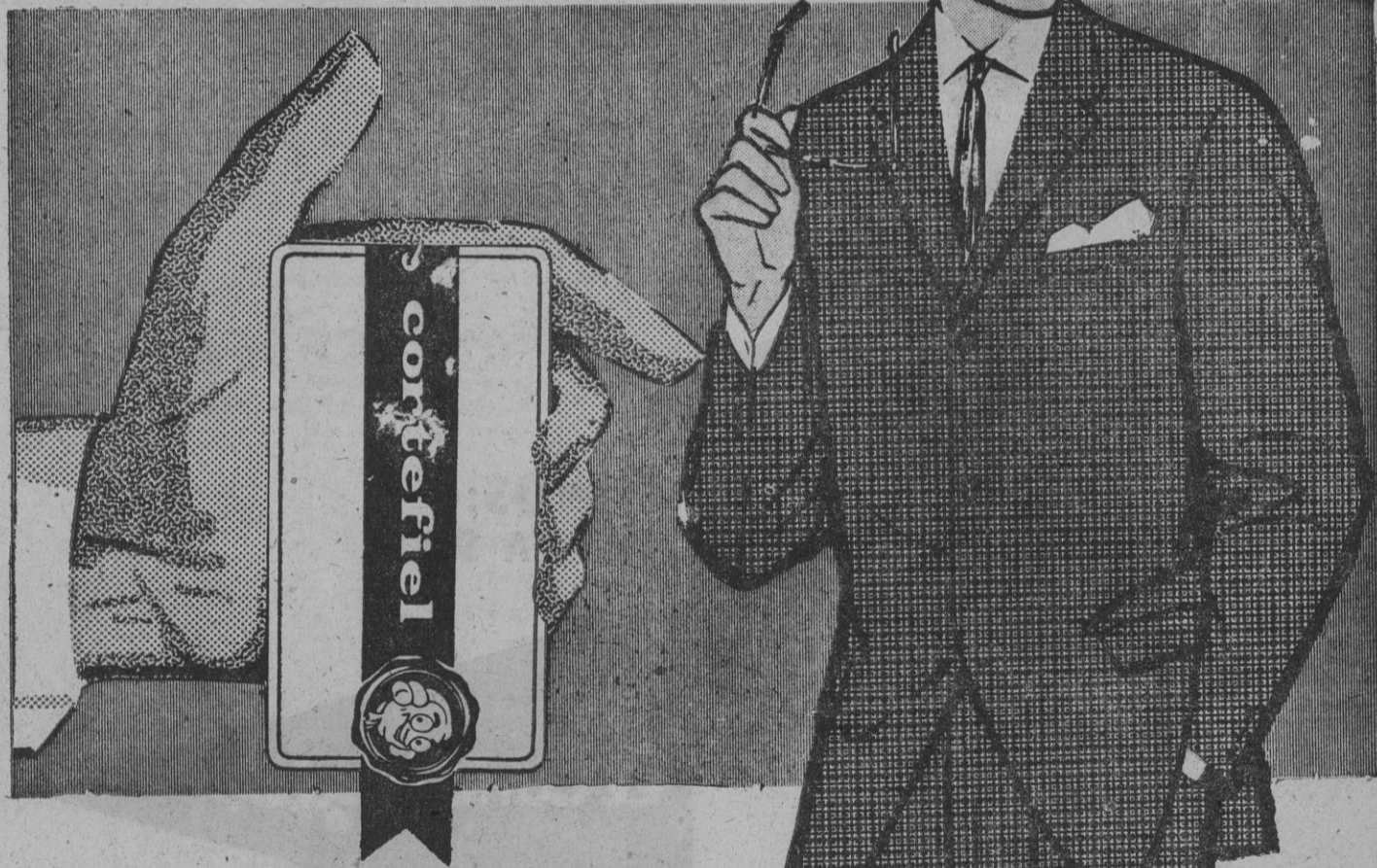
El partido se inició con ciertas reservas, tanto de los ataques como de las defensas. Sin embargo, fué el equipo portugués el que inició el ataque con su juego centelleante, y consiguió encerrar al equipo español.

A partir de los siete minutos, Portugal, en jugadas de pleno vigor, asedió la meta española, y en una de estas ocasiones fué Livramento quien marcó el primer gol de Portugal. En cuanto al segundo gol, hubo una reacción por parte de los españoles,

LA MEJOR PISCINA  
**EL LAGO**

## esta etiqueta es calidad

la etiqueta CORTEFIEL garantiza la categoría de su traje; su perfecto acabado a mano, su elegante estilo y sus tejidos seleccionados de la más alta calidad.



- trajes para vestir en el acto
- En los tonos y dibujos más nuevos, 1.550
- En estambre de gran resultado, ptas. 1.675
- En estambre de lana 100% y en los colores más actuales, ptas. .... 1.850
- En estambre gran calidad, línea última moda. Americana con dos aberturas, 2.060

# cortefiel

AV. JOSE ANTONIO, 27 y 76

MONTERA, 7. PARDIÑAS, 1. ROMANONES, 7. TOLEDO, 52. B. M'RILO, 103.

## La selección de Andalucía, campeón de juveniles

Venció a la de Valencia (2-1) tras prórroga

LAS PALMAS, 5.—La selección juvenil andaluza se ha proclamado campeona de España de fútbol juvenil, al vencer a la selección valenciana, 2-1, en el encuentro final del torneo, disputado en esta capital.

El encuentro fué decidido después de una prórroga, exigida por haber terminado en empate el tiempo reglamentario.

### Alineaciones:

ANDALUZA. — Reina; Ferial, Antón, Díaz; Julito, Hita; Hopa, Milán, Quino, Almagro, Cruz.

VALENCIANA. — Vázquez; Culvi, Clemente, Bonillo; Jorge, Martínez; Manolet, Huertas, Artigues, Muñoz, Pons.

Arbitró bien el colegiado del Centro señor Plaza.

El partido presentó dos tiempos de dominio distinto. En la primera parte, dominó ampliamente la selección valenciana,

que marcó el primer gol, en el minuto treinta y uno, por mediación de Pons.

En la segunda parte, el dominio correspondió a la selección andaluza, y como resultado de ello, logró marcar el tanto del empate a los veintiséis minutos, por obra de Hopa.

Terminado el tiempo reglamentario con empate a un tanto, hubo necesidad de una prórroga, durante la cual, Cruz da el gol de la victoria a su equipo, y por tanto, el título nacional de selecciones regionales de juveniles de fútbol.

En la selección valenciana destacaron Pons, Artigues y Martínez. Por la andaluza, Antón, Almagro, Cruz, Quino y Hopa.

Asistió al encuentro el vicepresidente de la Federación Española, señor Federico Gil. El palco presidencial era ocupado por las autoridades locales. (Afil.)



# PRIMERA COMUNION

## MODELOS EXCLUSIVOS



Hechos en todas las tallas y para llevar en el momento

★ CALIDADES EXCEPCIONALES

★ PERFECTA REALIZACION

★ GRAN VARIEDAD DE PRECIOS



Y todos cuantos complementos se requieren para tan solemne y trascendental acto

NIÑOS:  
PLANTA SEXTA

El Corte Inglés

### Adelantó a un autocar en curva peligrosa

## Un motorista muerto y su hijo herido al estrellarse contra un turismo

El autobús al que acababa de pasar llevó su cuerpo al Instituto Anatómico Forense

En la carretera de Majadahonda, a primera hora de la mañana de hoy, se ha producido un accidente de motocicleta que ha costado la vida al que la conducía, Paulino Gala Sanz, de cuarenta y tres años. Resultó herido de consideración su hijo, Paulino Gala Bustillo, de trece años, que ocupaba el asiento trasero de la moto. Esta fue a estrellarse contra un turismo al adelantar al coche de línea de aquella localidad en el momento en que descendían algunos viajeros. Había una curva peligrosa. De haber seguido fielmente las indicaciones del Código de la Circulación, el mortal accidente no se habría producido.

No insistimos aquí en torno a la inobservancia de las normas de tráfico en busca de responsabilidades, ni mucho menos pensando en la culpabilidad de quienes han recibido en su propia carne los mayores perjuicios. Pero es necesario, ahora más que nunca, en que la Jefatura Central de Tráfico intensifica su acertada y eficaz campaña para evitar accidentes, hacer hincapié en que un elevadísimo porcentaje de aquellos puede evitarse tan sólo con observar las leyes de la circulación que, aunque muchas veces nos parezcan molestas, están establecidas pensando tan sólo en la conveniencia de todos y en la evitación de accidentes.

Lo ocurrido esta mañana, muy cerca de Majadahonda, viene a confirmar cuanto decimos. Al parecer se hallaba parado en la carretera el coche de línea de ese pueblo y descendían en la parada algunos viajeros. La motocicleta entonces rebasó al autocar en un sitio—donde al decir de todos—había una curva peligrosa, puesto que no ofrecía suficiente visibilidad. La prueba de ello es que ni el motorista ni el conductor del turismo advirtieron la recíproca presencia del otro.

El choque fue violentísimo. Sin pérdida de tiempo se introdujo al señor Gala, que no daba ya señales de vida; y a su hijo, conmocionado, en el autocar, y repleto éste de viajeros, marchó hasta la Casa de Socorro de Aravaca, donde el médico de guardia, doctor Matilla Iniesta, con la ayuda de su auxiliar, señor Corral, mandó desalojar el coche de línea para trasladar mejor a las víctimas. Pero al subir al vehículo comprobó que el padre había fallecido. Trasladaron, pues, a su hijo, que presentaba herida contusa en la rodilla derecha y conmoción cerebral, quien fue asistido de urgencia en el referido centro antes de que una ambulancia le trasladase al Equipo Quirúrgico número 2, donde ha quedado hospitalizado.

En vista de que ya nada podía hacerse por el señor Gala Sanz, el mismo autocar que adelantó, donde había sido recogido, le trasladó, naturalmente sin los viajeros, hasta el Instituto Anatómico Forense de Madrid.

Julio CAMARERO

### NINO ATROPELLADO EN UN CRUCE

Cuando, con luz roja para la circulación rodada, cruzaba un paso de peatones el niño de siete años Juan Manuel Ramos Ruiz, natural de Puerto Rico, resultó atropellado por un coche que conducía el súbdito suizo Gustavo Wendnagel. El pequeño fue asistido en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, donde le apreciaron fractura de fémur en su tercio superior, de pronóstico reservado. Después fue llevado a la clínica de la Concepción.

Juan Manuel había salido de su casa, Ríos Rosas, 52, para ir al colegio, como hacia otras mañanas. Esperó a que la luz verde concediera paso libre a los peatones y comenzó a atravesar el cruce que hay justamente frente a su domicilio. Sin que se sepan las causas, fue atropellado por un coche. La madre del niño vio el accidente desde uno de los balcones de la vivienda, ya que tiene la costumbre de asomarse para ver cruzar a su hijo y darle después un último adiós con la mano.

### CAEN DE LA MOTO POR CULPA DE UN BACHE

En la autopista de Barajas, a la altura de la Ciudad Pegaso, dos jóvenes de veintiséis años que iban en moto han resultado heridos al salir despedidos de la máquina a causa de un bache. En la Casa de Socorro de Ventas ingresaron a las 3,40 de la madrugada, llevados en un taxi. Los facultativos de guardia apreciaron lesiones de pronóstico reservado a Julián Cuadros Pérez, quien después pasó al Equipo Quirúrgico de la calle de Monte-

sa, y de carácter leve a Manuel Sánchez Rey. Ambos jóvenes tienen su domicilio en la Ciudad Pegaso, calle 10, número 4, y avenida quinta, número 14, respectivamente.

### TAXI CONTRA MOTOCARRO

José Luis Otero Fernández, de dieciocho años, empleado, que vive en la calle Aguas, 7, sufrió lesiones de pronóstico reservado como consecuencia de la colisión habida entre el motocarro que conducía y un taxi, en la calle Mayor. El herido fue ingresado en el hospital de San José y Santa Adela.

### MUERTO POR UNA MOTO

A consecuencia de las graves heridas sufridas en atropello de moto el pasado día 29, ha fallecido Pedro Tello Ramos. El cadáver del infortunado Pedro ha sido llevado al Instituto Anatómico Forense.



### Se iniciará algún núcleo tormentoso

Estamos ante una situación atmosférica típicamente primaveral. En el sentido de que estamos disfrutando de un tiempo bueno en la mayor parte de España, pero sin anticipación; es decir, sin defensa ante cualquier posible ataque de tendencias inestabilizadoras. Ayer, todavía se registraron algunas precipitaciones muy débiles por puntos aislados de Andalucía y Asturias; pero esta pasada noche no se ha registrado lluvia en ningún lugar de España. Se han formado nieblas matinales, especialmente intensas en Victoria, Gerona, Sevilla y Córdoba, y la nubosidad era bastante variada, con predominio de cielos poco nubosos. Las temperaturas están subiendo y el ambiente es grato, durante la mayor parte del día, en la inmensa mayor parte de España.

Un frente de carácter frío anda por el Cantábrico, pero es extraordinariamente poco activo. Nuevos frentes se aproximan desde el Atlántico; yo creo que sólo rozarán por la costa norte de la Península y provocarán abundancia de nubosidad y algunas precipitaciones ocasionales poco importantes.

Otro cantar es lo de la inestabilidad de la atmósfera. Hoy, de madrugada, ya se apreciaba inestabilidad por el radiostudio hecho en Barajas. Una inestabilidad poco importante, pero que puede ir a más. Las temperaturas tienden a subir y hay una tendencia muy lenta a enfriarse algo las capas altas de la atmósfera. Esto debe traducirse en un aumento lento de la inestabilidad atmosférica, que puede conducir a la aparición de algunos núcleos de tipo tormentoso, especialmente en las comarcas centrales y más fácilmente hacia las cordilleras. La probabilidad es todavía escasa en tal sentido, pero el riesgo como tal hay que señalarle.

Fuera de esto nada de particular se observa en la atmósfera. Extendiendo el radio de visión en los mapas del tiempo, que abarcan todo el hemisferio Norte, se aprecia una atmósfera muy agitada, una gran profusión de borrascas extensas intercaladas entre anticiclones poco estables. Lo cual puede interpretarse como que aún hay que esperar acometidas frías y cambios bruscos de tiempo. Es decir, que no debe ser motivo de exagerado optimismo el buen tiempo que ahora disfrutamos. Dentro de este mismo mes aún habrá cambios importantes.

Acumuladores  
**AUTOBAT**

LICENCIA BOSCH



GARANTIA DE ARRANQUE  
ASISTENCIA TECNICA-REPUESTOS

**AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.**

CLAUDIO COELLO, 85 - TEL. 276 33-10 - MADRID

TELEFONO DE PUEBLO: 2-73-12-00

PUEBLO — Pág. 20

**FRONTON MADRID**

HOY, 10,15 NOCHE

**¡GRAN FESTIVAL!**  
A BENEFICIO DE LA RAQUETISTA JUANITA

Actuación de los famosos palistas del frontón Recoletos

BEGOÑES VII - AGUIREBENGOA  
ARRIETA - ALSUA

Exhibición de las más destacadas raquetistas con la mejor pelotari de todos los tiempos:  
CHIQUITA DE ANOETA

UN GRAN ESPECTACULO EN LA CANCHA DEL PALACIO DE LA RAQUETA



# Conferencia de Pepín Fernández en el Centro Asturiano

## «MI VIDA EN MADRID»

En la cátedra de Jovellanos, del Centro Asturiano, pronunció una conferencia don José Fernández (Pepín), como se le conoce en los medios comerciales y sociales, que habló sobre el tema "Mi vida en Madrid".

Hizo la presentación del conferenciante el presidente de honor del Centro Asturiano y catedrático, don Valentín Andrés Álvarez, que habló sobre el emigrante asturiano; de todos los asturianos que se fueron a América y que llevaron el nombre de Asturias por todo el mundo, estos emigrantes, como nuestro "Pepín Fernández"—dijo don Valentín Andrés Álvarez—trajeron a su patria chica, nuestra Asturias, y a España, la madre patria de todos, el nombre y el fruto del esfuerzo de su inteligencia, que es la entrega de una vida en el heroísmo diario del vivir.

Seguidamente, don José Fernández dió comienzo a su conferencia, recordando su llegada a La Habana en el año 1911; contó con cierto humor su entrada en los grandes almacenes El Encanto, donde fué admitido en esa modalidad de contrato tan genuina que se le denomina "parando", que quiere decir sirviendo gratis y con derecho a dormir en el mismo local. Luego se examinó para prestar sus servicios en otro establecimiento, pero le suspendieron. Volvió a El Encanto y ya se le empieza a reconocer su trabajo y sus dotes, empieza ya con importantes campañas de publicidad en las que consigue éxitos por la observación que presta a la psicología de los compradores y a los valores morales que debe

encerrar una publicidad bien dirigida.

Ya gerente de los grandes almacenes El Encanto hace una labor de hispanidad, y recuerda los nombres que pasaron por La Habana y que El Encanto supo atraer, pero ya no como publicidad propia, sino más bien como publicidad hispánica, y así Benavente con todos los primeros actores españoles en temporadas de teatro memorables. Recordó otros nombres de ciencia y de letras españoles famosos y que en La Habana fueron portavoces de lo español y de España.

Y en un anecdótico muy variado incrustó el "Pepín Fernández" más familiar sus observaciones en lo mercantil, en lo humano y en lo moral, para conjugarlo todo en una mejor venta; mejor no sólo para el que vende, sino para el que compra, porque el que compra, si se siente defraudado por el que vende, deja de prestarle atención a su organización y a sus ventas y termina comprando donde cree es mejor y más eficazmente atendido.

Y así explicó cómo habían nacido los "Días dedicados a acontecimientos familiares o sociales", en los que el regalo no sólo es de buen gusto, sino que surte sus efectos psicológicos hasta en los pequeños "conflictos del hogar". Terminó refiriéndose a los últimos "slogans" publicitarios y a sus efectos como impactos comerciales.

Fué muy aplaudido por el numeroso auditorio, entre el que figuraban muchas personalidades y gran número de periodistas.

# Hoy en Madrid

## Información religiosa

**SANTORAL**

Día 7 de mayo, martes.—Nuestra Señora de la Victoria.—Santos: Estanislao, obispo; Eufrosina, Teodora, vírgenes; Juvenal, Flavio, Augusto, Agustín, Cuadrato, mártires; Juan, Pedro, obispos.

Misa de San Estanislao, de rojo.

## Avisos varios

### ACTOS PARA HOY

A las siete.—Casa de Málaga: Apertura de la exposición de óleos de Ana Montañez (hasta el día 18).

—Galería Blosca (Génova, número 11): Inauguración de la exposición Mompó.

A las siete y media.—Instituto de Cultura Hispánica: Apertura de la exposición "Arte popular del Perú".

—Sociedad Española de Filología e Historia de la Ciencia: Don Miguel Boyer Salvador: "De Russell a Wittgenstein".

—Colegio de San Pablo (Valverde, 25): Don José Santamaría: "Iberoamérica es así: sus causas".

—Instituto Francés: M. Abraham Motes: "Música, máquina y compositor. Hacia una nueva concepción del arte en la sociedad".

—Real Sociedad Geográfica: Proyección de films culturales cedidos por el Instituto Alemán.

A las ocho.—Colegio Mayor Diego de Covarrubias: Don Alfonso García-Valdecasas: "José Antonio y la vida española".

—Ateneo: Don Dionisio Gamallo Fierros: "Revisión de Pastor Díaz a los cien años de su muerte".

—Academia Médico-Quirúrgica Española: Sesión científica.

—Semana Canaria (Fuencarral, 77): Recital de canto por doña Blanca Mardones, soprano.

—Instituto Internacional: Concierto por la Coral Universitaria Santo Tomás de Aquino.

## HOY, HOMENAJE AL SECRETARIO DE LA CASA HISPANO-ARABE

La Casa Hispano-Arabe ha organizado una cena en honor de su secretario general y en homenaje de admiración hacia la labor de aproximación, entendimiento, amistad y cultura que el doctor Domenech Ybarra ha realizado entre España y los países árabes. Las tarjetas para la cena, que se celebrará esta noche, a las nueve y media, en el hotel Ritz, pueden recogerse en el citado hotel, al precio de 300 pesetas.

## CUPÓN DE CIEGOS

El número premlado el sábado es el 868.

# ROMEO GORRIA VISITA EL BARRIO DE ALUCHE (500 nuevas viviendas)

Con cerca de 6.000 millones de pesetas han contribuido hasta ahora las Mutualidades Laborales del Ministerio de Trabajo a la construcción de viviendas y a la empresa nacional a la solución de este gran problema social. Así lo ha afirmado el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, que ha visitado ayer tarde, en Carabanchel, en el barrio de Aluche, la zona donde, con préstamos de la Matualidad Laboral de la Construcción, que ascienden a 20 millones de pesetas, la Cooperativa Jesús Obrero ha edificado, además de 125 viviendas, ya adjudicadas y habitadas, otras 416, que serán entregadas en breve plazo.

mente de cuantos detalles solicitó.

El señor Romeo fué objeto de una efusiva y cariñosa despedida en la que expresó reiteradamente su felicitación a los cooperativistas y a su presidente, así como a las jerarquías y representantes de la Mutualidades Laborales por la magnífica labor y colaboración de las mismas.

## Alejandra de Kent y su esposo, en la Costa del Sol

**LA LINEA DE LA CONCEPCION.**—Procedentes de Gibraltar, por carretera, la princesa Alejandra y su esposo, el honorable Angus Ogilvy, llegaron a la frontera española de La Línea de la Concepción. Después de haber estado con varias amistades, la princesa y su esposo prosiguieron viaje hacia la Costa del Sol. (Cifra.)

# LA PELOTA POR MARICHALAR

## ESTA NOCHE, EL FESTIVAL A BENEFICIO DE JUANITA

Los fenómenos de la pala, del Recoletos, BEGONES VII-AGUIRREBENGOA contra ARRIETA-ALSUA, y la actuación de CHIQUITA DE ANOETA; atracción de la gran velada

ESTA noche se celebrará en la cancha del frontón Madrid un gran festival a beneficio de la raquetista Juanita, que abandona su profesión a causa de una lesión que la impide continuar en activo.

La velada del frontón Madrid está llena de alicientes y el mayor de ellos es la actuación de cuatro palistas del frontón Recoletos, que se han brindado desinteresadamente para colaborar en favor de la joven raquetista a quien se dedica el festival.

Será el partido de pala el que cierre la velada y lo jugarán Begones VII y Aguirrebengo a contra Arrieta y Alsúa. Sensacional encuentro por cuatro auténticos fenómenos de una especialidad como la pala, que cuenta con muchos adeptos en nuestra capital. Por algo siempre actuaron aquí los mejores especialistas.

En el segundo partido de la velada actuará la pareja que se ha convertido, a raíz de un popular torneo, en las dos pelotaris favoritas de los espectadores. Se trata de Rosita y Sorca, que se enfrentarán a Areso y Angelines. Juventud y veterania frente a frente.

A continuación saltará a la cancha la genial Chiquita de Anoeta, otra gran figura del festival de esta noche en el frontón Madrid. Junto a Chiquita actuará Carmina. Enfrente de éstas estarán Anita e Irura. Partido de acuerdo con la categoría de un festival al que acudirán todos los grandes aficionados madrileños.

El festival dará comienzo a las diez y cuarto de la noche. Tiene la jornada de hoy en el frontón Madrid un bello fondo. Es a beneficio de una joven pelotari llena de afición y que no puede continuar en su profesión, pese a sus deseos. Los aficionados madrileños siempre dieron muestras de su generosidad en otros casos semejantes. Esta noche estarán allí para aplaudir a Juanita, y merece la pena.

**PRONOSTICOS.**—Rosita-Sorca, Carmina-Anoeta y Arrieta-Alsúa, favoritos.

# PRIMERA COMUNIÓN



## MARAVILLOSOS VESTIDOS PARA NIÑAS

El mismo precio todas las tallas, viso incluido

PLANTA SOTANO

TRAJES PARA NIÑOS

PLANTA PRIMERA

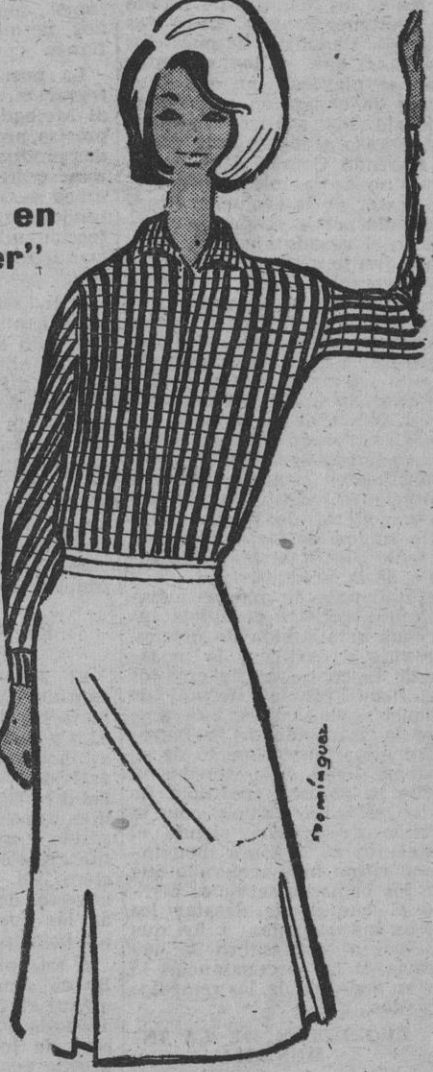
SU DIA DE TIENDAS EN Simeón

# tejidos DE PRIMAVERA Y VERANO



en seda, algodón y modernas fibras. lisos y estampados. Extensas colecciones en prendas "prêt à porter"

**OCASION:** Sensacionales conjuntos dos prendas, cien por cien lana, todos los colores y tallas 450 pts.



Espléndida CAFETERIA

DESDE AHORA MUCHO MAS AGRADABLE SU DIA DE TIENDAS

EN Simeón



# El Banco de Vizcaya celebró sus Juntas generales ordinaria y extraordinaria

Por primera vez en la historia del Banco de Vizcaya, se celebró, el pasado sábado, la Junta general de accionistas en el salón San Vicente, de Bilbao, que presentaba un magnífico aspecto, con sus localidades totalmente ocupadas por los accionistas, prueba evidente de la gran expectación que en los medios financieros bilbaínos despierta la reunión anual de esta gran institución bancaria.

Constituida legalmente la Junta, bajo la presidencia del excelentísimo señor conde del Cadagua, y con asistencia de todos los vocales del Consejo de Administración, hizo uso de la palabra el consejero director general, don Tomás de Bordegaray, para ampliar los datos contenidos en la Memoria distribuida previamente a los accionistas, quienes fueron obsequiados con un magnífico ejemplar de la revista del Banco de Vizcaya, dedicado a la provincia de Guipúzcoa, que constituye un verdadero alarde tipográfico y un acabado estudio de aquella provincia en sus más variadas facetas, aunque predominando, como es lógico, las de tipo económico.

El informe del señor Bordegaray, claro y ordenado en la exposición, abarcó los temas más palpitantes de la actualidad económica nacional e internacional, aunque dedicara una preferente atención al momento actual de España y al análisis de los resultados del pasado ejercicio que se consignan en el balance sometido a la aprobación de la Junta.

## ECONOMIA MUNDIAL Y ECONOMIA ESPAÑOLA

Comenzó su intervención el señor Bordegaray, refiriéndose a la tensión internacional y a los esfuerzos de los hombres de Estado por mantener la paz entre las naciones. Examinó después los problemas que a los distintos países se plantean en sus programas de expansión económica, y señaló los avances logrados tras el paso a la segunda etapa del Mercado Común Europeo en el camino de la integración.

Al tratar de la evolución experimentada por la economía española en el pasado ejercicio, indicó que frente a unas circunstancias favorables, como la buena cosecha cerealista, el aumento de las reservas de divisas y de las inversiones extranjeras, el incremento de la productividad y de la renta nacional, se han producido otras de signo adverso, como son el déficit de la balanza comercial, motivado por la creciente importación de bienes de equipo destinados a modernizar las instalaciones industriales, la elevación general de precios y la fuerte subida de los salarios sin suficiente contrapartida en el aumento de la productividad.

Salió al paso de quienes achacan a una política crediticia inadecuada esta subida de precios, y después de explicar la mecánica de la concesión de créditos y de demostrar las normas de prudencia que siempre han presidido la actuación de la Banca en tan importante aspecto de su actividad, llegó a la conclusión de que la política crediticia no guarda relación alguna con la elevación de precios, siendo el crecimiento de la masa monetaria con ritmo más acelerado que el de los bienes y servicios ofrecidos el que puede desatar los peligros inflacionistas, a los que el Gobierno está seguro de que aplicaría, si las circunstancias lo hicieran aconsejable, los remedios adecuados.

## EVOLUCION DE LA INDUSTRIA

Al tratar de la evolución de la industria, el señor Bordegaray, refiriéndose a la actividad legislativa que para la actividad bancaria representan las diversas disposiciones complementarias que se están promulgando y que tratan de colocar a nuestro sistema bancario y financiero en las condiciones que nuestro desarrollo exige, dentro de las corrientes imperantes en los principales países.

A este propósito recordó que la Banca española y muy especialmente el Banco de Vizcaya han prestado un apoyo decisivo al proceso de industrialización y desarrollo económico del país, como lo prueba la labor creadora del Banco de Vizcaya en ramas tan esenciales como la energía, la siderurgia, la industria química, la construcción, los transportes, etc., sin que ello haya hecho descuidar la atención crediticia a todos los demás sectores económicos sin criterios discriminatorios de ninguna clase.

Hizo resaltar el señor Bordegaray que los capitales de las empresas creadas y financiadas por el Banco se aproximan a los 70.000 millones de pesetas, en poder de una masa de accionistas que se acerca a los 600.000, prueba elocuente de la labor realizada por esta entidad desde su fundación, en el sentido de encauzar el ahorro medio y modesto hacia las inversiones industriales. Y añadió que el Banco ha llevado a cabo tan meritoria labor sin afanes de dominio, ya que su participación directa en los capitales de las empresas del grupo no excede del 5 por 100, en líneas generales, de su nominal.

Continuó el señor Bordegaray su informe en relación con la reforma bancaria en curso, afirmando que el Banco sigue con especial atención la promulgación de las disposiciones que han de completarla, a fin de adoptar en el momento oportuno las decisiones más convenientes y crear los instrumentos precisos para continuar la tradicional política del Banco, que cuenta para ello con los elementos adecuados y las colaboraciones que puedan ser necesarias, sin olvidar en ningún caso el interés de los accionistas.

## El Plan de Desarrollo, la nueva legislación bancaria y otros temas de la actualidad económica, fueron expuestos brillantemente en el informe del consejero director general don Tomás de Bordegaray

industria española, se refirió el señor Bordegaray a las consecuencias que en las diversas ramas de la misma han producido las normas liberalizadoras adoptadas por el Gobierno y citó como ejemplo la siderurgia, a la que una importación anormal de productos a precios bajos ha colocado en difícil situación, siendo la causa de tales importaciones la política de dumping practicada por ciertos países.

## BALANZA COMERCIAL Y DE PAGOS

La necesidad de modernizar nuestros equipos industriales —prosiguió el señor Bordegaray— para hacer frente a la competencia, tanto interior como exterior, ha dado lugar a que nuestras importaciones registren un aumento del 43 por 100 respecto al año anterior y, como las exportaciones sólo han crecido ligeramente, se ha acentuado el déficit comercial, que se cifra en 835 millones de dólares, aunque afortunadamente ha sido más que compensado con nuestra balanza de servicios y capitales.

El señor Bordegaray estima que las exigencias del desarrollo no deben retrasarse mediante una disminución de las importaciones, mientras la actividad y la demanda interior sigan su proceso de crecimiento, pues gracias a la acumulación de divisas producida en los tres últimos años contamos con unos excedentes que nos permiten operar con confianza y seguridad.

La posibilidad de nuestra integración, en una u otra forma, al Mercado Común, lo que hace preciso producir mucho para poder producir bien, obliga a iniciar una política de concentración, único medio de caminar hacia la renovación del utillaje y el perfeccionamiento de la técnica que las actuales circunstancias exigen.

Pero esta política precisa de unos capitales que solamente un acertado sistema fiscal que proteja el ahorro puede lograr, aunque la dificultad de que el ahorro español siga la marcha acelerada de las enormes inversiones que son necesarias hace aconsejable atraer el capital extranjero, que nos llega por la compra de títulos en Bolsa o por aportaciones de capital, ya autorizadas por nuestro Gobierno sin limitación alguna en muchos sectores industriales.

## LA REFORMA BANCARIA

El señor Bordegaray hizo a continuación un detenido análisis de la ley de Ordenación del Crédito y la Banca y se refirió a la evolución legislativa que para la actividad bancaria representan las diversas disposiciones complementarias que se están promulgando y que tratan de colocar a nuestro sistema bancario y financiero en las condiciones que nuestro desarrollo exige, dentro de las corrientes imperantes en los principales países.

A este propósito recordó que la Banca española y muy especialmente el Banco de Vizcaya han prestado un apoyo decisivo al proceso de industrialización y desarrollo económico del país, como lo prueba la labor creadora del Banco de Vizcaya en ramas tan esenciales como la energía, la siderurgia, la industria química, la construcción, los transportes, etc., sin que ello haya hecho descuidar la atención crediticia a todos los demás sectores económicos sin criterios discriminatorios de ninguna clase.

Hizo resaltar el señor Bordegaray que los capitales de las empresas creadas y financiadas por el Banco se aproximan a los 70.000 millones de pesetas, en poder de una masa de accionistas que se acerca a los 600.000, prueba elocuente de la labor realizada por esta entidad desde su fundación, en el sentido de encauzar el ahorro medio y modesto hacia las inversiones industriales. Y añadió que el Banco ha llevado a cabo tan meritoria labor sin afanes de dominio, ya que su participación directa en los capitales de las empresas del grupo no excede del 5 por 100, en líneas generales, de su nominal.

Continuó el señor Bordegaray su informe en relación con la reforma bancaria en curso, afirmando que el Banco sigue con especial atención la promulgación de las disposiciones que han de completarla, a fin de adoptar en el momento oportuno las decisiones más convenientes y crear los instrumentos precisos para continuar la tradicional política del Banco, que cuenta para ello con los elementos adecuados y las colaboraciones que puedan ser necesarias, sin olvidar en ningún caso el interés de los accionistas.

mando que el Banco sigue con especial atención la promulgación de las disposiciones que han de completarla, a fin de adoptar en el momento oportuno las decisiones más convenientes y crear los instrumentos precisos para continuar la tradicional política del Banco, que cuenta para ello con los elementos adecuados y las colaboraciones que puedan ser necesarias, sin olvidar en ningún caso el interés de los accionistas.

Se refirió después a las críticas que infundadamente se dirigen contra la Banca, sin tener en cuenta que su fortalecimiento, logrado en estos últimos años mediante una acertada política de incremento de las reservas, ha constituido, la más sólida garantía de nuestro desarrollo económico. Si las críticas se ajustaran a unos límites estrictamente técnicos, prácticos y reales, se vería en su justa dimensión —afirmó el señor Bordegaray— la imprescindible e importante función de la Banca, cuyo complicado y delicado mecanismo debe ser tratado con sumo cuidado, para atemperarlo a las necesidades de nuestra economía, sin desviaciones ni concesiones innecesarias.

## PLAN DE DESARROLLO ESPAÑOL

El señor Bordegaray continuó su disertación con el estudio del informe que el Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo emitió a instancias del Gobierno, sobre las líneas directrices a seguir para la elaboración y puesta en práctica de un Plan de Desarrollo, cuyo objetivo es el de elevar el nivel de vida

del pueblo español, a base de una armónica conjunción de todos los recursos de la nación. Hizo alusión al folleto que en su día publicó el Banco de Vizcaya, para divulgar las principales recomendaciones contenidas en el citado informe, muchas de las cuales, relativas a la política monetaria, liberalizaciones, desaparición de controles de precios, etc., han sido ya tenidas en cuenta, aunque queden todavía pendientes otras, como la reforma del "statu quo" bancario, cuya supresión o reforma sustancial permitirá a la Banca privada practicar una política de expansión que sólo beneficios ha de reportar a la economía española. El Banco de Vizcaya —afirmó— viene dedicando a este tema una especial atención, y gracias a una labor intensa y perseverante de selección y preparación del personal, cuenta actualmente con un cuadro de funcionarios perfectamente capacitados para ocupar cargos de responsabilidad en las nuevas dependencias que, al amparo de las normas que se avecinan, puedan ser creadas.

Dijo que el plan español no pretende organizar todas las cosas en detalle, sino que los estudios que se vienen realizando tratan de conjugar las necesidades con las posibilidades, de regularizar la marcha económica y de establecer los objetivos fundamentales que sea aconsejable alcanzar en el futuro, señalando tanto el orden de prioridades como las etapas que será preciso recorrer para alcanzar el fin propuesto.

Para ello en la Comisaría del Plan se han formado comisiones de trabajo, en las que vienen ac-

tuando intensamente destacadas personalidades procedentes de todos los sectores de la producción y cuya labor está ya próxima a alcanzarse, ya que está previsto que el plan entre en vigor el año próximo.

## RESULTADOS DEL EJERCICIO DEL BANCO DE VIZCAYA

Tras de hacer un breve resumen de los datos más interesantes que se contienen en los balances de la Banca privada en general, y que constituyen el índice más representativo de la actividad bancaria en el año 1962, el señor Bordegaray pasó a analizar los distintos capítulos del balance del Banco de Vizcaya que se somete a la aprobación de la Junta, deteniéndose especialmente en el tema de la distribución del crédito, respecto del cual demostró con cifras muy significativas que en la política de concesión de créditos se ha actuado sin estrechez de miras ni discriminación de ninguna clase y con el único deseo de favorecer por igual a todas las actividades, siempre que la utilización de las facilidades crediticias vaya encaminada al beneficio de la economía nacional.

Los resultados del ejercicio vienen a confirmar la próspera evolución del Banco de Vizcaya.

Los saldos acreedores aumentan en 5.101 millones de pesetas, alcanzando a fin de ejercicio la cifra de 28.793 millones.

La cartera de efectos se incrementa en 3.791 millones y los depósitos de valores en 892.

Los beneficios líquidos se cifran en 378 millones, destinándo-

se a fondo de reserva 181.440.000 pesetas, con lo que dichos fondos se elevan a 1.664.912.000 pesetas.

Recordó el señor Bordegaray que en el mes de diciembre pasado el Consejo acordó la puesta en circulación de 170.165 acciones, que fueron suscritas por los antiguos accionistas a la par y en la proporción de una nueva por cada cinco antiguas. Con esta ampliación quedó prácticamente agotada la posibilidad de nuevas puestas en circulación, por lo cual, en la Junta general extraordinaria que se celebró a continuación, quedó autorizado el Consejo de Administración para ampliar el actual capital social en un 50 por 100, o sea hasta la cifra de 765.740.000 pesetas, con sujeción a lo dispuesto en la ley de Sociedades Anónimas.

Terminó el señor Bordegaray su brillante informe agradeciendo al personal su eficiente y entusiasta colaboración, y anunció que, como una muestra más de la inquietud que el Consejo siente por mejorar las condiciones de sus empleados, en el próximo mes de junio se procederá a la inauguración y apertura de la magnífica residencia que se ha construido en la localidad de Altea, de la provincia de Alicante.

Las últimas palabras del señor Bordegaray, en las que subrayó el sentido de responsabilidad que sienten los elementos rectores del Banco de Vizcaya ante los trascendentales momentos que para nuestro futuro económico vive el país, y el entusiasmo con que están dispuestos a colaborar en la tarea de nuestro desarrollo económico, fueron acogidas por la concurrencia con una calorosa y prolongada salva de aplausos.

Hicieron uso de la palabra varios accionistas para proponer un voto de gracias al Consejo, Dirección y personal por su gestión, y tras de agradecer estas intervenciones en elocuentes frases el presidente, excelentísimo señor conde del Cadagua, se dio por terminado el acto, que se desarrolló en un ambiente de general satisfacción.

regalar es saldar con elegancia deudas de gratitud



ORBE le ofrece el surtido más completa del reloj CERTINA.

Relojerías y joyerías ORBE

Abastecedores de las Sociedades Ferroviarias y similares, Sta. Lucía, etc.

RELOJERIAS Y JOYERIAS

# ORBE

Central: ATOCHA, 79 Tel. 227 03 94 - ATOCHA, 42 Tel. 227 46 92

Sucursales: Graí. Ricardos, 23 Tel. 269 30 63 - Fdez. de los Ríos, 63 Tel. 2443262

Martínez de la Riva, 51 (P. V.) Tel. 251 51 83 - Av. de la Albufera, 49 (P. V.) Tel. 251 51 85

Carretas, 3 Tel. 221 42 30

En ORBE se entra como cliente y se sale como amigo



# CASA BLANCA

... es más agradable  
Y  
COMO SIEMPRE,  
PRESENTA

LAS MEJORES ATRACCIONES Y ORQUESTAS  
Todas las noches, a las 12: ESPECTACULO TIPICO ESPAÑOL

221 18 08  
PLAZA DEL REY, 7

## CARTELERA de ESPECTACULOS

### Gacetillas

**EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA**  
"La barca sin pescador", de Alejandro Casona, sigue triunfalmente hacia las 200 representaciones. Teatro Bellas Artes.  
**HACIA LAS 200 REPRESENTACIONES**  
en pleno triunfo, "La barca sin pescador", de Alejandro Casona. Teatro Bellas Artes.  
**EXCEPCIONAL INTER. PRETACION**  
de Enrique Diosdado, María Dolores Pradera, Gemma Cuervo y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal, Salvador Soler Mari y toda la compañía titular en "La barca sin pescador", de Alejandro Casona. Teatro Bellas Artes. Triunfalmente, hacia las 200 representaciones.

### TEATRO

**ALCAZAR.**—(2-21-22-52.) 7 y 10,45: Alfredo Alarín con la espectacular revista titulada Tres novias para Roberto. Localidades con cuatro días.  
**BEATRIZ.**—7 y 11: El niño de los Parker, con Guillermo Marín, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección, Cayetano Luca de Tena. ¡Divertidísima!  
**BELLAS ARTES.**—(Telf. 2-32-44-37. Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección, José Tamayo.) 7 y 10,45: Compañía titular, Enrique Diosdado y María Dolores Pradera en "La barca sin pescador" (de Alejandro Casona), con Gemma Cuervo y la colaboración de Milagros Leal y Salvador Soler Mari. Dirección escénica, Enrique Diosdado.  
**CALDERON.**—(2-39-13-33.) 7-10,45: Marifé de Triana con su espectáculo La maestra Giraldilla (de Molina Moles, A. Marcos, Marcos Manuel; música del maestro Quiroga. Miercoles, despedida).  
**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música.) Mañana, 10,45 noche, estreno: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso), con Carlos Larrañaga, Irene Gutiérrez Caba. Dirección, Alfonso Paso.  
**COMEDIA.**—7 y 11: Lola Cardona - Fernando Fernán - Gómez en el acontecimiento de la temporada, La sonata a Kreutzer (de Tolstoi). Sábado próximo, 11 noche, función extraordinaria con motivo de las 200 representaciones. Gran fin de fiesta con la actuación de primerísimas figuras del teatro y cine.  
**COMICO.**—7-11: Cía. Conchita Montes en La buena sopa.  
**ESLAVA.**—(2-31-19-64.) Compañía Paco Martínez Soria. 7 y 10,45: La ciudad no es para mí (de Fernando A. Lozano). 193 y 194 representaciones entre sonrisas, risas, carcajadas. ¡Interesa! ¡Emociona! ¡Divierte! En resumen, dos horas deliciosas. Autorizada mayores dieciséis años.  
**ESPAÑOL.**—(2-21-22-47.) 7,30 y 11: El Indio don Diego (de Moreto). Precios populares. Butaca, 25 pesetas.  
**FUENCARRAL.**—7 y 10,45: Grandioso éxito Celia Gámez en S. E. la embajadora y presentación del ballet Dimitry Konstantinoff. Breve temporada popular.  
**GOYA.**—Aplazadas las representaciones hasta el próximo miércoles. Miercoles, día 8, 7 tarde y 11 noche: El hueso (de Marceau), por Adolfo Marsillach. Localidades con cinco días.

**INFANTA ISABEL.**—(2-21-47-78.) 7-11: Arturo Serrano presenta Cía. Gómez-Bur en el mayor éxito cómico de muchos años. Las que tienen que servir. Viernes, homenaje a Alfonso Paso con motivo de las 500 representaciones. Gran fin de fiesta por Ana María Olaria, Mary Santpere, Angel de Andrés, Antonio Garisa y Pinocho.  
**LARA.**—(2-21-16-31.) 7 y 10,45: Las chicas del taller (de Juan Ignacio Luca de Tena), por Irene Daina, Pastor Serrador y compañía titular. Dirección, Manuel Dicenta.  
**LATINA.**—(Revistas.) 7 y 10,30: Gracia Imperio y Manolito Cedeño en Hijas de mi vida. (Últimos días).  
**MAKAVILLAS.**—7 y 10,45: Elder Barber en el más sensacional espectáculo musical, Carolina, con Trinj Alonso, Saza, Alberto Bereo y ballet Ana Lázaro. Coros y dirección musical, Moreno-Buendía. Gran éxito.  
**MARIA GUERRERO.**—(Dirección, José Luis Alonso.) 7 tarde, única función: Los caciques (de Carlos Arniches). Por orden de aparición: Carmen Carbonell, José Bódalo, Ana María Vidal, Antonio Ferrandis, José Vivó, Manuel Díaz González, Alfredo Landa y toda la compañía titular. Decorados y figurines de Mingoite. ¡Cada segundo, una carcajada! Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, cinco. Últimos días.  
**MARTIN.**—Ethel Rojo presenta su gran espectáculo musical: 2 plerinas, 20 millones (original de Garivel Giovannini y Kramer; adaptación, Camilo Murillo), con Gogo Robins, Rafael Alonso, Pedro Osinaga. Grandiosa coreografía de Gen Collins. Dirección artística, Fernando Granada. Próximamente, estreno.  
**MARQUINA.**—(Prim. 11. Teléfono 2-31-84-67. Cía. Jorge Mistral con Nuria Torray.) 7 y 11: El mundo de Suzie Wong.  
**RECOLETOS.**—(2-26-98-78.) Viernes, 10,45, estreno: Berta Riza, Ricardo Lucía presentan a Luis Prendes en Todos eran mis hijos (de Arthur Miller), con María Luisa Ponte y toda la gran compañía.  
**REINA VICTORIA.**—7-10,45: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso).  
**ZARZUELA.**—(2-21-43-41.) 6,45 y 10,45: ¡Sensacional acontecimiento! Compañía Lírica Amadeo Vives. La nueva versión de La viuda alegre (de Franz Lehár), en adaptación de Alfonso Paso. Ana María Olaria, Juan Barabá, Marisol Lacalle, Francisco Saura, José Bruguera. Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de Walter Goldschmidt. Coros, ballet. Director, José Tamayo. Autorizada mayores dieciocho años.

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.**—(Teléfono 2-31-46-07.) Hoy, 7 y 10,30: La fabulosa producción Las Luces de Madrid, con Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleita, Rafael Barry, Tony Jadell, Paco Beltrán, Mari Cruz Muñoz, Pepita Cacherero, Lita Greg, Mila Hernán, Luisa Jiménez, Merche Cruz, The Diamond Boys, Golden Sisters, Mr. Jerry and Caar, Ballet Mo-

dero de Ana Lázaro con los primeros bailarines Anke Wowor y Angel Amar, Los Trovadores, la Tuna de Madrid y las 40 chicas de Price. ¡Un fastuoso espectáculo sensacional! Localidades con cinco días. Apto para todos los públicos.

## CINE

**SESION NUMERADA**  
**ALBENIZ.**—6,15 y 9,50: La conquista del Oeste. Technicolor. Cinerama apto todos los públicos. Pases película: 6,25 y 10.  
**AVENIDA.**—(2-21-75-71.) 7-10,15: Cualquier día en cualquier esquina (Robert Mitchum, Shirley MacLaine).  
**BARCELO.**—6,15-9,45 (pases película 6,30-10): El día más largo. Tolera.  
**BENLLIURE.**—7-10,30: Homicidio.  
**CALLAO.**—7-10,30: La casta Susana (Maruja Díaz, Isabel Garcés). Color. 5.ª semana.  
**CAPITOL.**—7-10,30: Esa picara pelirroja. Eastmancolor.  
**CARTAGO.**—(2-57-70-23.) 7-10,15: El misterio de la maleta negra.  
**COLISEUM.**—7 y 10,30: Las cuatro verdades, 4 historias, con Leslie Caron, Silva Koscina, Mónica Vitti, Rossano Brazzi, Anna Karina.  
**EMPERADOR.**—(Fernández de los Ríos, 59. Telf. 2-43-11-51.) 7-10,30: Los gigantes de la Tessaglia. Eastmancolor, totalscope. Tolera.  
**GRAN VIA.**—7-10,30: 5 marineros contra 100 chicas (Virna Lisi, Mario Carotenuto). Eastmancolor, dyalscope.  
**IMPERIAL.**—Numeradas, 7-10,45: Romanoff y Julieta (Peter Ustinov, Sandra Dee, John Gavin). Technicolor. Tolera.  
**LOPE DE VEGA.**—7-10,30: Vida difícil (Alberto Sordi).  
**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 7 y 10,30: No-Do. Tom y Jerry. Billy el Niño (Robert Taylor). Tolera.  
**PALACIO DE LA MUSICA.**—7-10,15: El valle de las espadas. Technicolor. Tolera.  
**PALAFOX.**—(Luchana, 15. El mejor cine de Europa.) 7-10,30: Réquiem para una mujer (Lee Remick, Yves Montand). Cinemascope.  
**PAZ.**—6,30 y 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Todd-ao. Película: 6,45 y 10,15.  
**POMPEYA.**—7-10,30: Crónica familiar (M. Mastrolanni). Primer premio Festival Venecia 1962. Color.  
**REAL CINEMA.**—7-10,30: 13 Calle Oeste.  
**REX.**—(2-47-12-37.) Continúa de 11 a 6; numeradas, 7 tarde, 11 noche: Así es Rusia. Tolera.  
**RIALTO.**—7-10,30: Gerónimo (Chuck Connors). Cinemascope, technicolor. Tolera.  
**RICHMOND.**—7-10,30: Odio en los bosques.  
**SAN MIGUEL.**—7-10,30: Verano y humo (L. Harvey). Color.  
**TORRE DE MADRID.**—(2-47-16-57.) 7-10,30: 13 Calle Oeste (Alan Ladd).  
**SESION CONTINUA**  
**ALCANTARA.**—5,30: La viudita naviera. Una lección de amor.  
**ALEXANDRA.**—10 mañana: El misterio de la maleta negra.  
**ARGUELLES.**—5: El temible Mr. Cory (Tony Curtis).

**BAHIA.**—4: Dulce pájaro de juventud (Paul Newman). Color.  
**BELLAS VISTAS.**—(2-33-54-44.) Cuando los duendes cazan perdices y Traición en Fort King.  
**CANDILEJAS.**—4: Empezó con un beso. El misterio de la maleta negra.  
**CAPRI.**—(2-52-10-69.) 4,30: Adiós mi luna de miel (Jerry Lewis) y Homicidio. Primer estreno.  
**CAROLINA.**—(Bravo Murillo, 202. 2-54-91-68.) 5: Los gigantes de la Tessaglia. Tolera.  
**COLON.**—4,30: Gran mundo en Montecarlo. La gata en el tejado de cine.  
**CONCEPCION.**—(Primer estreno.) 5: Años peligrosos. El temible Mr. Cory (Tony Curtis, Marta Hyer).  
**CONDE DUQUE.**—4: Gerónimo (Chuck Connors). Cinemascope, technicolor. Tolera.  
**DOS DE MAYO.**—5: La viudita naviera. El hombre de Alcazaz.  
**FANTASIO.**—(2-75-91-92.) 4: Gerónimo. Cinemascope, technicolor. Tolera.  
**FIGARO.**—4: Gerónimo. Cinemascope, technicolor. Tolera.  
**GONG.**—5: El temible Mr. Cory (Tony Curtis).  
**IDEAL.**—4: Homicidio. Pases: 4-6-8-10,30.  
**IMPERIAL.**—Continúa desde las 10: Romanoff y Julieta (Peter Ustinov, Sandra Dee, John Gavin). Technicolor. Tolera.  
**MARVI.**—5: Homicidio (Glenn Corbett).  
**MONACO.**—(Esquina avenida América - Cartagena. Telf. 2-56-62-11.) 5: El misterio de la maleta negra.  
**MONUMENTAL.**—5: El temible Mr. Cory (Tony Curtis).  
**MUNOZ SECA.**—(2-31-51-41.) 10 mañana: La furia de los bárbaros. Una lección de amor.  
**PALACE.**—4: Crónica familiar. Color. Primer premio Festival Venecia 1962. 2.ª semana.  
**PALACIO DEL CINE.**—5: El misterio de la maleta negra.  
**PANORAMA.**—10 mañana: Dulce pájaro de juventud. Color.  
**RIVIERA.**—(Calle del Marmol, junto al estadio del Manzanares.) 5: Uno, dos, tres y El hombre de Alcazaz. Reestreno preferente.  
**ROSALES.**—4: Secreto de una noche (Belinda Lee).  
**SAINZ DE BARANDA.**—4: Servicio secreto. Esplendor en la yerba.  
**SAN CARLOS.**—3,30: El seductor. Dulce pájaro de juventud. Color, cinemascope.  
**SAN DIEGO.**—(Pte. Vallecas.) 4,30: Honorables sinvergüenzas. Tres sargentos. Tolera.  
**SOL.**—10 mañana: Gaby (color, cinemascope) y Nido de espías.  
**UNIVERSAL CINEMA.**—6,15: El misterio de la maleta negra.  
**URQUIJO.**—4,30: Complementos. El misterio de la maleta negra.  
**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2-45-82-99.) Continúa desde las 5. Pases: 5, 6,40, 8,40 y 10,30: El secreto de una noche (Belinda Lee, Joachim Hansen).

## PLANES DE Fiestas

**ALAZAN.**—(Paseo Castellana, 24. Telf. 2-76-00-17.) Las más explosivas y fabulosas vedettes.  
**ALCAZAR PARRILLA.**—Silda Legrand con El Abuelo, Los Gitanos, Isaura, Lilongo, Rosita Pereira, Carmen Valencia y Laura Montoy. Gran cuadro flamenco.  
**BOITE SARATOGA.**—(Doctor Corfezo, 1. Plaza Benavente.) Atracciones internacionales y españolas. Las mejores orquestas. Ballets Raquel de Montenegro, Lolita Torres y Quinteto Morris y un conjunto de vedettes en pista.

**CANAIMA.**—(El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Teléfono 2-69-31-32.) Has. Kuki sensacionales. Orquesta. Charles Font, 40 vedettes en pista.  
**CISNE NEGRO.**—(Cartagena, 89.) Sensacional ballet de gran espectáculo Miguel de los Reyes, Las Sivoneys y un fabuloso desfile de bellezas.  
**CLUB IMPERATOR.**—(Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 2-44-22-23. Argüelles.) Únicamente tardes. Ambiente de juventud. Exitó Torrebruno.  
**CLUB MELODIAS.**—(El más musical. Desengaño, 12.) Tarde y noche, grandes orquestas y atracciones.  
**CONGA.**—Grandes atracciones. Mary Laly, Pepe Villafranca y Maruchi Martín. Orquestas Félix y Abalos. Canta Néstor.  
**DANCING CLUB.**—(Barceló, 11.) Tarde y noche: Albert and Richard, Rosita Ballesta, Mila, Jani Nacho, Ross Mary, Lidia España, Reina y José. Orquesta antillana Gran Israel y conjunto Thais. Canta María del Mar.  
**EL BIOMBO CHINO.**—(Isabel la Católica, 6. Telf. 2-48-50-81.) Tarde y noche: Sheyla Reynolds. Orquestas Duarte y su sabor cubano y Juanito Sánchez (espectáculo español).  
**FADO.**—(Plaza San Martín, 2. Telf. 2-32-15-94.) Restaurante típico portugués. Disfrute de una noche típica lusitana con su gran cuadro de fadistas. Precios normales para comensales y comidas.  
**LA GALERA.**—(Villalar, 8.) Magnífica revista de Stefan Mourad, "The New Yorkers", con las superbellas inglesas Diana Duke, Patricia y Louise, orquestas Ferd, el loco italiano, y Kassy; la gran vedette Eva Rik y muchas otras fabulosas vedettes. Ambiente único.  
**LUSS MAY.**—(Atocha, 125.) Atracciones Escobarino y Nelo Costa.  
**MADISON CLUB.**—(Cea Bermúdez, 10. Telf. 2-53-01-59.) Próxima inauguración.  
**MICHELETA CLUB.**—(2-48-50-55.) Tarde y noche, un espectáculo único. Las mundialmente famosas Bluebells Girls; otra atracción sensacional, Rondart and Jeanne; el suceso musical, Los Maños; Rafael Cardona y su gran orquesta y las bellas modelos de Micheleta. Su ambiente lo exige.  
**MOLINO ROJO.**—(Tribuna,

te, 16.) Tarde y noche: Lucio and Rosita, Lita y Tony. ¡Un fabuloso conjunto de bellísimas vedettes! 12 noche, espectáculo típico español.  
**MOROCCO.**—(Marqués de Leganes.) Como siempre, el cabaret de Madrid.  
**PASAPOGA.**—Éxito grandioso de su magnífico programa con el espectáculo de arte español de María Albalcín, Mara Lasso, Mary Carmen y sus muñecos, Los del Puerto y las orquestas de Arturo Fornés con Rubens Liloy y The 5 Sounds.  
**RIVER CLUB.**—Mantiene, tarde y noche, un magnífico programa con Les Fokers; las extraordinarias orquestas de Los Embajadores y José Pinós y las últimas novedades de gran éxito.  
**TEYMA.**—Tarde y noche: Luisa Linares con hermanas Moreno, Anita Costa, Maruja Sevilla, María Clara, ballet Mónaco.  
**TORRES BERMEJAS.**—(Mesonero Romanos, 15. Telf. 2-21-29-41.) Parrilla Flamenca. José Miguel, Beni de Cádiz, María Rosa, Tere de Oro.  
**TU Y YO.**—Aire acondicionado. Cuarteto Manolo Aranda. Cuatro Deltas, Toni Gross.  
**YORK CLUB.**—Tarde y noche: Alicia González, la vedette del Casino de París. Orquesta Los Satélites de Nicaragua.

## PLANES DE ESPECTACULOS

**PISCINA PLAYA VICTORIA.** Próxima inauguración. Travesía María Zayas (frente 249 Bravo Murillo). Aparcamiento. Restaurante. Piscina infantil.

## Carnet de Identidad FOTO-NOVA, S. A.

La primera firma del mundo en esta especialidad  
Madera, 13 - MADRID

**PRIMER ANIVERSARIO DE ELECTROPLAZO, S.A.**  
**GRAN OFERTA ESPECIAL:**  
Sólo durante el presente mes de mayo ¡fíjese en los precios! Aparatos primeras marcas. últimos modelos!

TELEVISORES	desde 12.500 Pts.
FRIGORIFICOS	» 5.500 »
LAVADORAS	» 1.995 »
COCINAS A GAS	» 420 »
TRANSISTORES	» 1.725 »
OLLAS A PRESION	» 600 »
PLANCHAS AUTOMATICAS	» 385 »

¡APROVECHE ESTA OCASION!  
Facilidades hasta 30 meses  
**ELECTROPLAZO, S.A.**  
DON RAMON DE LA CRUZ, III. Madrid-6  
(CERCA DE LA PLAZA DE MANUEL BÉCERRA)



## Homenaje en Andújar al ministro de la Gobernación

Recibió la medalla de oro de la ciudad

ANDUJAR.—Un homenaje de gratitud y cariño por los grandes beneficios dispensados a la ciudad les ha sido tributado al ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, y al director general de Administración Local, don Luis Morris.

Desde las primeras horas, la ciudad aparecía ayer engalanada en sus calles, balcones y ventanas con banderas y gallardetes de los colores nacional y del Movimiento.

En la calle 22 de Julio, el Ayuntamiento de Andújar, presidido por el gobernador civil de la provincia; la Diputación Provincial y otras representaciones, recibieron a los homenajeados, que, a pie, se trasladaron a la Casa Consistorial, ante la que se había levantado una gran tribuna. A continuación se efectuó la entrega de pergaminos por los que se nombra hijos adoptivos y predilectos de Andújar al teniente general Alonso Vega y al señor Morris. El alcalde de Andújar, señor Rodríguez Alvarez, pronunció sentidas palabras de gratitud, y a continuación impulsó al ministro de la Gobernación la medalla de oro de la ciudad, y al director general de Administración Local, la de plata. Los señores Alonso Vega y Morris agradecieron el homenaje.

Millares de personas situadas en la amplia plaza de España ovacionaron calurosamente al final del acto, en el que estuvieron presentes los directores generales de la Guardia Civil, Beneficencia, Sanidad y Enseñanza Media, el obispo de la diócesis, presidente de la Diputación Provincial, todos los alcaldes de los pueblos de la provincia, así como también ministros, gobernadores civiles, alcaldes y presidentes de las diputaciones de varias capitales andaluzas y otras autoridades y jerarquías nacionales y provinciales.

Después, en la iglesia parroquial de San Miguel y ante la imagen de la Patrona de Andújar, la Virgen de la Cabeza, se cantó una salve.

Más tarde, el ministro y acompañantes visitaron el Hospital

Municipal y el Instituto de Enseñanza Media. Por último, en el Arco de Capuchinos, se descubrió una lápida, que da al nombre de don Camilo Alonso Vega a una moderna y amplia avenida.

A mediodía, en el comedor de la Escuela Profesional de la Sagrada Familia, se celebró un almuerzo, al que asistieron más de mil comensales.

Por la tarde, el ministro se trasladó a Marmolejo, donde inauguró un grupo de viviendas construido por el Patronato Camilo Alonso Vega. (Cifra.)

## Facilidades

Televisores - Cocinas y estufas eléctricas y gas butano  
Lavadoras - Transistores  
Tocadiscos y radios

**VIBATOR**

FUENCARRAL, 154  
(junto glorieta de Quevedo)

## CUARENTA MIL EX COMBATIENTES DE LOS TERCIOS, EN MONTEJURRA

ENVIARON UN TELEGRAMA DE ADHESION AL JEFE DEL ESTADO

Se celebraron una misa de campaña y un acto de exaltación patriótica

PAMPLONA, 6.—Se calcula en aproximadamente 40.000 los ex combatientes de los Tercios de Navarra, procedentes de todas las regiones españolas, que se han reunido ayer en el histórico Montejurra para rendir un homenaje a los que dieron su vida durante la lucha contra el marxismo.

Se ha visto con simpatía a un grupo de mineros asturianos portadores de pancartas con saludos a Navarra y de exaltación patriótica.

La plaza del Monasterio de Iraache se encontraba ocupada por una ingente multitud. En la basílica del Monasterio se celebró una misa, y posteriormente se organizó el vía crucis hasta la cima del monte.

En la cumbre se volvió a celebrar una misa, de campaña, interpretándose el himno nacional y rindiendo las banderas honores al altar. Junto al altar se

colocó la condesa de Molina, acompañada de su hija, María Teresa de Borbón-Parma.

Finalizada esta parte, tuvo lugar un acto de exaltación patriótica, pronunciando unas palabras don José María Valiente.

Después se celebró un banquete, al que asistieron más de 500 comensales. A sus postres hicieron uso de la palabra los señores Raguán, Piera, don Blas Piñar, don José Angel Zubiaurre, don Eugenio d'Ors y don José María Valiente.

Se recibieron telegramas de adhesión del vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, del presidente de las Cortes españolas, ministros de la Gobernación y secretario general y del capitán general de la primera región militar.

Por unanimidad, se acordó enviar un telegrama de saludo y adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado. (Cifra.)

## VIGO

Operación anfibia Pato I: objetivos cumplidos

Tomaron parte los alumnos de la Escuela Naval Militar de Marín

MARIN.—Se ha efectuado la Operación Pato I, en la que han tomado parte los caballeros alumnos de la Escuela Naval Militar de Marín, en colaboración con la Agrupación Especial de Infantería de Marina de Cádiz.

La operación consistió en un desembarco en las Cies, como fase preparatoria para un ulterior desembarco en las islas Ons, supuesta base naval del enemigo. Ambos islas se suponían también situadas a 200 millas de la costa. Las islas Ons estaban cubiertas desde las Cies por una batería de costa y proyectiles-cohetes Honest John, con alcance mínimo de 10 kilómetros y máximo de 32, situados en cuatro rampas, que, por estar en cavernas, quedan a cubierto de los aviones y el fuego de artillería.

El objetivo era desembarcar en Cies y destruir estas rampas, lo que fué encomendado por el mando a la fuerza anfibia operativa, mandada por el director

de la Escuela Naval Militar, con batallones de desembarco reforzados y con apoyo de la flota, helicópteros de Marina y aviones del Ejército del Aire. Es ésta una maniobra muy similar en una isla casi idéntica a la que atacó el legendario coronel Shoup, al frente de los "marines", en 1943, en la isla Tarawa, en el Pacífico.

El avance ofrece dificultades a causa de la blandura y poca consistencia de la arena, que no permite el avance a los camiones. Interviene la Organización de Movimiento en Playas (O. M. P.), que extiende unas esteras metálicas, con lo que las dificultades de la arena queda superadas. Son asentadas las piezas de fuego de eficacia sobre la cota 192, a una distancia de unos 3.000 metros.

A las trece horas son coronados los objetivos, y el batallón de desembarco destruye las supuestas rampas de lanzamiento, con lo que se da por terminada la primera fase de la Operación Pato I.

Destruídos los objetivos se procedió al reembarco del personal y material, traslado de los supuestos heridos que no fueron evacuados antes por los helicópteros, operación que terminó a las dos de la tarde, tras la cual, los combatientes se dirigieron a sus unidades para descansar.

Luego la cota se dirigió a Vigo. Abrió marcha el crucero «Canarias», que enarbolaba la insignia del almirante de la flota, y desde el cual presenciaron las operaciones, con el comandante general de la flota, el capitán general de la octava región militar, el gobernador militar de la provincia y otras autoridades. Detrás iba el «Júpiter», buque insignia del jefe de la F. A. O., desde donde dirigió la operación el capitán de navío, director de la Escuela Naval de Marín, don Victoriano Sánchez Barcáiztegui; «Vulcano», «Legazpi», «María», «José Luis Díez», «Antequera», «Procyon», «RA-1», «RR-20», «L. S. M. 1-2 y 3». Las seis lanchas L. C. M. y las dos L. V. I. Tras ellos iban el «Serviola», «Centinela» y «V-1», desde donde autoridades e invitados presenciaron este supuesto táctico.

## NOTAS DE SOCIEDAD

ENLACES MARTIN GUTIERREZ-LLORENTE LOPEZ Y GIL MARTIN-MARTIN GUTIERREZ

En la iglesia parroquial de la Concepción, y en una misma ceremonia, ha tenido lugar el enlace matrimonial de la señorita María de los Angeles Llorente López con don Miguel Martín Gutiérrez y el de la señorita Blanca Martín Gutiérrez con don Alfredo Gil Martín. Ambas novias lucían vestido de raso natural y tocado de tul ilusión. Los novios vestían de rigurosa etiqueta.

La señorita María de los Angeles hizo la entrada en el templo dando el brazo a su padre y padrino, don Pablo Llorente, y el novio, a su madrina y tía, doña Emiliana Gutiérrez, y la señorita Blanca Martín lo daba a su padre y padrino, don Miguel Martín San Juan, y el novio, a doña Regina Martín Santos, madrina y madre de éste.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch en un céntrico restaurante. Los nuevos matrimonios salieron en viaje a diferentes capitales.

## COMUNION

En la iglesia parroquial de San Ignacio de Loyola, de Madrid, ha recibido por primera vez a Jesús Sacramentado el niño Angel Iglesias Pleite.

Por tal motivo felicitamos a sus padres, los señores de Iglesias.

## NECROLOGICA

El próximo día 8 del actual, a las 10,30 horas, se celebrará en la iglesia de Jesús de Medinaceli una misa de réquiem por el alma del doctor don Mariano Rafael de Mingo Fernández, vocal de la Subcomisión de Expertos del Código Alimentario.

El director general de Sanidad y presidente de la Comisión Interministerial de Reglamentaciones Técnico-Sanitarias y de la Subcomisión de Expertos ruega a sus deudos y amigos su asistencia a dicho piadoso acto.



## BARRIO DEL PILAR

PISOS MAGNÍFICOS 3-4-5-6 HABITACIONES MAS SERVICIO

PISOS 14.000 pts. de ENTRADA ÚNICA + 9.000 ptas. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años

TIENDAS todas superficies desde 46.000 ptas de desembolso.

- PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas.
- MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL (14% NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL
- EXENCION TOTAL DERECHOS REALES, en la escritura de compras y 90% contribuciones.
- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO del PILAR.



## Información

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4-2 De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche  
EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

## ALHAJAS ALEGRE

compra de alhajas papeletas del monte

ESPOZ Y MINA, 3 ENTRESUELO

## ¿NOS INTERESA MUTUAMENTE!!

¿Precisa amueblar su nuevo piso o renovar el que tenga? Una llamada al 227 39 63 ó 228 31 59; seguidamente por MUEBLES CABEZON, de paseo de las Delicias, 14, o Sebastián Elcano, 36, visitará a usted un técnico decorador, poniéndose a su disposición para dar presupuesto de cuanto necesite. Muchas gracias.

## MUEBLES CABEZON

Paseo Delicias, 14, y Sebastián Elcano, 36 (frente Salesianos)

RECUBRIMIENTO DE PAREDES

Friso

Evita humedad, se limpia al instante

Distribuidor en Madrid KRILLAC ESPAÑOLA, S. L. Artistas, 19 Tl. 253 55 49



# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. HERNÁNDEZ  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## El caso del POBRE HABLADOR

UN MATRIMONIO

—“El Mostrenco” no robó, en el día de su muerte, el chupete de oro. Lo ha sustraído en alguna visita anterior que hiciera a casa de “Julietta”, y si luego encontramos esa “chuchería” en los bolsillos de la víctima, es porque ésta lo llevaba con el propósito de devolverlo...

—¿Devolución exigida por Julieta?

—No lo creo; en tal caso ella, después de acabada la “faena”, no se habría olvidado de quitar al muerto ese objeto, significativamente denunciador de una trascendental pista.

Queda un instante la pareja en silencio, cada cual especulando consecuencias. Hasta que vuelve a considerar Zubiri:

—Según la ventera, aquella mujer regresó al pueblo. Forzosamente ha de ser alguna de las residentes de la colonia...

—Entonces, ¿a qué vino “El Mostrenco” a este pueblo?

—A tratar de negocios de leña con “El Cazuco” y luego a ver el negocio de la camioneta... Después, eso, se quedó a hacer tiempo...

—Sí, así debió de ser... En el camino de regreso, la pareja dedica mucho más espacio de su animada chachara a consideraciones individuales y afectivas que al puro análisis del proceso investigativo.

Son dadas las once cuando Alfredo se despide de Paloma a la puerta del chalet de ésta.

\*\*\*

A la mañana siguiente, el inspector Zubiri se lanza, con renovados bríos, a la investigación. Punto de partida, la moderna cafetería de la colonia, que ya visitara con anterioridad.

Escasos minutos después, el técnico policial ya ha establecido plática con el joven “barman”.

—Muchas chicas guapas en este pueblo...

—¿Y que lo diga!—comenta, jovial, el experto en “mezclas explosivas”. —Un Hollywood en miniatura!...

—Pero supongo que aquí con más formalidad que en la meca del cine...

El camarero guiña un ojo, bañando la cara de malicia.

—Bueno—anota—es pues, con un expresivo respingo—. Sí, claro... Aunque no crea... Aque sale cada “plan” que... ¡vamos!...

—Es que debe de ser muy numerosa la colonia veraniega... ¿verdad?

—Mucho, mucho... Y cada año, más... Ahora la gente parece haber descubierto la sierra, y así brotan los “chalets” como hongos...

—Hombre...! Hablando de eso, aquí se hizo, hará un par de años, un estupendo hotelito un matrimonio amigo mío...

—Lo conoceré, sin duda... Nadie de la colonia deja de pasar por aquí... ¿Cómo se llaman?

—Pues éste es el caso... Que no hago más que darle vueltas al asunto, intentando recordar sus nombres, y ¡nada!... Bueno, en realidad, no es que sean amigos... Me los presentaron en una fiesta en Madrid... Ya sabe lo que es eso de las presentaciones: aquí fulanito, aquí menganito, y nadie se queda con el nombre de nadie...

—Es verdad... Siempre pasa



**★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—El inspector de Policía Alfredo Zubiri se persona en un pueblo serrano para investigar sobre la autenticidad del supuesto suicidio de Roberto Hidalgo, hecho acaecido un año atrás.

El policía conoce a Paloma Esparza, novia que fuera del suicida, y a quien el rumor popular responsabiliza la muerte del muchacho.

“El Mostrenco”, ganán que denunciara haber visto a Roberto en la tarde del día de su muerte, acompañado de una mujer, aparece asesinado.

Convencido el inspector de que “el Mostrenco” sometía a chantaje a una mujer, busca la pista de ella. El descubrimiento de un caprichoso chupete de oro permite al investigador sentar una hipótesis sobre la personalidad del criminal.

Alfredo Zubiri y Paloma creen ver ya esclarecido en lo fundamental el caso.

eso... Y luego, si uno vuelve a verse con los presentados, se pasan unos apuros... ¿eh? ¿Pero como se llamará este “tío”?

—Justo lo que me está pasando ahora, a mí, con ese matrimonio... Y el caso es que me gustaría saludarlo... Ella es una mujer joven, guapa, espectacular... Y el marido, un hombre mayor, bastantes años mayor que ella...

—Bueno; matrimonios así hay muchos...

—Este que yo digo debe de tener un niño o una niña de pecho

—¡Pchss!... Tampoco eso es raro... Me digo yo...

—No, claro... ¡Ah! No sé por qué deben de llevar una vida un tanto retirada... Puede que por celos del hombre.

—¿Comprende?

—¿Dice usted?—expresa el camarero—. Pues, francamente, no caigo... ¿Ella, la señora me sefiere, es rubia o morena?...

—Cuando me la presentaron era rubia... Aunque ya sabe que en cuestión de pelo las mujeres varían lo suyo...

—No tanto, señor... Y, sobre todo, desde cierta edad, todas persisten en el tono rubio...

—Sí, bueno... Como sea, no localizamos a ese matrimonio...

—Da usted unas referencias muy vagas, recon-zalo...

—¡Hombre!, puede ser, tam-

bién, que aquí hubiese visto charlar a la pareja, o a la mujer sola, con el pobre Roberto Hidalgo...

—¿Eh?... ¿Pero don Roberto los conocía?...

—Fue él, precisamente, ahora me acuerdo, quien me los presenta...

—¿El marido mayor y ella una mujer de dos miradas?

—¿Cómo?

—Sí; de las que se ven al cruzarse con ellas y se las vuelve a mirar cuando ya han cruzado...

—Entendido. Sí, seguramente una “dama” de esas...

—Bueno: don Roberto venía aquí, normalmente, con su novia, la señorita Paloma...

—Sí, ya sé...

—Y, otras veces, claro está, aparecía solo, o con amigos de su peña... Muchachos, naturalmente, entre el grupo...

—Lógico, por completo...

—Claro, claro... Es que estoy pensando... ¡Sí, en cuando se estrelló en el suelo el vaso de leche!...

—¿Cómo dice?...

—Sí, verá. Resultó la mar de chocante para mí... Aquí, detrás del mostrador, al abrigo del burlderero de la obligada discreción, es como mejor se ve la corrida de la vida... Dicho sea lo de la corrida sin el menor propósito de agravio para nadie.

—¡Siga, hombre, siga!... ¡Estoy en ascuas!...

—Pues, como le iba diciendo: yo andaba aquí, en mi sitio, delante del mostrador varios clientes, y entre éstos el “clan”, como ellos decían. O sea, el grupo de don Roberto y los otros.

El camarero, visiblemente satisfecho con el interés que le presta su interlocutor, hace una pausa, para con sonoro carraspeo aclararse la garganta...

—Bien—agrega a continuación— Parece que lo estoy viendo: don Roberto estaba de espaldas al mostrador, con los codos apoyados en la barra y sosteniendo en la mano su “whisky” doble especial “solo”, es decir, su doble de leche pura de vaca, cuando de pronto, ¡zas!, el vasazo se estrelló en el suelo...

—Y eso, ¿qué?... A cualquiera se le resbala un vaso...

—Natural que sí... Pero, en tal caso, la mirada de usted va maquinalmente al suelo, al punto en que el recipiente acaba de hacerse añicos... ¿No?...

—Sí, sí... Por supuesto...

—Pues en el caso concreto a que me estoy refiriendo, no... La mirada de don Roberto se mantenía en dirección de la puerta, y fijándose en la pareja que acababa de entrar...

El camarero, después de unos segundos de silencio, muestra fruición al continuar:

—Una pareja, bueno, un tanto dispar en edades... El hombre, aunque bien conservado y tieso como un huso, sesentón; ella, a lo sumo, la mitad de años... Rubia, por cierto; guapa, por cierto, y sensacional, por cierto...

—¿Y usted cree que fué la sorpresa de ver aquí a la “parejita” lo que hizo que don Roberto estampara el vaso en el suelo?...

—¡Lo que fué!... Y bien que me lo demostraron las discretas miradas que se cruzaron mi cliente y la “dama” del caballero otoñal.

—¿Sí? ¿Observó todo eso? ¿Y qué clase de miradas eran las que se intercambiaban? Confidenciales a más no poder, ¿eh?

—No, no. Las de don Roberto parecían, extrañadas, pedir una explicación; las de ella, en cambio, exigían prudencia y discreción. ¡Vamos, que él no se arrojara adonde estaba ella por nada del mundo!

—Oiga, y mientras, el caballero “machucho” en la inopia.

—Ebiendo tranquilamente el refresco de zarzaparrilla que había pedido.

—¿Y ella?

—Consumiendo su medio whisky con soda.

—¿Y don Roberto?

—Yo creo que consumiéndosele la sangre por no poder platicar con la señora de Céspedes un ratito.

El apellido sitúa en el primer plano de la conciencia del investigador las iniciales M. C. grabadas en el chupete áureo.

—¡Céspedes!—clama con mal sofrenada excitación Zubiri—. ¡Eso, Céspedes!... El apellido del matrimonio que yo le decía. ¿Y el nombre? ¡El nombre! ¡Sé que empieza por M...!

—Entonces, Marcial. Don Marcial Céspedes se llama el marido, o sea el caballero mayor de la escena muda que acabo de contarle.

—¡Siga, hombre, siga!... ¡Estoy en ascuas!...

(Continuará.)

## ¡SEGUNDA EDICION! DE

### ENCICLOPEDIA TAURINA

por “Pepe Alegrías” y “Don Ventura”.

LA OBRA DEFINITIVA SOBRE LA FIESTA NACIONAL

¡ORIENTA AL PROFANO!  
¡DEPURA AL AFICIONADO!

UNA OBRA VALIENTE Y AMENA QUE RECTIFICA CONTINUOS ERRORES QUE COMO VERDADES REPITEN LOS ESPECTADORES

CON EL ESCALAFON COMPLETO DE MATADORES DE TOROS

¡NO SEA UN AFICIONADO POR IMPRESION, SEALO POR REFLEXION!



Esta Enciclopedia Taurina le hará conocer todos los secretos de la Fiesta, logrando que profanos y aficionados, incipientes o de “solera”, conozcan todo lo que hay que conocer en “Historia”, “Técnica”, “Lidia” y “Toro”.

Cuatrocientos páginas. Repleta de grabados. Dibujos del gran dibujante taurino Alcalde Molinero.

Veinticuatro láminas, intercaladas entre el texto, con fotografías inéditas y exclusivas.

Encuadernada en tela, oro y sobrecubierta.

PRECIO (franco envío): 122 PESETAS

#### CUPON-PEDIDO

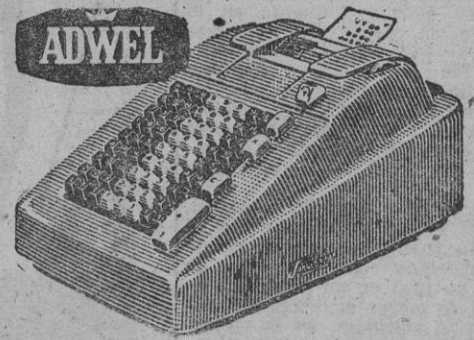
Don ..... calle ..... población ..... provincia ..... desea le envíen, a REEMBOLSO de 122 ptas. o a plazos, de 130 ptas. (el primero de 60 ptas. y dos mensualidades de 35 ptas.), la obra ENCICLOPEDIA TAURINA. Táchese lo que no interese. Indicar cargo y dirección del empleo en los pedidos a plazos. P.

Recorte, llene y envíe este cupón; escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a

EDITORIAL DE GASSO, HNOS. Sección “  
Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9

## PROTEJA SU NEGOCIO

¿Sabía usted que en las sumas mentales que realizan sus empleados en pequeñas compras existe un porcentaje superior al 5 por 100 de equivocaciones?



La sumadora registradora auxiliar de mostrador se lo resolverá

## POR MUY POCO DINERO

CUPON RECLAMO

Recorte hoy mismo este cupón y envíelo a:

REGNA ESPAÑOLA, S. A.

Edificio España -- MADRID - 13

- ◆ Deseo una máquina para ser utilizada durante una semana sin compromiso alguno.
- ◆ Deseo información y precios.

Nombre .....

Dirección .....



las cocinas a gas o butano más solicitadas de España

Hornillo 3 fuegos, 1.120 ptas. Cocina con horno y 2 fuegos, 2.780 pesetas. Idem de 3 fuegos, completa, 3.996 ptas. ¡EN 24 MENSUALIDADES! OFERTAS PARA OBRAS

Pacífico, 82  
Zurbano, 65  
C/ta Embajadores, 7

¡Fácil aparcamiento!





LAS CORRIDAS DE LA FERIA DE JEREZ

«MIGUELIN», LESIONADO, CORTO EN LA PRIMECA. PALMEÑO (CON UNA MANO) ESCAYOLADA CORTO UNA OREJA Y PACO CAMINO DIO UNA VUELTA AL ANILLO

- ★ **TOROS DE FERMIN BOHORQUEZ.**—Otra corrida so- sa, que dio dos toros, quinto y sexto, bondadosos para la mu- leta. Bien presentada.
- ★ **FERMIN BOHORQUEZ ESCRIBANO.**—Actuación de- masiado desigual.
- ★ **MIGUEL BATEO (MIGUELIN).**—El único que echó sal a esta corrida para diabéticos.
- ★ **JOSE MARTINEZ (Limeño).**—Voluntad por delante de cualquier otra virtud torera.
- ★ **CARLOS CORBACHO.**—Reapareció después de su gra- ve percance en las jallas de Valencia.
- ★ **CUADRILLAS.**—Se picó poco, pero lo hicieron bien, Niño y Curro Toro. Antonio Duarte, José Manuel García y Andrés Luque Gago, los mejores en la brega.
- ★ **INCIDENCIAS.**—Cartel de "No hay billetes", y segun- do éxito empresarial de Pepe Belmonte.

JEREZ DE LA FRONTERA, 6. (Crónica telefónica de nues- tro crítico taurino.)—La fe- ria taurina de Jerez, casi siempre por culpa de los toros, nos está sabiendo a poco menos que nada. Demasiada sosería. Escasos toros peligrosos, pero ninguno alegre. En tal situación, todo lo tienen que poner los li- diadores. Así, los trofeos exigen más alto precio.

Y ese más alto precio es el que pagó Miguelin, que, después de cortar la única oreja de la jornada, se tenía que retirar a la enfermería por habersele repro- ducido la grave lesión en el tobillo izquierdo que hace unos años le tuvo alejado de los ruedos. El percance, en forma de voltereta con Miguelin lanzado al espacio como emulo de mi amigo Walter Schirra, sobrevino cuando el diestro de Algeciras por enésima vez se colocaba en terreno prohibido para intentar, con suicida porfía, que el de Bohórquez se arrancara. Miguelin, con el toro que abrió su lote, se jugó la carta de dejarle absolutamente sin picar para que la res no se le convirtiera en marmolillo a la hora de la muleta. El de Bohórquez, muy corretón y huido por su mansedumbre, se encontró de pronto con sus lomos engalanados con dos pares de banderillas clavadas de poder a poder y adornadas por Miguelin con un quelebro a cuerpo limpio en el platillo de los cuernos de los ga- lleos.

La faena... acosando y atropellando fué valiente. De otro estilo no podía ser. Migue- lin mató de una estocada corta y desprendida, con cinco desca- bellos de propina. Le ovaciona- ron.

Con el quinto, tardó y torpón, Miguel Mateo, para conseguir el triunfo, tuvo que cruzar el río de la temeridad con un trasteo de línea natural en su primera mi- tar, y de marco emocionante, in- cluida la voltereta, en la segun- da. Visiblemente resentido de la pierna izquierda, después de un pinchazo, Miguelin colocó una estocada caída. Le concedieron una oreja, que el de Algeciras, ante unas leves protestas, arrojó a la arena para marcharse luego a la enfermería.

Abierta quedó la segunda cor- rida jerezana con la actuación del caballero don Fermín Bohór- quez ante un burel de la divisa paterna. Fermín empezó por una resta de ovaciones al no tener suerte con los primeros rejonés. Luego, el signo de la operación se cambió por el de la suma y por el de la multiplicación al cuajar un espléndido tercio de bande- rillas. Se llegó a la división cuando Fermín falló demasiado con los rejonés de muerte, dejando ésta a cargo del sobresaliente.

quien despachó bien y pronto a un toro que no fué ni bueno ni malo.

Limeño ha dado la vuelta al ruedo en el toro más bondadoso de la jornada. Quiso José Martí- nez recibirlo en los medios con una larga cambiada de rodillas que no fructificó. El torero de Sanlúcar, muy voluntarioso en sus dos trasteos de muleta y con mayores aciertos en el quinto,

anduvo desigual en ocasiones y con buenas maneras cuando en el mencionado quinto corrió bien la mano en varios naturales y pases en redondo. Con la espada falló Limeño en sus dos toros. Por eso sólo saludó en el prime- ro desde el tercio y en su segun- do paseó el anillo.

Dura ha sido la vida de Car- los Corbacho como matador de toros. Recién alternativo reci- bió una grave cornada. Este año, cuando todos esperábamos su rá- pido ascenso, la puñalada de un estoque le ha tenido en la cama durante mes y medio. El diestro de La Línea, quizá por esa extre- ma dureza de su vida profesio- nal, ha perdido el tranco se- guro que le llevó a la primera línea de la novillería. En Jerez quiso durante toda la tarde. Pero con el toro sólo pudo en algunas ocasiones. Sus momentos más lu- cidos nacieron en la faena del último de la tarde. Como tam- bién falló en el instante supre- mo, hubo de contentarse con los anémicos premios de unas ova- ciones de sus coterráneos. Espe- ramos que el destino sea menos injusto en el futuro con este no- vel matador de toros.—G. C.

JEREZ DE LA FRONTERA, 6. (Por teléfono, de nuestro crítico taurino, enviado es- pecial.)—A la corrida de Vi- llamarta todo se le fué en fa- chada y como máximo en pelear los cuatro primeros toros con fuerza los pocos puyazos reci- bidos. Los dos últimos se dolieron al castigo. Como constante de la corrida del marqués, su bella lá- mina y su hundimiento, que en alguno de los toros fué total a la hora de embestir a las mu- letas.

Con las cosas colocadas en pla- no tan poco agradable, Mondeño se ha limitado a poner la divisa de lo breve sobre su actuación je- rezana. Ya sabemos que en tau- romaquia esto de la brevedad no hace una actuación buena como asegura el dicho popular. El primer toro de Juan García, reci- bido por el regioporteo con buenos lances, se ha quedado muy corto por el pitón izquierdo. A Mondeño le duró un suspiro. Después de pocos pases derechis- tas y estocada corta. Y si los pa- ses fueron aplaudidos por la quietud del ejecutante, no ocurrió lo mismo con la suma total del trasteo. En el cuarto, corto de todo

★ **TOROS DEL MARQUES DE VILLAMARTA.**—Gordos, y bonitos. Quizá por exceso de grasa se apagaron mucho en el tercio final. La corrida cumplió bien en el tercio de varas y no anduvo casi nada ante las muletas.

★ **JUAN GARCIA (MONDENO).**—Tarde de trámite.

★ **PACO CAMINO.**—Una buena faena, coronada con el estoque en su primero; en el otro, justo aliño.

★ **MANUEL GARCIA (PALMEÑO).**—Que si, que si; que el secreto está en su corazón de torero con casta.

★ **CUADRILLAS.**—Salas, el joven; Antonio Curiel y Jo- sé Laujin, fueron excelentes picadores en una jornada con poco trabajo. Antonio Luque, Gago, Antonio Galisteo y El Pio, hoy, como en otras ocasiones, se comportaron como peo- nes de postín.

★ **INCIDENCIAS.**—A pesar de día lluvioso y desapaci- ble, la plaza registró una entrada excelente. Palmeño actuó con la mano izquierda escayolada.

Asistieron al festejo los ministros de Agricultura de Ale- mania y España.

El joven empresario Pepe Belmonte se anotó su primer éxito como organizador.

menos de peso, el quehacer de Juan, valiente, pero feo, se ha visto empañado por un matar al cuarto embroque. Los aplausos han huido en ese instante del coso jerezano.

Paco Camino, como ya acusó en su última actuación sevillana, se va centrando a medida que su casi siempre fácil espada en- vía astados al desolladero. En la primera corrida de Jerez, al de Villamarta que abrió su lote, va- ciado de raza con un solo puyazo, le tuvo prácticamente cortada la oreja. Fué Camino en este burel la luminosa figura que uno tuvo la suerte de contemplar en la pasada temporada azteca. El ce- rebro del niño sabio se impuso al mucho apretar para las tablas de la res jerezana, recibida con lances de pies juntos y con chil- cuelinas. Y con amplios alardes de dominio, Camino toreó en un trasteo llevado a golpes de re- dondos y naturales en el centro del ruedo. Paco, tras veinte pa- ses, más zurdos que diestros, se descartó en un desplante y en unos abaniques ante los pitones. Todos esperábamos la estocada que hiciera verdad eso de que "el fin corona la obra", pero Camino pinchó antes de lograr una estocada corta que trajo aparejada la larga agonía animal, acrecentada por el fallo del puntillero. La oreja se perdió aquí. Al de Ca- mas le quedó el premio de con- solación de una vuelta al ruedo.

Con el quinto, peligroso por probón y andalón, no cabía otra cosa que aliñar. Camino lo hizo con su habilidad proverbial para finalizar al villamarta malo de una entera, tirada con honda.

Y de nuevo, en la primera tar- de jerezana, la brevedad tuvo que ser censurada. Con la garra por la mano izquierda enciaustrada en alda de escayola, pero con el deseo ferviente de no dejar en mal lugar a todos cuantos he- mos augurado la existencia en él de un torero importante, Palmeño siguió en Jerez fiel a su trayectoria de no dejar pasar una sola actuación sin el goce de conquistar oreja. Hoy, Manuel García se la gana al sexto de Villamarta, que, con más pitones que sus cinco hermanos, se due- le en el caballo, y en el tercio postrero realizó una pelea de fuerza a floja. El toro, que em- pezó acudiendo con franqueja a la chica muletilla de Palmeño, acabó por perder poco a poco el celo. Mas lo que al animal le faltaba se compensó con la so- bra que tenía de ser importante el novel espada. Una vez más Manuel García nos sorprendió, aparte de torear limpio y encas- tado por redondos y naturales, con su muletazo de la firma, lig- ado al de pecho con la derecha. Lo hizo por dos veces con esa rara perfección que nos es dado admirar en las esculturas tau- rinas. Y si esa fué la sorpresa, por rendido y pública admiración —quizá que al final del festejo se le otorgase a Manuel García una oreja, con petición de otra—, marcó el momento estelar del diestro, cuando Palmeño se vol- có sobre el morrillo para conse- guir un volapié, contrario por lo mucho atracarse de toro en el embroque. Con el tercero, bien veroniqueado, Manuel hubo de contentarse con estar muy va- liente en la faena y muy seguro con la espada. Al de Villamarta le faltó un puyazo.—G. C.

**NO SE DEJE SORPRENDER**

El único suelo de plástico que se fabrica en España con capacidad de producción y en condiciones que permiten atender plenamente las necesidades y exigencias del mercado español

El único que cuenta con una completa organización que garantiza la rápida y perfecta aplicación: es el pavimento SINTASOL

No preste atención a los «cantos de sirena» que le ofrecen pavimentos extranjeros o imitaciones con las que se pretende aprovechar la demanda que en España ha desarrollado el pavimento que satisface las mayores exigencias

con la garantía de **S** ceplástica

**sintasol**

Es efectivamente el suelo de nuestro tiempo y hubiese sido de todas las épocas si antes hubiera existido

**DISTRIBUIDO Y COLOCADO**

en toda España por la única organización experimentada y plenamente capacitada para responder a las mayores exigencias.

**EN MADRID y provincias limítrofes:**

**ENRIQUE MIRET ESPOY S. A.**  
Héroes 10 de Agosto, 12  
Teléfono 2 26 21 68

**LITEX**  
O'Donnell, 3  
Teléfono 2 76 39 77

**UCELAY GORORDO Y CIA.**  
Toledo, 12  
Teléfono 2 22 22 14

**LATIK**  
Alcalá, 45  
Teléfono 2 31 23 04

**SALINAS**  
Carranza, 5  
Teléfono 2 57 09 03

**ALFREDO LANTERO**  
Velázquez, 91  
Teléfono 2 25 05 40

**AVALADO POR CALITAX**

**CONTROL DE CALIDAD**

**¡AH, SI YO TUVIERA UN TELEVISOR Cantas**

**NECESITANSE**  
auxiliares administrativos masculinos y taquimecanógrafas, mayores de 18 años  
Enviar "curriculum vitae" al Apartado 1.153 - Madrid (CS9'9)

**UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO**  
Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques, si usted pulveriza Ozonopino Ruy Ram, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera la limpia de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. No se vende a granel.  
Laboratorios Ruy-Ram - Madrid



EN PROVINCIAS

CORRIDAS DE TOROS

FIGUERAS.—Corrida de feria. Seis toros de don Matías Bernandos y uno de don Alipio Pérez T. Sanchón, bravos. Rafael Peralta, dos orejas; Pedrés, palmas y dos orejas. El Trianero, silencio en los dos suyos. El Imposible, silencio y dos orejas.

PUERTOLLANO.—Segunda corrida de feria. Un novillo y seis toros de don Alberto González Carrasco, buenos. Los rejoneadores Cándido y Lolita López Chaves, oreja. Luis Alfonso Garcés, vuelta y silencio. Victoriano de la Serna, ovación y silencio. Paco Rodrigo, oreja y ovación.

NOVILLADAS

ZARAGOZA.—Novillos de don Tulio Vázquez y herederos de don Isaias, bien presentados y bravos, pero nada fáciles. Guillermo Sandoval, palmas y ovación; José María Aragón, ovación y palmas; Paco Moreno, división y silencio.

VALENCIA.—Novillos de don Arturo Pérez López de Tejada, regulares. Curro Montenegro, división y palmas; Zurito, dos orejas y ovación. El Pireo, vuelta y ovación.

CACERES.—Novillos, buenos, de Víctor y Martín. El Bala, dos orejas y vuelta; Fernando dos Santos, dos vueltas en su primero. En el otro resultó herido de pronóstico grave. Juanito Tirado, que tuvo palmas y silencio en los suyos, mató al que cerraba plaza, una de cuyas orejas fué entregada a Dos Santos en la enfermería.

LINARES.—Cuatro novillos de don Vicente Mora y otro de don Mariano Sanz, buenos. José Ignacio de la Serna, vuelta y ovación; Paco Asensio, palmas; José Fuentes, ovación y oreja.

LA CORUÑA.—Novillos de don Antonio Martínez, buenos en general. Vicente Perucha, ovación y silencio. El Cordobés, vuelta y dos orejas. Gabino Aguilar, ovación y palmas.

TARRAGONA.—Novillos de don Antón Alonso de Velasco, buenos. Efraín Girón, oreja y vuelta; Luguillano, palmas y oreja; Camino, vuelta y oreja.

ARANJUEZ.—Cinco novillos, mansos, de Arroyo, y uno de Manuel García de Lora, bravo. Luis Alviz, ovacionado en los suyos; Currito, vuelta y palmas; Robert Ryan (California), palmas y vuelta.

TUDELA.—Novillos de Hernández Cabanzón, mansos y peligrosos. César Ortega resultó cogido y mató a su primero. Traslado a la enfermería se le apreció al espada una herida de pronóstico menos grave. Curro Ortuño, dos orejas y un aviso y vuelta. En el que mató en sustitución de Ortega dió la vuelta al ruedo. El Campiñés—herido leve—, vuelta y dos avisos. El peón José Montañés sufrió una cogida de pronóstico grave.

EN LAS VENTAS

Otra oreja para Murillo

Dos buenas faenas de BERNADO y el pondonor sin fortuna de ORTEGUITA

Se corrieron ayer en la plaza de las Ventas seis reses de la divisa portuguesa de don Manuel D'Assunção Coimbra, bien presentadas, con respetable cornamenta, que acusaron casta y bravura. Fueron casi todas aplaudidas en el arrastre. En el primer tercio embistieron bien y proporcionaron numerosos sustos a los montados.

Joaquín Bernadó fué otra vez el fino artista de siempre, el forero reposado, sin estridencias, seguro siempre de sí mismo, conocedor de la lidia en cada momento. Con el capote estuvo discreto. Su primera faena, brindada al respetable, estuvo compuesta por varias series de derechazos, muy mandones, especialmente en las primeras tandas. Cuando el toro descompuso su embestida entró Bernadó a matar, colocando una estocada algo perpendicular refrendada por el descabello. Al cuarto lo cuidó el caballo desde que salió. Muy toreadamente, muy diestramente, lo lanceó, llevándolo a los caballos con elegante maestría, para luego precipitarse en la petición del cambio de tercio, por lo que le quedó el portugués algo sobrado de fuerzas para la franela. No obstante, tras breve pero efectivo castigo, logró Bernadó una bonita faena, basada principalmente en la mano derecha, porque a la hora de probar la zurda la cosa se puso peligrosa. Remató la labor con unas manoleínas valientes y unos adornos muy toreros. Y luego, cuando ya tenía la oreja conquistada, el estoque estropeó la limpia ejecutoria muleteril de Bernadó. Tres pinchazos y una estocada corta. En éste, como en su anterior enemigo, le ovacionaron fuertemente y saludó desde el tercio.

Fermin Murillo anda fabricándose, a pulso de bien torear, un cartel importante en la primera plaza del mundo. Ayer se le esperaba, después de su último triunfo en la misma arena. Se le esperaba y llegó. Este mañana importante se ha ganado ya, por pública votación, un puesto de derecho en las vacantes de los puestos isidriles. En ellos le veremos. No pudo cuajar Fermin la faena que su voluntad requería con el segundo toro, que acusó algún defecto en la vista y por lo mismo andaba gazapón, descompuesto y peligroso en la muleta. Murillo estuvo dominador y escuchó palmas al acabar con una estocada caída. El quinto, que probaba escandalosamente por el pitón derecho, supo acompañar su embestida por el izquierdo al son magistral que Murillo le impuso. Faena de mano zurda, casi de principio a fin. Faena de menos a más hasta llegar a esa última tanda de naturales, prodigiosos por la pureza, por el temple. Embarca en el primer pase la muleta, tomando al toro de largo, y encadena después, con el ritmo justo, los que siguen y el de peche que cierra la tanda y abre camino a las palmas. ¡Bien por Fermin Murillo! Cuando ya el cabeceo defensivo de la res indica que no hay más que hacer, se perfila Murillo para colocar un pinchazo bueno y un estoconazo que invalida la puntilla. A Murillo le dan la oreja, que pasea triunfalmente por el anillo.

Antonio Ortega (Orteguita) tuvo el gesto pondonoso de hacer el paseillo a los quince días justos de la gravísima cornada que sufrieron en la misma arena. Es de agradecer el gesto. Orteguita estuvo toda la tarde resintiéndose visiblemente de la herida y es muy probable que la lógica merma de facultades le impidiera mayores lucimientos en su labor. Bastante hizo con vestirse de luces. Brindó la muerte de su primero al doctor Giménez Guinea. El toro acusó desde los primeros pases una maniñeta que rencia a las tablas, que no pudo remediar la voluntariosa muleta de Orteguita. Dándole tablas pues, logró el joven matador hacerse aplaudir en algunos derechazos superiores y dos tandas muy valientes de naturales. Dos pinchazos, estocada y cuatro descabellos. Palmas. El sexto, que llegó muy fuerte al último tercio, tenía mucho que trabajar. Orteguita, mermado de facultades, no pudo con él. Y acabó con toro y corrida de una estocada caída, que le valió palmas a la voluntad y el valor. Anotemos también en justicia que a Orteguita le vimos casi todo lo bueno que se hizo con el capote en la corrida de ayer.—INTERINO.

Pesos de los toros: 500, 470, 463, 482, 512 y 505 kilos.



SIN CONSECUENCIAS Bravos con los caballos, pero con el común denominador de llegar enteros al último tercio, los novillos-toros de don José Rufino Moreno Santamaría pusieron en difícil trance a los porfiados espadas que ayer actuaron en Vista Alegre. Arriba, la cogida de Joselillo por el primero de lidia; el diestro resultó aparatadamente volteado, pero volvió a la carga, a pesar de la merma de facultades, cuando una faena meritoria. En la foto inferior, Luis Antonio Romero es enganchado por el quinto novillo, una res que llegó muy quedada a la muleta.

EN VISTA ALEGRE

Joselillo mantuvo su cartel, Luis Antonio Romero triunfó en su debut y Tomás Parra desconcertó al respetable

VARIA y con sorpresas—según se verá—fue la novillada de ayer, que entretuvo a un público que casi llenaba el coso. El encierro andaluz de don José Rufino Moreno Santamaría estuvo integrado por bravos novillos-toros poderosos, a los que un deficiente primer tercio dejó demasiado enteros. Primero, segundo, tercero y sexto fueron aplaudidos.

A José Serrano (Joselillo) le hemos vuelto a ver su clase y sitio en esta cuarta tarde carabanchelera, que dice lo suficiente sobre su cartel. La espada le escamoteó—una vez más—los trofeos a que se habían hecho acreedoras sus dos excelentes faenas con capa y muleta. Porque Joselillo lanceó con poderío y arte al que abrió plaza, luciendo luego en un quite ceñido y garboso por gaoneras. El novillo se venía peligrosamente y el muleteo mandón por la izquierda no pudo domeñar un duro derrote que golpeó duramente al torero; pero éste—con sobrado corazón—volvió al burel y se lo pasó nuevamente entre palmas y música, que jaleaban los templados pases fundamentales. Acabó de una baja al cuarto viaje. Descarado de cabeza, astifino y con tipo fué el cuarto, que también hubo de someterse al capote brillante de Joselillo, tanto en las verónicas recepcionales como en el quite. Escarabado y cerneándose llegó el novillo a la muleta, pero paulatinamente fué tomando el engaño, diestramente manejado por su matador. Naturales, redondos y tres espaldas ceñidísimas precedieron a una muerte defectuosa al tercer viaje. Pondonor, sitio y un saber ejercer bien el puesto de rector de lidia, integran el balance de Joselillo en la tarde de ayer.

Luis Antonio Romero ha dejado una grata impresión como muletero y estoqueador. Las largas afaroladas con que recibió al primero de su lote tuvieron exceso de empujamiento y sus lances de capa carecen de relieve. Con los rehiletes estuvo desigual. Al segundo de lidia le vió algo tardamente su buena condición, pero con el tiempo suficiente para instrumentar una buena faena casi totalmente fundamentada en la mano diestra. Hubo música y ovaciones para los pases y cuando cobró una entera entrada por derecho se le pidió y concedió la oreja del excelente novillo. Al quinto, que llegó muy quedado al último tercio, le porfió a despecho de volteretas, aguantando mucho en los pocos pases que el bicho le permitió. Un pinchazo y otra estocada de buena factura que dieron ocasión a que Luis Antonio Romero pasease el anillo en esta tarde de su debut en la alegre Chata.

El caso del venezolano Tomás Parra es el que encierra la sorpresa. Sin sitio alguno, desorientado en todos y cada uno de los tercios, el hombre del llano dió al principio la impresión de desconocer totalmente este complejo asunto del toro. Atrapado y como enloquecido se desahozó de su primer novillo—excelente, por

cierto—sin más trámite que una estocada caída cobrada de extraordinaria forma. Y la bronca fué con él. Pero cuando el respetable comenzaba a frotarse las manos ante el raro espectáculo que se iba a adivinar en el sexto burel, el bueno de Tomás cogió la muleta con la zurda y sin más trasteo previo se pasó al burel en una tanda de naturales peculiares—citando de frente y con el brazo pegado al cuerpo—que puso las palmas y los olés en órbita. Tomás siguió en igual son toreado al bravo y pastueño enemigo y cuando dejó una estocada y otra media, con sus correspondientes búsquedas de refugio en la barrera, el sector humorista del público pidió la oreja. Al fin se impuso la seriedad y el desconcertante Tomás Parra dió la vuelta al ruedo.

Paco CERCADILLO

ANDRES VAZQUEZ dió dos vueltas al ruedo

Los Garcigrande, la corrida más dura en lo que va de temporada

BARCELONA. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal.)—Esta tarde, don Pedro Balañá celebraba su mil corrida de toros, aparte de las novilladas, y creo que ha tenido semejanza, en cuanto al ganado, con aquella primera, celebrada el año 27. Los toros del vizconde de Garcigrande, de Alaba de Tormes, tuvieron presencia, cuajo, cara, años, fuerza y genio, y si antes tenían casta y bondad, hoy carecieron de lo último. Pedían toreros antiguos, con faena a la antigua, no la actual de treinta naturales y quedarse parados ante la cara. Y esto es lo que el público muchas veces no ve cuando sale este tipo de toro y exige lo mismo que ante el modernizado toro.

Abrió plaza Angel Peralta, en una tarde aciaga para el ganadero don Salvador Guardiola, que mandó un toro completamente manso, con el que Angel lo intentó todo y hasta logró lucirse en tres rejones de castigo y en un par de banderillas cortas. El toro, que no iba en ninguno de los terrenos, obligó a Peralta pisárselos de tal manera que le empujaron a la jaca, aunque sin consecuencias graves. Clavó los dos rejones de muerte, y el sobresaliente, a pie, desafortunadamente matando, terminó con el de Guardiola, el toro más manso que he visto este año. En la lidia de a pie, a Jaime Ostos, que fué recibido con una ovación en recuerdo de su última actuación en Barcelona, que

fué extraordinaria, le aplaudieron en sus primeros lances con el capote. El toro derribó en caballos, y Jaime volvió a oír palmas en un quite por chicuelinas; con la muleta empezó con unos doblones por abajo, para torearle luego con la mano derecha. El toro le llegó desconfiado al último tercio, y a pesar de ello, intentó y logró, aunque sin confiarse demasiado, torearle con la mano izquierda. Al segundo intento, de una estocada casi entera, terminó con él, y el público le guardó silencio. Su segundo, que salió echando las manos por delante, le llegó a la muleta prácticamente imposible. El de Eceija lo trasteó, y como la gente ya venía enfadada, continuó igual. Mató de varios pinchazos y descabello, y aumentó el enfado. El toro tenía mucho sentido y no se dejaba dar un muletazo.

Santiago Martín (El Viti), al que aplaudieron en sus primeras verónicas y que se encontró con otro toro difícil, intentó pasarlo por el lado derecho, y algún muletazo le logró; pero viendo tantas dificultades—el toro se quedaba muy corto—, abrevió y mató de media delantera. No fué mejor su segundo, pero volvió a oír con el capote aplausos, y con la muleta intentó torearlo, quedando todo en intento. Terminó con el del señor vizconde, respetándole con silencio el público su actuación.

Andrés Vázquez ha sido esta tarde el único que se ha acercado al triunfo, toreando bien con

Novillada en la tercera plaza de Madrid UNA OREJA PARA PEDRO SANTAMARIA

A bonanza del tiempo y el buen crédito que va teniendo la plaza de San Sebastián de los Reyes—que, por cierto, será ampliada muy en breve, de modo que pueda ofrecer carteles de más categoría, de cara a la taquilla—llevó ayer domingo al referido coso a más de tres mil espectadores que lo pasaron bien, ya que, en general, la novillada resultó entretenida y se vieron buenas faenas. A tal balance del festejo contribuyó, en primer lugar, el ganado de don Antonio de la Cova Benjumea, bien presentado, bravo, con la buena casta de la divisa, que peleó con los caballos con alegría—sobre todo el segundo, el tercero y el quinto, a éste se le dió una vuelta al redondel—y llegó bastante entero a la muleta. Juan Espejo, del barrio de Usera, estuvo bien en su primero, al que tras unas verónicas, aplaudidas, banderilleó con garbo. Sin embargo, como el novillo tenía tendencia a encerrarse en las tablas, tuvo que torearlo en aquel terreno. Lo mató a la primera y dió la vuelta al ruedo entre aplausos. En el cuarto anduvo el hombre deslucido, incluso a la hora de clavar los garapullos. Con la espada se le fué la mano y atravesó al novillo. El bicho tardó en "entregarse". José Ortas, que a cada actuación en la tercera plaza de Madrid parece crecerse, realizó este domingo las dos mejores faenas de muleta de la tarde. En su primero, un playero con mucho gas, escuchó muchos aplausos al lancear y luego en el muleteo con una y otra mano. Dió unas apretadas "arrucinas" u "ortinas" (porque también su tío, Miguel Ortas, daba esas "giraldillas" con la mano contraria) y como mató muy bien—entró dos veces, como manda la ley—se ga-

no una ovación y la correspondiente vuelta al redondel. Aun estuvo mejor en el quinto novillo, que fué el mejor del encierro. Los muletazos fueron suaves y mandones a la vez, llevando siempre a la res bien embebida en los vuelos del trazo rojo. Fué tan completa y perfecta su labor, subrayada en varias ocasiones por la música, que, de haber acertado con el estoque al primer envite, se hubiera llevado, sin duda, los máximos trofeos. Pero Ortas, tras una estocada en lo alto, se precipitó a descabellar y necesitó hasta tres toques. Una parte del público pidió la oreja, pero el presidente no quiso concederla. Ortas fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo. Pedro Santamaría, de Cuatro Caminos, armó el alboroto en su primer enemigo, al que recibió en el centro del ruedo para darle una larga afarolada con las dos rodillas en tierra. El gesto del muchacho puso al rojo vivo al público, que le aplaudió al torear, ya de pie, a la verónica y unos quites afarolados. La faena de muleta resultó emocionante, porque al rematar un pase el novillo lo empujaron por el pecho y dió la sensación de que Santamaría había sufrido un cornalón a la altura del corazón. El novillero, en efecto, quedó hecho un ovillo, en tierra, mientras sus compañeros se llevaban al toro. Cuando ya Santamaría iba camino de la enfermería, se repuso, y huyendo de los brazos de quienes le sostenían, volvió al ruedo y continuó, bastante sereno, la faena. Y como mató a la segunda estocada, se ganó la oreja y la vuelta correspondiente. En el sexto no tuvo tanta fortuna, pero volvió a evidenciar su valor y su buen oficio.

EL RESERVA

OPORTUNIDAD ofrece importante empresa a persona formación adecuada, excelentes informes, no superior 40 años, preferentemente, casados. No es indispensable, pero si interesante esté habituado relación pública. Se iniciará con importante ingreso fijo (periódicamente superable). Interesantes condiciones complementarias. Escribir al número 140 APARTADO 198



Sesión en  
el aula de cine

En el Aula de Organizaciones del Movimiento, y dentro del ciclo "Europa y su cine", tuvo lugar una nueva sesión sobre la cinematografía francesa. José María Pérez Lozano, director de "CineStudio" y conocido ensayista, disertó primeramente sobre las características del cinema galo e hizo un breve recorrido a través de la historia del mismo. A continuación se proyectó la película de Yves Allegret "Los orgullosos". Este film es muy conocido ya del público español. Galardonado en varios festivales, fué estrenado en Madrid hace algunos años, aunque no en su versión completa. Últimamente ha sido proyectado en varios cineclubs en versión original. Sin embargo, ayer el Aula se encontraba totalmente llena de gente. Al final de la sesión tuvo lugar un interesante coloquio.

# cine

## Brutal agresión a Alan Ladd

El formidable actor Alan Ladd ha tenido que sufrir una brutal paliza en el rodaje de una violenta escena de la película "13 calle Oeste". Alan Ladd, que comparte la interpretación de este film con Rod Steiger, Michael Callan y Dolores Dorn, es un joven ingeniero víctima de unos gamberros, que con su agresión cambian totalmente su vida, la cual pasa a ser de una serena y placida paz a una amenaza e inquietud constante, traducida en luchas, persecuciones, afán de descubrir a los culpables de tal delito y sus motivos.

Todo ello crea un clima de au-

téntico "suspense", realizado por una brillante fotografía, por la excelente labor de sus intérpre-



tes y la hábil dirección de Philip Leacock.

"13 calle Oeste" es cine de alta calidad que trata de problemas de contenido humano y social, matizado en su expresión, violento en la exposición de cada personaje, de cada escena.

Próximamente será presentada en nuestras pantallas por Filmayer.

## GAYARRE-VOZ ROSALES

HOY, LUNES, ESTRENO  
DE UN FILM DE PASION, AMOR  
Y ODIOS



La trágica aventura de una mujer que no pudo sustraerse ni al amor y a su pasado  
AUTORIZADA PARA MAYORES

## GRAN VIA

HOY LUNES, ESTRENO

UNA PELICULA BULLICIOSA..., ALEGRE...



¿Qué puede ocurrir cuando unos jóvenes y simpáticos marinos están escondidos en un colegio de señoritas?

Parlez-vous le francais?  
Do you speak english?

Rompiendo moldes en la exhibición cinematográfica, Exclusivas Floralva y Palacio de la Música e Imperial ofrecerán próximamente "El proceso", como la obra cumbre del genio del cine universal Orson Welles.

La novedad la constituye el estreno simultáneo en estos dos locales de primerísima categoría, si bien en el Palacio de la Música se efectuará en versión doblada al castellano, mientras que en el Imperial se exhibirá durante una sola semana, en versión original.

"El proceso" es un film que triunfa actualmente en París, Londres y Nueva York, y llega al mismo tiempo a nuestra capital no sólo doblada al español, sino para aquellos que gusten captar los matices y las bellezas de un diálogo y una banda sonora directa; también se ofrecerá en sus versiones originales francesa e inglesa.

He aquí, pues, "El proceso", en estreno simultáneo, en español, francés e inglés, interpretada por la mejor selección de actores y actrices internacionales: Anthony Perkins, Jeanne Moreau, Elsa Martinelli, Romy Scheiner, Akim Tamiroff, Madeleine Robinson... ¡y el propio Orson Welles!

## ESPECTACULAR FILM

Stewart Granger es el protagonista de "Sodoma y Gomorra", la película más ambiciosa de cuantas se han estrenado el pasado Domingo de Resurrección, uno de los capítulos más espectaculares de la Historia Sagrada, cuya proyección constituye el espectáculo más subyugante y arrebatador que pueda ofrecernos el cine. Con Stewart Granger figuran en el reparto Pier Angeli, Stanley Baker, Rossana Podestá y Anouk Aimee, y dirigida por Robert Aldrich.

Fotografiada en eastmancolor, "Sodoma y Gomorra" es el éxito del momento, y se exhibe triunfalmente en los cines Consulado, Carlos III y Roxy, sala A.

## AZULEJOS

BLANCOS y COLORES  
Todas las clases y tamaños  
¡Nuevos precios!  
¡Entrega inmediata!



PACIFICO, 88  
GTA. de EMBAJADORES, 7.  
ZURBANO, 68.



## EL PROCESO

Le proces  
The trial

es el último film de Orson Welles, actualmente en cartel en las principales capitales de todos los países y que está acobardando a medio mundo y escandalizando al otro medio.

## PROXIMAMENTE

Se abrirán también para usted las puertas de  
El proceso - Le proces - The trial

## Y POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

el mismo film será presentado  
en versión doblada al español  
en versión original francesa  
en versión original inglesa  
¡Un gran esfuerzo para un film único!

## RIALTO-CONDE DUQUE-FANTASIO-FIGARO

HOY LUNES, SENSACIONAL ESTRENO



## GERONIMO

PAT CONWAY - ADAM WEST - ARMANDO SILVESTRE

Guión: PAT FIELDER

Productores ejecutivos:

JULES LEVY y ARTHUR GARDNER

producida y dirigida por ARNOLD LAVEN

para UNITED ARTISTS

¡GERONIMO! El mundo tomó su nombre y le convirtió en el grito de guerra de todos los tiempos  
El tema musical de esta película ha sido grabado por GEORGE JONES en discos UNITED ARTISTS-HISPAVOX





LA COSTA DEL SOL EN MADRID

CAFETERIA RESTAURANTE

Via Lusitana, n.º 13 (Final Sta. María de la Cabeza)

TELEFONOS:

269 10 88 - 269 10 89

CONVOCADAS 420 PLAZAS

400 de Policía Armada con más de 31.000 ptas. Sólo varones. 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta el 27 de mayo. Exámenes en Madrid y provincias. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. N. Programa, con modelo de instancia, gratuito. Franqueo, dos ptas.

20 plazas, en el Banco Ibérico, con más de 53.000 ptas. Sólo varones. 16-25 años. Regalamos folleto.

Próximas oposiciones.—Secretarías Ayuntamiento de 3.ª Programa gratuito. Franqueo, dos ptas. Diríjase, hoy mismo, a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57)

APARTADO 4.087 - MADRID-10

AUXILIAR

ADMINISTRATIVO

versado en cálculos precisa importante empresa. Servicio militar cumplido. Enviar "curriculum vitae" al Apartado 325. Madrid. (6.620.)

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	AMOR	DINERO	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrologico de los niños que nazcan mañana
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	⊗	Z	⊗	Su servicialidad la pondrá a prueba una persona nerviosa y exigente que no dejará de darle molestias a lo largo de toda la jornada. Pero no será fácil que merme su buen humor.	Tendrán un espíritu crítico muy agudo, pero no gustarán de exponerlo si esto les puede crear complicaciones y luchas, ya que tendrán un temperamento pacifista y refractario a toda suerte de violencia. Serán muy familiares y trabajadores. Una vez creado su círculo efectivo, vivirán exclusivamente para su conservación y extensión. La mayoría cifrará en los hijos una de sus ambiciones más ansiadas y no pocos dejarán tras sí una amplia estela de descendientes, sobre cuyo bienestar no dejarán nunca de velar. Serán vigorosos y en cuanto se exija de ellos resistencia potencial, pero no si han de desarrollar movimientos. Podrán sufrir grandes reveses de fortuna en su adolescencia, pero la madurez difícilmente les sorprenderá al descubrirlo, en el sentido material. El número 4 les dará suerte. Su color favorable será el beige. Su perfume, la mimosa. Su talismán, el nácar.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	Z	⊗	⊗	=	Sea muy prudente si ha de circular en coche en esta jornada, porque será muy vulnerable a sufrir accidentes de toda índole. Sus reflejos nerviosos serán malos y desfasados.	
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	⊗	⊗	Su espíritu de independencia le expondrá a disgustos y contratiempos con las personas que puedan rodearle en esta jornada, por motivos profesionales o sentimentales y familiares.	
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	⊙	⊙	⊗	Un eventual viaje o desplazamiento no preparado con antelación será la causa de encuentros y contactos muy agradables o beneficiosos para sus intereses en estos momentos concretos.	
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	=	⊗	⊗	Una circunstancia fortuita con la que no contaba perturbará el empleo de su tiempo, forzándole a cambiar los planes de la jornada y a renunciar a empresas que le ilusionaban.	
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	⊗	⊗	No se mezcle en los conflictos y discusiones ajenas, porque su intervención será motivo de contrariedades para todos, en primer lugar, para usted mismo. Atención a una eventual carta.	
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊗	⊙	⊗	Obtendrá resultados que halagarán su amor propio, dentro de sus actividades habituales, pero tendrá que luchar tenazmente para no desviar su atención de aquello que le interesa.	
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊙	=	⊗	=	Sus obligaciones familiares podrán obligarle a diferir la iniciación de empresas que considera importantes para su presente profesional o sus ambiciones de tipo social y mundano.	
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	⊙	=	⊙	Mantenga un ritmo dinámico en sus actividades y verá coronado por el éxito sus empresas más ambiciosas. No desprecie, sin embargo, la ayuda de quien considere más insignificante.	
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	=	⊙	⊙	Buen día para elegir colaboradores y socios, así como para sentar las bases de futuras empresas colectivas. Sus ideas e iniciativas serán oportunas y demostrará una clara visión del conjunto.	
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊙	⊗	⊙	Su susceptibilidad le llevará a molestarse y enfadarse con personas que le son muy necesarias en estos momentos y que pueden abandonarle cansados de sus brusquedades.	
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊙	⊗	=	Una amistad reciente podrá ser motivo de contrariedades y, también, de profundas emociones que le será difícil catalogar. La jornada le ofrecerá muchas vicisitudes de carácter íntimo.	

- CLAVE**
- ⊙ EXCELENTE
  - ⊗ BUENO
  - = MEDIANO
  - ⊗ PASABLE
  - Z MALO
  - + PESIMO

# TEATRO ALBENIZ

## ¡GRANDIOSO TRIUNFO!



### CINERAMA

## LA CONQUISTA DEL OESTE

CARRILL, DREER, LEE, COBB, HENRY, FONDA, CAROLYN JONES, EARL WALDEN, GREGORY PECK, GEORGE PEPPARD, ROBERT PRESTON, DEBBIE REYNOLDS, JAMES STEWART, ELI WALLACH, JOHN WAYNE, RICHARD WIDMARK

Veinticuatro grandes estrellas y tres grandes directores en una fabulosa, dramática y espectacular aventura Y COMO SIEMPRE, CINERAMA ES APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

# REAL CINEMA-TORRE de MADRID

## HOY LUNES, ESTRENO

ALAN LADD · ROD STEIGER



DIRECTOR: PHILIP LEACOCK

UN TEMA DE APASIONANTE INTERES HUMANO, VIBRANTE Y VIOLENTO COMO SUS PERSONAJES... (PARA MAYORES)

UNIVERSAL CINEMA  
CARTAGO  
PALACIO DEL CINE  
ALEXANDRA-CANDILEJAS  
MONACO - URQUIJO

HOY, LUNES, IMPRESIONANTE PRIMER REESTRENO.

El símbolo de la muerte lo marcaba la maldad negra... El crimen lo realizaba el implacable y misterioso hombre del puñal! (PARA MAYORES DE 16 AÑOS)



REY SCRA FILMS PRESENTA

EL MISTERIO DE LA MALETA NEGRA

JOACHIM HANSEN  
SENTA BERGER  
HANS REISER

BASEADA EN LA OBRA DE BRYAN EDGAR WALLACE



# BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES-CAMIONES-MOTOS

### ACCESORIOS Y REPUESTOS

**AUTOMOVILISTA:** Alquiler un portaequipajes "Yuste". Churrucá, 16.

### ESCUELAS

**ESCUELA "España"** Alfonso XII 58. Teléfono 2-27-62-44.  
**BOADA,** escuela automovilista Jorge Juan 50 2-75-56-11.  
**"ARENAL"** escuela automovilista Arenal, 23 2-48-43-31 Avenida Albufera, 10. 3-52-22-37 General Ricardos, 44. 2-60-03-76.  
**SALMANTINA** Seriedad.  
**SALMANTINA** Competente.  
**SALMANTINA** Maravillosa teórica.  
**CONDE Peñalver,** 24.  
**SUCURSAL,** Alcalá, 170.  
**CHASIS** alemanes. 2-35-41-02, 2-56-18-64.  
**PONS.** Profesores y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.

### AUTOS

**VENTAS**  
**SEAT** 1400.  
**SEAT** 600.  
**DAUBINE,**  
**RENAULT** 4-4.  
**FACILIDADES**  
**JUAN** Bravo, 41.  
**COVE.** Automóviles todas marcas, máximas facilidades, mínimo entrada. O'Donnell, 24.  
**COVE.** Seat 600, 1400 y Volkswagen.  
**COVE.** Furgoneta DKW.  
**COVE.** Máximas facilidades. O'Donnell, 24.  
**COVE.** Sevilla, Asunción, 23.  
**COVE.** Córdoba, Certes, 22.  
**SERVICIO** Renault. Pasa, 10. Dauphine, Ondine, Gordini nuevos. Admitimos su coche usado. Consulte nuestra sección de Crédito.

### MOTOS

**VENTAS**  
**MOTOCICLETAS "SAN VICENTE"**  
**SAN VICENTE** 15 (Metro Tribunal)  
**MOTO-CITY** Lambretas sin entrada. 2-53-30-94.  
**MOTO-CITY** Lambretas, regalando equipo completo. 2-53-30-94.  
**MOTO-CITY** Lambretas, concesionario directo de fábrica.  
**MOTO-CITY** Lambretas, talleres oficiales, atenderán su garantía.  
**MOTO-CITY** Lambretas, atenderán sus remisiones oficiales.  
**MOTO-CITY** Lambretas Plaza Juan Zorrilla, 4.  
**MOTO-CITY** Lambretas Plaza Juan Zorrilla, 4. (Bravo Murillo-Ríos Rosas).  
**MOTO-CITY** Lambretas Stock, completísimos recambios y accesorios originales.  
**MOTO-CITY** Lambretas 30 meses, con equipo regalado.  
**MOTO-CITY** Lambretas atendidas por especialistas.  
**MOTO-CITY** Lambretas, concesionario directo

## ALHAJAS

PAPELETAS MONTE  
 Monedas, Oro, Plata, Antiguas.  
 Pagamos MAS de su VALOR  
**LAS MONEDAS**  
 no confundirse, número 36  
**ESPOZ y MINA, 36** (tienda)

de fábrica Bravo Murillo, 61, (Chafán Ríos Rosas).  
**MOTO-CITY** Lambretas sin aval.  
**MOTO-CITY** Lambretas sin fiador.  
**MOTO-CITY** Lambretas, regalamos carnet conducir.  
**MOTO-CITY** Lambretas, enseña conducir.  
**MOTO-CITY** pasa a domicilio.  
**MOTO-CITY** Lambretas, con servicio auxilio carretera.  
**MOTO-CITY** Lambretas, con equipo móvil para auxiliarle.  
**MOTO-CITY** Lambretas nueva por moto vieja.  
**MOTO-CITY** Lambretas, ocasión grandes facilidades. Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94.  
**MOTO-CITY** Peugeot sin entrada.  
**MOTO-CITY** Peugeot sin carnet.  
**MOTO-CITY** Peugeot, regalamos equipo.  
**MOTO-CITY** Mobllet sin entrada.  
**MOTO-CITY** Mobllet sin carnet.  
**MOTO-CITY** Motobic sin entrada.  
**MOTO-CITY** Motobic Scooter, regalamos equipo.  
**MOTO-CITY** Goggomobil, admitimos moto a cambio.  
**MOTO-CITY** Goggomobil, con garantía de estreno.  
**MOTO-CITY** Sidecares especiales Lambretta.  
**MOTO-CITY** Sidecares especiales Vespa.  
**MOTO-CITY** Accesorios Lambretta.  
**MOTO-CITY** Accesorios Vespa.  
**MOTO-CITY** Plaza Juan Zorrilla, 4, esquina Islas Filipinas. 2-53-30-94.  
**GUZZI** liquidamos recambios y accesorios, grandes descuentos.  
**MOTO-CITY** Plaza Juan Zorrilla, 4. 2533094.  
**MOTO-CITY** Bravo Murillo, 61, esquina Ríos Rosas.

### TRANSPORTES POR CARRETERA

**EXTREMADURA** Badajoz y su provincia, Cáceres y provincia, Jabugo, El Rápido, Aracena, Cumbres Mayores, etc. Calle Patencia, 22. 2-69-74-43. 2697053 2333927 2334238

### OTRAS OFERTAS

**Academias**  
**ACADEMIA** moderna. Enseñanza. Prácticas. 500 mensuales. Barquillo, 40. 2-31-12-13.

### Máquinas de escribir

**MAQUINAS** escribir. Grandes facilidades. Montero 33 (Pasaje).  
**DIAGAR.** Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa, 8.

### Máquinas géneros punto

**MAQUINAS** punto rematadoras. Loguil. Oso, 3. Teléfono 2-29-41-90.  
**INDUSTRIAS GONZALEZ.** Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Paseo del General Primo de Rivera, 4. 2399223. Y Amor Hermoso. 46 2698074.  
**MAQUINAS** punto sistema italiano. Últimos modelos. Mejores precios. Facilidades. Rematadoras. Picadoras sastrería. Bobinadoras. IMPERIO. Montero, 32.

### Motores

**REMI.** Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo. 120. 2-24-92-58

### Mudanzas

**MEGINO** Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16 Traslado a provincias

### Muebles

**MUEBLES-CAMA "PRACTY"**  
**FABRICACION PROPIA**  
**MUCHOS MODELOS**  
**HORTALEZA** 3.

### Offset

**TRABAJOS** de primera calidad con maquinaria moderna para folletos, impresos, almanaques. JHERÉ. Velázquez, 124.

### Peluquerías

**PELUQUERA** diplomada en tres meses. Corte tijera, navaja. Clases día y noche. Garantizamos 10 modelos por alumno diarios. Montero 12.  
**ACADEMIA** Sol, Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9, esquina Arenal. 2-32-46-21.

### Plazos

**ALMACENES** ALCO. Facilidades pago.  
**ALCO** vende sin aumento.  
**ALCO.** Mantas, sábanas, colchas.  
**ALCO** vende sin aval.  
**ALCO.** Sastrería, camisería, labardinas.  
**ALCO.** Lencería, sedería.  
**ALMACENES** ALCO. Tejidos en general, señoras y caballeros.  
**ALMACENES** ALCO. Montero, 6.

### Relojes

**REVENDEDORES** relojería, joyería, platería: enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. Roxy, Espoz y Mina 1. Plaza serena. (Sol.) Enviamos provincias.

### Televisores

**TELEVISORES** telefunken treinta meses. Philips, veinticinco. 231-31-79. D.GESA. Corredera Baja, 12. Tierra.

### Trabajo

#### OFERTAS

**REPRESENTACIONES** conseguirá con nuestra colaboración. Apartado 9.195. Madrid

**SE** necesita modista para encargos. Tejedor Carral. Calle Atocha, 38. (6.666.)

#### Ventas

**DISCOS** microscuro, compra, intercambio. 2-47-04-39.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

### ALQUILERES

**COSTA** Blanca, todo el verano en maravillosas playas. Apartamentos completos estrenar. FIAT. Doña Elvira, 6. SEVILLA.

### HIPOTECAS

**HIPOTECAS** rápidamente. Cualquier cantidad. 2-76-79-84.

**HIPOTECAS** argentamente en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-34-80-94.

**HIPOTECAS** 24 horas. EXCLUSIVAS MERINO. Fuencarral, 23. Padilla, 58.  
**SE** realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12. 2.º 2-31-70-54.  
**REALIZAMOS** hipotecas rapidísimamente.

**FRANCO.** Bravo Murillo, 4. 2-24-85-58.

### LOCALES

**VENTA** nave-almacén, 1.500 metros cuadrados, susceptible dividir dos. Puente Vallecas. Colonia Guadarrama. Facilidades. 2-53-05-45.

### NAVES

**SAIGON.** Alquiler o a Traspasamos. Vendemos. 2-48-64-86.  
**NAVE,** local, necesitamos. 2-31-87-60.

### RUSTICAS

**COMPRA-VENTA** rústicas Madrid, provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12. 2.º 2317123.

CADA PALABRA: DOS PESETAS

# BUTANO, S. A.

Agencia Local de Ventas de Madrid  
 GENERAL ORAA, 9, ENTLO.

Nos permitimos indicar nuevamente a todos los clientes de nuestra Agencia Local de Ventas de Madrid que, para hacer más fáciles y cómodas sus relaciones con ella, ha quedado ampliado el servicio telefónico de la manera que se indica a continuación:

I. Para los clientes domiciliados en los distritos de Arganzuela, Carabanchel, Centro, Latina, Mediodía, Retiro y Vallecas.

Pedidos de botellas llenas: 276 23 18 (8 líneas)  
 Averías: 276 24 64  
 Reclamaciones: 276 24 69  
 Horario: Laborables, de 8 a 22 horas, excepto sábados, de 8 a 18 horas

II. Para los clientes domiciliados en los distritos de Buenavista, Chamartín, Chamberí, Tetuán, Universidad y Ventas.

Pedidos de botellas llenas: 276 87 00 (4 líneas)  
 Averías: 276 24 67  
 Reclamaciones: 276 24 69  
 Horario: Laborables, de 8 a 22 horas, excepto sanados, sólo de 8 a 18 horas

III. Servicio de urgencia (sólo días festivos).

Pedidos de botellas llenas: 276 23 14  
 Horario: De 9 a 14 horas

Rogamos encarecidamente a nuestros clientes no usar cada uno de estos numeros de teléfonos más que para el servicio que tienen asignado. De la observancia de este ruego se desprenderá un evidente beneficio y comodidad para todos.

Les recordamos, asimismo, que los usuarios que tengan formalizado contrato con nuestros Agentes Distribuidores y los adscritos o traspasados a los mismos, deberán solicitar sus pedidos a los respectivos teléfonos de dichos Distribuidores, de quienes dependen para todo trámite.

## FARMACIAS DE GUARDIA

(esquina Claudio Ocello); SII, 30 (colonia del Viso); Chile, 9 (prolongación General Moia); Comandante Franco, 14 (Chamartín); Alberto Alcocer, 28; Concha Espina, 10 (esquina Santo Domingo de Silos); avenida Canal Isabel II; Bravo Murillo, 306 (Tetuán); Generalana, 45 (Tetuán); San Enrique, 22; Alonso Núñez, 31; Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20. Hornos, sin número (esquina a Raimundo Fernández Villaverde, 57 bis); plaza San Juan de la Cruz, 3 (frente Ministerio de la Vivienda); Ponzano, 46; General Alvarez de Castro, 24 (esquina a Villarubias, 22; Jerónimo de la Quintana, 2; Alberto Aguilera, número 19; Galileo, 61; Cea Bermúdez, 60; Princesa, 72; Barratón, 47 (barrio Extremadura);

Vicente Oamarón, 6 (barrio Extremadura) (colonia Patriarca); plaza de Cascorro, 6; cuesta de las Descargas, 12; plaza Peñuelas, 9; General Ricardos, 59; Aboingo, 31 (frente Iglesia San Roque); poblado mínimo Caño Roto, local 1; Eugenia de Montijo, 52 (Carabanchel Bajo); colonia San Francisco, calle 1, número 3 (C. A.); avenida Oporto, número 53; San Magin, 21 (primera Marcela Usera, 159); Ferrovial, 97 (Usera); Almendrales, número 24 (Usera); Mari Blanca, 21 (colonia Moscardó); Jacinto Verdaguer, 11; plaza J. Villarreal (detrás Iglesia beata María Ana); General Lacy, 8; paseo General Primo de Rivera, 12; Santa Isabel, 7; paseo de Atocha, número 23; Juan de Urbieto, 73 (colonia Retiro); avenida Monte Igueldo, 7 (Puente de Vallecas); avenida San Diego, 146 (Puente de Vallecas); Central, 13 (Entrevalles, Puente de Vallecas); San Florencio, 5 (Puente de Vallecas); Martínez de la Riva, 87 (Puente de Vallecas); Calle Cuatro, 49 (Palomeras); Puerto Cantarrán, 23 (Puente de Vallecas); Teniente Muñoz Diaz, 2 (Metro Portazgo); avenida de la Albufera, 252 (colonia Viliota)

CONJUNTOS ANTE UQUE FABRICA  
 CONCEPCION JERONIMA, 3  
 Teléfono 228 75 74

## DELINEANTES Y CALCADORES

especializados en utillaje, precisa importante empresa. Dirigirse al APARTADO 17.022 - MADRID (6.601)

## CAMPAÑA DE LA SALUD

### Corazón y vasos; tensión arterial

PROTEJA LA SALUD DE SU SISTEMA CIRCULATORIO A TRAVES DEL EXAMEN MEDICO-PREVENTIVO PERIODICO

### CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA

(Centro Médico-Social)

Departamento de Cardioangiología

Plaza de Salamanca, 9 - Tel. 225 85 87 - Madrid-9

Consulta médico-social, martes y jueves, de 6,30 a 8  
 Consulta privada, cita previa

C. S. 18.694



# SHOZO TAKAHASHI, SEXADOR DE POLLOS ( el oficio de más porvenir que existe )

- ★ Su nombre significa "no hagas nada sin pensarlo antes tres veces"
- ★ En una hora clasifica 120.000 pollitos
- ★ Cobra 50.000 pesetas al mes y va a enseñar su técnica a los barceloneses

BARCELONA, 6. (Crónica de nuestro corresponsal, por telex.)—Sí, sí, ni futbolista ni torero. Desde ahora piense que su hijo debe hacerse sexador de polluelos. Trabajan cuatro meses al año, cobran fichaje, primas, traspasos... y no exponen ni sus piernas ni su vida. Es el oficio de más porvenir que existe y sólo los japoneses lo dominan. En Barcelona está Shozo Takahashi, treinta y dos años, casado, padre de un niño de cuatro años, que desde los dieciocho años no hizo otra cosa que coger pollitos y, rápidamente, decir:

—Es macho, no es macho, es macho...

El dice que no señala jamás cual es hembra, que su arte al saber coger el pollito y oprimirle, a la par que observar sus reacciones, sólo sirve para decir si es o no es macho. La cuestión es que viaja por el mundo entero, le contratan ventajosamente en todas partes y va al volante de un soberbio automóvil de la mejor marca italiana.

Shozo —que significa: "No hagas nada sin pensarlo antes tres veces"— nos ha contado que en Japón hay unos cuatrocientos sexadores de primera categoría, diplomados por el Estado, ya que son capaces de acertar en más de un 98 por 100 de sus predicciones. De los cuatrocientos especialistas, cien están por el

mundo, asombrando a cuantos han intentado imitarles y arrebatarles el cetro en este original arte, que más parece una broma que una técnica. Sin embargo, es una admirada técnica que proporciona grandes beneficios a las economías de los países el poder asegurar que aves deben ser destinadas a carne y cuáles a producción de huevos. Y esto se debe hacer antes de que los pollitos recién nacidos tengan diez días.

Pese a que Shozo no es amigo de contarnos lo que cobra, hablando con él logramos saber que

ha trabajado en cinco países: Estados Unidos, Noruega, Suecia, Brasil y España. En nuestro país lleva dos años y han pasado por sus manos, en los ocho meses que ha trabajado por Madrid, Valladolid y Barcelona, unos dos millones de pollitos de varias razas, que clasificó al ritmo de mil o mil doscientos a la hora sin fallar. En Estados Unidos percibió dos mil dólares por siete meses. En España parece ser que sale a unas cincuenta mil pesetas mensuales, y ahora ha sido fichado para dirigir el primer curso de se-

xadores, que se iniciará bajo el patrocinio de la Diputación Provincial barcelonesa y con la colaboración de la Unión de Avicultores y Canaricultores de Cataluña, mañana martes.

El curso durará tres meses y las plazas son limitadas. Se celebrará en las aulas de la Escuela Técnica de Peritos Agrícolas y existe verdadero interés por parte de los avicultores en conseguir que algún español logre alcanzar el secreto japonés de la Escuela Matsui para sexar polluelos.

Shozo sonríe cuando le decimos que si enseña a los demás se quedará sin trabajo. Dice que hay que sexar unos trescientos mil pollitos con un tanto por ciento de aciertos superior al 98 por 100 para considerarse sexador de los buenos. Y que en todos los países se cansan en seguida y abandonan.

—En España se necesitan unos cincuenta buenos sexadores... Hasta que existan tenemos trabajo los japoneses —dice riendo.

Siete años hace que no va por su país y sueña con volver cuando finalice la Olimpiada de Tokio.

Shozo Takahashi, especie de Luisito Suárez de la pollería plante, ha venido a descubrirnos oficios insólitos que dan más dinero del que muchos conseguirán toda su vida estudiando de firme o exponiendo la piel.

225 92 24  
**Taller Oficial**  
  
TELEVISION • RADIO  
ELECTRODOMESTICOS

Repuestos de origen  
Personal Especializado  
Precios de Fábrica  
**Stanford s.a.**  
Fernán González, 29

## para servir mejor a Sevilla nos trasladamos

de nuestros antiguos locales en Torneo, 37 a un edificio de nueva planta en Carretera Carmona, esquina calle Gral. Marvá con modernas instalaciones, muelles y potente grúa de carga y descarga.

Rapidez, seguridad, perfecto servicio.



Toda clase de mercancías. Servicio regular, diario y directo con Madrid · Barcelona · Bilbao.

Corresponsales en Cádiz, Huelva y Málaga

DANIS

### CONSULADO - CARLOS ROX: SALA "A" SESIONES: 7-10 30

HOY LUNES, SENSACIONAL ESTRENO

Trapeacios... Domadores... Fieras... Payasos  
Toda la emoción y la poesía del circo, en un relato tenso, apasionante, humano...



ESTHER WILLIAMS · CLIFF ROBERTSON · DAVID NELSON  
DIRECTOR: JAMES B. CLARK

En la pista actuaban peligrosamente... Entre bastidores vivían el peligro a diario...

PARA TODOS LOS PUBLICOS

### Torres Bermejas

MESONERO ROMANOS, 15

REAPARICION DE

CARMEN CARRERAS

BENI DE CADIZ

Y EXITO DE

JOSE MIGUEL

MARIA ROSA

### CAROLINA EMPERADOR

HOY LUNES, SENSACIONAL ESTRENO

UNA PELICULA COLOSAL CON LA FIEL RECONSTRUCCION DE LA MAS MEMORABLE AVENTURA DE LA ANTIGUA GRECIA!



LOS GIGANTES DE LA TESSAGLIA

DIRECTOR: RICCARDO FREDA

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



# PUEBLO

## 170 AHOGADOS AL HUNDIRSE UNA LANCHA EN EL RIO NILO

Volvían de visitar las tumbas de sus familiares en el día de difuntos musulmán  
SOLO HAY 15 SUPERVIVIENTES DE LA CATASTROFE

**E**L CAIRO. (Crónica del corresponsal de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva para PUEBLO.—Unas ciento setenta personas se calcula que perecieron ahogadas en el río Nilo cuando la lancha en que viajaban volcó a consecuencia de navegar sobrecargada. El trágico accidente tuvo lugar la noche del sábado cerca de la ciudad de Minya (Alto Egipto), situada a 460 kilómetros de El Cairo.

Una lancha que realiza el servicio de tráfico entre las dos orillas se hundió repentinamente frente a la aldea de Karara. En la embarcación viajaban 200 personas. Tan sólo quince de ellas fueron salvadas, aunque uno de los supervivientes pereció ahogado más tarde cuando buscaba los cuerpos de tres hermanas cuyas que desaparecieron al producirse el hundimiento.

Según la tradición musulmana, los habitantes de todas las aldeas de la zona dejaron sus casas al salir el sol para celebrar el primer día del gran Bairam, día de los difuntos prescrito por el Corán. Los sencillos campesinos y pescadores cruzaron el río Nilo para visitar las tumbas de sus antepasados y familiares.

Después de pasar el día cantando y recitando versículos del Corán, los aldeanos se abalanzaron sobre la única lancha que debía transportarlos a la otra orilla. Doscientas personas se metieron a fuerza de empujones en la embarcación, cuya capacidad normal es de ciento cincuenta. Esta es la causa del trágico accidente.

Los testigos presenciales han declarado que el bote había navegado unos veinte metros cuando volcó y se hundió en unos segundos. Un alarido de terror surgió de cientos de gargantas.

Un buque a vapor que trasladaba técnicos del Ejército y trabajadores de la presa de Assuan contempló el siniestro y se acercó al lugar del hundimiento para recoger al mayor número posible de viajeros. Consiguieron salvar a quince personas.

Otras lanchas se acercaron y se iniciaron los trabajos para rescatar los cuerpos de los ahogados. Hasta el momento de transmitir esta crónica se han recuperado 98 cadáveres.

El propietario del buque ha sido detenido, junto con el capitán, timonel y un maquinista. Todos ellos consiguieron salvarse. El primer maquinista también sobrevivió, pero desapareció por miedo al castigo que la ley determina contra los causantes de homicidio por imprudencia.

El propietario niega tener la menor responsabilidad en el accidente. Sin embargo, el timonel ha declarado a la comisión investigadora que el dijo al propietario que la lancha estaba sobrecargada y que no debían desatracar en tales condiciones. Según su declaración, el propietario le ordenó zarpas sin más preámbulos. Diez minutos más tarde, y a veinte metros de la orilla, el buque dió la voltereta trágica.

Los catorce supervivientes han relatado dramáticas odiseas de lo ocurrido. Uno de ellos dijo: "Ha sido terrible. De repente, la barca volcó y me hallé en el agua. Tuve suerte porque me hallaba agarrado a la barandilla y salí despedido." Un joven campesino ha perdido a toda su familia, compuesta por un total de doce miembros. Otro, cuya familia también fue tragada por las aguas fangosas, ha prometido que pasará el resto de su vida en completo aislamiento como penitencia. Un muchacho de diecisiete años, que después de sobrevivir al hundimiento se enteró de que sus tres hermanas habían muerto, pereció asimismo ahogado al participar incansablemente en las operaciones de salvamento.

La ministro de Asuntos Sociales, el gobernador de Minya y oficiales de seguridad se hallan en el lugar de la tragedia.

### Día Internacional sin Accidentes

BALANCE EN ESPAÑA:

★ Cuatro muertos y 143 heridos en 159 accidentes

Durante la jornada denominada Día Internacional sin Accidentes, se registraron en España un total de 159 accidentes —54 en carretera y 105 en zona urbana—, que arrojaron un balance de cuatro muertos —tres en carretera y uno en zona urbana— y 143 heridos —54 en carretera y 89 en zona urbana.

Las provincias que han registrado mayor número de accidentes en carretera han sido Barcelona y Málaga, con cinco accidentes cada una, siguiéndoles Valencia con cuatro.

En 25 provincias no se registraron accidentes en carretera. En zona urbana, las provincias que más accidentes hubo fueron Barcelona y Madrid. En 27 provincias no hubo accidente de ninguna clase.

Las cuatro víctimas correspondieron: dos a Barcelona —una en carretera y otra en zona urbana— y las otras dos a Jaén y Sevilla.

Parece que no hay supervivientes

## COSTA DEL MARFIL: SE ESTRELLA UN AVION CON 55 PERSONAS

★ Entre las víctimas está el secretario general de la Unión Africana y Malgache

ABIYAN (Costa de Marfil), 6. Los restos de un avión de la Compañía Air Afrique—un DC-6 cuatrimotor—fueron localizados ayer mañana en una región montañosa del Camerún.

El avión, que llevaba a bordo 48 pasajeros y siete tripulantes, se estrelló el sábado, diez minutos después de haber despegado del aeródromo de Duala, en Camerún.

Las primeras noticias dicen que no hay signos de supervivientes en la zona donde se hallan los restos.

El avión iniciaba su vuelo regular Duala-Abiyán, vía Lagos, Cotonu y Accra. (Efe.)

♦ NOMBRES.—DUALA, 6.—El secretario general de la Unión Africana y Malgache, Bertrand Dagnon, se encontraba a bordo del avión DC-6 que se estrelló en el monte Camerún.

La lista de las víctimas todavía no ha sido facilitada por la Compañía propietaria del avión siniestrado. Se conocen, sin embargo, los nombres de los siete miembros de la tripulación. Se trata de M. Marbort, jefe de a bordo, que había totalizado 20.000 horas de vuelo; de los señores Krause, Rochi, Sarrun y Houe, dos azafatas cameronesas y los empleados Baya y Netonko.

Al principio de la tarde del domingo la expedición de socorro todavía no había conseguido llegar hasta los restos del aparato. (Efe.)

♦ SESENTA Y CUATRO MUERTOS AL INCENDIARSE UN CINE.—DAKAR, 6.—Sesenta y cuatro personas han encontrado la muerte a causa del incendio de un cinematógrafo en Diurbel, localidad situada a unos cien kilómetros de la capital senegalesa.

♦ MOTIN EN UN CORRECCIONAL ESCOCES.—LONDRES. Una veintena de menores recogidos en un correccional se han amotinado, anuncia un comunicado del Ministerio del Interior, hecho público ayer.

Los incidentes, que se desarrollaron en la Casa de Corrección de Dumfries, en Escocia, han causado cuatro heridos leves: un guardia y tres agentes de la Policía, alcanzados por proyectiles diversos que los rebeldes lanzaron contra sus guardias antes de levantar una barricada en la sala de juegos.

Las autoridades hubieron de recurrir al empleo de mangas de riego para dominar a los jóvenes delincuentes. (Efe.)

### A BORDO DE UN BARCO

## Furiosa batalla entre «hinchas» de los dos equipos de Glasgow

GLASGOW (Escocia), 6.—Importantes refuerzos de Policía fueron urgentemente llamados para que subieran a bordo del buque "Royal Ulsterman", donde se había desencadenado una furiosa batalla campal entre unos

seiscientos seguidores de los dos equipos de fútbol de Glasgow, el Rangers y el Celtic, que empujaron el encuentro celebrado para la final de la Copa de Escocia.

El vapor, que había zarpado ya del puerto de Glasgow con dirección a Belfast, tuvo que regresar al puerto de salida. Los primeros policías que subieron a bordo han calificado la escena que contemplaron de "un caos completo".

Todos los partidos de fútbol entre el Celtic y el Rangers suscitan desórdenes similares, puesto que las diferencias deportivas entre ambos clubs están exacerbadas por otras diferencias de tipo religioso, ya que los partidarios del Celtic son católicos, y los del Rangers, protestantes.

El terreno de juego de Hampden Park, donde se celebró el partido estuvo custodiado ayer por más de seiscientos agentes de Policía, "que sólo tuvieron que practicar 23 detenciones entre los 139.000 espectadores".

## MUNDO LIGERO

En el Asilo de Ancianos de Toledo

«Viejecitos», club de fútbol



Ahí tienen ustedes a Manuel Summers, el sorprendente director de cine español, junto a uno de los más paradójicos y divertidos equipos de fútbol del mundo entero. Summers es el capitán de este equipo, en el que, como en los mejores, hay viejas glorias, tal vez demasiado viejas glorias, y hasta tres monjitas. Los viejos son del Asilo de Ancianos de Toledo, en donde Summers rodó una de las historias de "Del rosa al amarillo", y las monjitas son de atrezzo. Una fotografía histórica, en la que el director, con

chaqueta de cuero, botas fin-laneras y aire deportivo, se retrata junto a este friso españolísimo, auténtico, dulce y tierno, fuerte y violento, de tocas blancas, boinas negras, capas de Seseña, gorras de pana... y ese balón infantil, de colores, que hay junto al delantero centro. Como en su película, en la que el mundo de los niños y los viejos ha sido formidablemente barajado por Summers, a quien ya se han abierto las puertas del cine español de forma total y definitiva.

## El príncipe Tongui vendrá a España a comprar un barco

Desde la isla de Naukalosa, en el archipiélago de Las Tongas, se han recibido noticias del navegante solitario español Manuel Puro Carvajal, que sigue al servicio del príncipe Tongui, para cumplir su objetivo de atravesar el Pacífico en una barquichuela.

En las noticias se dice que

próximamente vendrá dicho príncipe a España, acompañado de un capitán de Marina de Nueva Zelanda, para comprar un buque de cabotaje de 2.500 toneladas en El Ferrol del Caudillo. En Madrid recibirá en audiencia al hermano político de Manuel Puro, don Pedro Muela, residente en esta ciudad.

## EL «ANGEL» DEL PUERTO DE ENVALIRA, EN MADRID



—Quizá se naga también un túnel en el puerto de Envalira.

Así nos dijo ayer Juan Claret, conocido por los automovilistas de toda Europa como el "ángel" del puerto de Envalira, uno de los más altos del continente, que pone en comunicación España con el principado de Andorra.

La tarea de este hombre es luchar contra la nieve que cierra las carreteras que unen a Andorra con España y Francia.

—¿Cómo consigue esto?

—Con un potente equipo de

máquinas quitanieves, cuando éstas se pueden abrir paso, y con palas, cuando no hay otro remedio.

El señor Claret ha salvado la vida de docenas de personas que se han visto bloqueadas por la nieve. Conoce a la perfección aquellos parajes y siempre encabezó los equipos de rescate. De ahí el título de "ángel" que popularmente le otorgan.

—He venido—nos dice—a ver el túnel de Guadarrama. ¡Qué útil sería tener uno igual en Envalira!

### VINOS G. A. S. A.

(Cosecheros Abastecedores, S. A.)

pone en conocimiento del público en general que, siendo nuestros vinos suministrados por los propios cosecheros, componentes de nuestra Sociedad, pueden garantizar que no han sido adulterados con alcohol metílico ni con otras sustancias extrañas, y que, únicamente, son elaborados a base de uvas seleccionadas.

## VINOS V. I. C.

Son naturales, del producto de la uva, sin ninguna otra manipulación

BEBALOS CON TODA CONFIANZA

VINICOLA

INDUSTRIAL

COOPERATIVA